

**Tasdawit n Bgayet  
Tamesdayt n Tsekliwin d Tutlayt  
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt**

# **Tazrawt n Master**

**Tayult : Tarakalt tamutlayt**

## **Asentel**

**Aserwes n yisalen gar snat n tantaliwin  
taqbaylit d tcawit deg radyu tis snat  
( Tamsislit, Amawal)**

**Syur:**

**Lila LAHLOU**

**Seddik AKHENAK**

**Ddaw n ufus n Mass:**

**Brahim HAMEK**

**Aseggas asdawen**

**2015 - 2016**

# ABUDDU

A tayuct-iw suy d ayen-nni  
Deg tagnaw elli  
Glu s yizen-a  
Inni-t i wid ur nezri  
D wid nmig n lqaea ur nelli  
Atan ad buddey tezrawt-a  
i baba d yemma ezizen fell-i yellan i tama-w deg tazwara n tazrawt-a  
ama deg wayen yerzan adrim ney tidba.  
Lejdud-iw ad ten-yerhem Rebbi.  
Xwali akken ma llan.

Ad tt-buddey i wletma Nassima d warraw-is: Sara, Gabriyal, bla ma  
ttuy argaz-is: Muhend-

Ad tt-buddey i temdakelt-iw ezizen fell-i: Abla Laħlali Akk d  
Hamoudi Kadri.

Akken dayen ur tettuy ara imdukal-iw ttirni: Amir mirou, Razika, Zahia,  
Liza, Koukou, Chafia.

Wid nettu ur day-xeddem d imi acku ur d-tkeffu tefrawt-a.  
Ad tili d tajmilt i wid yemmuten yef tutlayt d yidles n tmaziyt.

**Lila**

# ABUDDU

Ad buddey tazrawt-a i :

- Baba d yemma ezizen fell-i;
- Weltma;
- Wayetma yal yiwen s twacult-is;
- Xwali d Σmumi akken ma llan

Akken dayen ur tettuy ara imdukal-iw ttirni

**Seddik**

# ASNEMMER

Deg tazwara ad as-nini tanemmirt tameqqrant i Mass Brahim HAMEK i d-yellan ilmendad n tezrawt-a.

Tanemmirt-nniḍen i yineymasen n umaṭṭaf wis sin i yettekkim deg usebdeɛd n wammud-nney.

War ma nettu widak i ay-d-yefkan afus n lemɛawna, iselmaden d yinelmaden n tutlayt d yidles n tmaziyt.

## **Isegzal**

**MD** : Amedya

**GT** : Tamawt

**Sb**: Asebter

**Tac**: Tacawit

**Tq** :Taqbaylit

# Ayawas

<b>Tazwert tamatut .....</b>	<b>9</b>
------------------------------	----------

## **I. Iferdisen n Tasnarray**

1.Ammud.....	13
2.Asissen n temnađin.....	13
3.Tarrayt n ugmar n usagem dtesleđt.....	14

## **II.Ađric amezwaru : Tamsislit**

1.Tamsislit.....	16
2.Tiyra.....	17
3.Tirgalin.....	18
3.1.Asismel n tergalin ilmend n ususru.....	19
3.2.Asismel n tergalin ilmend n wadeg.....	20

## **II. Ađric wis sin:Aređtal**

1. Tabadut n uređtal.....	22
2.Timental n uređtal n wawalen.....	23
3.Taggayin n yiređtalen.....	23
3.1. Iređtalen i d-yekkan seg tlatinit.....	23
3.2. Iređtalen isamiyen iqburen .....	23
3.3. Iređtalen i d-yekkan seg tfiniqit .....	23
3.4. Iređtalen i d-yekkan seg tutlayt n taerabt .....	23
3.5. Iređtalen i d-yekkan seg tutlayt n tefransist.....	24

## **III. Ađric wis krađ: Tasleđt**

1. Tamsislit.....	26
-------------------	----

## **Amawal**

2.Amawal.....	30
---------------	----

2.1. Tasleđt tasmaktant.....	30
<b>Taggrayt tamattut.....</b>	<b>41</b>
<b>Ummuy n yidlis.....</b>	<b>43</b>
<b>Ammud .....</b>	<b>45</b>
<b>Tijentad .....</b>	<b>92</b>
<b>Tarakalt.....</b>	<b>95</b>
<b>Amawal.....</b>	<b>96</b>

# **Tazwert tamatut**



## **Tazwert Tamatut**

Tutlayt tmaziyt deg Lezzayer, taqbaylit d tantaliwin, taqbaylit d tcanwit deg tama ugafa, tumzabt deg tlemmast, tacawit deg ugafa-asamer, d tmaheyt i d-yezgan deg unzul n tmurt...

Tacawit d tantala n temnaqt n Wawras, tamnaqt-a d tin i d-yezgan deg ttarf acku yebda-tt waqlas arakalan yef tmurt n Leqbayel, yef waya tameslayt-a ur tettwassen ara s waqas yur Leqbayel, ulac anermis gar-asen. Teţţef aħric ameqqran deg usamer n tmurt n Lezzayer teɗda ula i tliṣa n Lezzayer, ttmeslayen-tt deg Wawras d yimukan i s-d-yezgin(idurar n Bouţaleb, Bellezma akk d Qsantina), imezday-is sawalen-as Hacawit. Tacawit, ad tt-naf temxalaf yef tmeslayin-nniḍen deg tesnilest d yidles, akken dayen temgarad deg umkan yer wayeḍ : agafa, anzul, asamer-amalu deg wayen yerzan aħric amsislan akk d usnamkan.

Taqbaylit tezga-d deg tama n ugafa n tmurt n Lezzayer, d yiwet gar tantaliwin n tmaziyt i yesaen azal meqqren acku aṣas i tt-yettmeslayen, teţţef aħric ameqqran deg trakalt day deqs aya i tekcem deg teywalt ladya s ttawil n radyu tis snat, ma d tacawit taggara-ya kan i tekcem yer radyu d tilizri.

Deg useggas 1913 Douţé Gautier yexdem tasastant yef wid yettmeslayen tacawit yufa-d 8,5% n Yizzayriyen i tt-yettmeslayen; ma yella deg useggas 2008 ad naf deg 34 n yimalyunen imezday ad naf ttmeslayen-tt 3 n yimalyunen.

Akken amdan ad yessiweḍ ad yefk tikta-ines llan aṣas n ttawilat ama ad yaru ney s wallalen n teywalt gar-asen tilizri d radyu anda yezmer ad yessenfali s tutlayt-is, tamaziyt d tin i d-yufan aṣas n wuguren akken ad tekcem deg uħric n

teywalt acku ur tessei ara azayer deg tmurt-nney. Deg wayen yerzan tacawit di radyu tis snat, ad tt-naf tekki s kra n tedwilin d yisalen d acu tsemras atas n yirettalen.

## **Tamukrist**

Deg wayen yerzan tacawit di radyu tis snat, ad tt-naf tekki s kra n tedwilin d yisalen d acu tsemras atas n yirettalen. Ilmend n waya nra ad neg tazrawt tanmawalt n yisalen n tcawit akked d teqbaylit deg umattaf wis 2, ad nwali ma yella isalen-a s tcawit ttwafhamen yur Leqbayel akken dayen ma yella icawiyien ney imsefliden i ttafaren i sallen s teqbaylit fahmen tantala-a?. Ad nwali deg wacu i temgarad tantala tcawit yef teqbaylit deg yiswiren yemxallafen tamsislit, d umawal deg yisalen n radyu tis snat?.

## **Turdiwin**

Yezmer ad naf ulac atas lemgirda gar snat n tantaliwin-a tacawit d teqbaylit deg yiswiren id nebder yakan daya ay-ggen imsefliden i ttafaren isallen-a ad d-fahmen .

Ilmend n waya nra ad neg tazrawt tanmawalt n yisalen n tcawit deg umattaf wis 2, ad nwali ma yella isalen-a s tcawit ttwafhamen yur Leqbayel. Ad nwali deg wacu i temgarad tantala tacawit yef teqbaylit deg yiswiren yemxallafen lada deg temsislitd umawal deg yisalen n radyu tis snat

Leqdic-a d win yebdan yef uferdis n tesnarrayt d kra n yihricen :

Aferdis n tasnarrayt deg-s ad d-nawi awal yef wammud, assisen n temnadin day tarrayt i nefder.

Ahric amezwaru d tamsislit n tmaziyt s umata.

Ahric wis sin d irettalen, nmeslay-d yef urettal deg tmaziyt.

Aħric wis krađ d tasleđt yef temsislit d umawal deg-s nga afmiđi i yismawen, imyagen d yiređtalen yellan deg wammud-nney anda nserwes gar teqbaylit d tcawit.

Dya ulac tizrawin i mugen yef usentel-a lemgirda gar tantala taqbaylit d tcawit deg radyu amađtaf wis sin .

# **Aferdis n tesnarrayt**

## **1. Ammud**

Ammud-nney d win i d-negmer seg radyu amattaf wis sin deg wayen yerzan isallen s snat n tantaliwin taqbaylit d tcawit.

Dya n sekkles tam n tesgilin nebda-tent yef kuz taqbaylit d tcawit , yal snat tawwin-t-d yef yiwen usentel ama s tantala n tqabaylit ama s tantala n tcawit. Ammud-nney nura-t s tira timseslit.

## **2. Asissen n temnađin**

### **Tamnađt n yicawiyen**

Yezga-d deg ugafa-agmuyan n tmurt n Lezzayer (deg twilayin n Tbatent, Tixencelt, Um Lebwaqi, Suq Ahras, Tbesset d Tbeskert). Adrar elayen deg Wewras d taqacuct n Celyet yesean 2.326 n lmitrat. Idurar n Wewras kkan fell-asen yiwezran d ilqayanen am iyzer Amellal, am waken llan deg-sen yicerfan d imeqqranen am wid n lqenya.

### **Tamnađt n leqbayel**

Tamurt n Leqbayel ney Tamurt n Yigawawen tezga-d deg Tefriqt n ugafa. Imawlan-is ssawal-as "Tamurt idurar" ney "Tamurt" kan. Imezday-ines (iqbayliyen, Igawawen) ttmeslayen taqbaylit, yiwet si gar tutlayin n Yimaziyen. Tamurt n Izawawen ibda-tt udabu yef 8 n twilaytin : Tizi Wezzu, Bgayet, Tubiret d Burğ Bu Aeriğ, aħric seg Temsilt, Ğiğel, Bumerdas d Stif.

## **3. Tarrayt n uđmar n usagem d tesleđt**

Deg tazwara nruħ yer unnar n leqdic-nney, amattaf wis sin, anda i d-nefren ayen i izemren ad ay-d-yefk afus n tallelt ; syen nsekles isalen i d-yellan s tcawit d teqbaylit akka :

Isalen n tcawit ass 20/11/2015

Isalen n teqbaylit ass 20/11/2015

Isallen n teqböylit ass 21 /11/2015

Tasgilt n 21/03/ 2016 (Isalen s tcawit, Isalen s teqbaylit)

Tasgilt n 24 /03/ 2016 (Isalen s tcawit, Isalen s teqbaylit)

Yer taggara nga aserwes gar yisalen n teqbaylit d wid n tcawit.

# **Aḥric amezwaru : tamsislit**

## **Amatu yef temsislit**

Tettwassen tutlayt n tmaziyt s timawit acku ur tettwaru ara si zik, yas akken tesɛa agemmay iwumi qqaren tiffinay, agemmay-a urġin yettwasemres i tira n kra n tsekla, ney kra n yiḍrisen n tussna. Ayen i ay-d-yewwḍen yef zik seg wayen yettwarun s yisekkilen-a, d kra n tefyar ney kra n yimeslayen yettwarun yef yizekwan neyyef tyawsiwin n talayt. Gef waya wid iɛerḍen ad arun tamaziyt rran lewhi-n sen yer yisekkilen n tmeslayin-nni

ḍen, wid yeyran tutlayt n taɛrabt ttarun-tt s yisekkilen n taɛrabt, ma d wid yeyran tutlayt n tefransist s yisekkilen n tlatinit.

D aya i yeġġan ass-a tamaziyt tettwaru s tlata n yigemmayen : tiffinay, isekkilen n taɛrabt, isekkilen n tlatinit, ula d radyu tis snat tsexdam kraḍ n yisekkilen i uheyyi n tedwilin ney n yisalen day deg tebraht-is deg uzetta n “internet”. Seg temnaḍt yer tayed, seg umyaru yer wayeḍ yettemgarad ugemmay i semrasen. Fer wass-a, ur d yelli ufran d useqeed n yiwen seg igemmayen-a s wudem unṣib akken ad arun yes-s tutlayt-a, ula deg uselmed n tutlayt n tmaziyt deg yiḡerbazen yemgaraden agemmay semrasen seg temnaḍt yer tayed, di temnaḍt n leqbayel amedya selmaden-tt s yisekkilen n tlatinit, kra deg yicawiyen selmaden-tt s yisekkilen n taɛrabt, ma d wid isemrasen isekkilen n tiffinay ur ggten ara.

### **1.Tamsislit**

D yiwet gar tfurkac n tesnilest i izerwen imesla deg teywalt, terza imesla yakan, afares-n sen, acali-n sen, s wakka ur d-telha ara ala d tmezra timsiwal n tutlayt.

### **Tifurkac n temsislit**

#### **Tamsislit timsusrut**

Tzerrew amek i d-tteffyen yimesla seg usagu amiyac n umdan.



Tzerrew asuffey n umeslay d yigmamen akked ususu.<sup>1</sup>

### **Tamsisliit tasenselt**

Teqreb yer tesnagma tzerrew asiwel n yimesla am wakken d tumanin timirgagayin, tesmuqul tisebganin timsiwal n umeslay. Tzerrew asiwel n yizen s temsedwelt timsiwelt akked wamek i yekkat amezzuɣ n umseflid.

### **Tamsisliit timseblidt**

Tzerrew amek isel umezzuɣi yimesla n usiwel d wamek iten. iɛaqqel. Talha-d d wamek i d-yettmagar usagu imseflid amesli n usiwel akked usulunsen.<sup>2</sup>

## **2. Tiyra**

D imeslicen yesɛan ajerriɗ aniyri, ur nesɛi ara ajerriɗ argalan, d imesla izawanen, d argigi n tikwal n uzwu agerjan i d-itteffyen s tlelli seg terga, amgired n teyra yettawi-t-d ubeddel deg talɣa n yimzenzen inimiyen d yinkaranen s uɣerrek n yizuran « ile, icenfiren, taclalt, it-d-yettawin ».

### **Tiyra turgilin/ tineldiyin**

Tillint-d ilmend n tfesnan n urzan akked urfad n yiles yer wanay ma cwit ney atas.

### **Tiyra tinezdatin/ tidffiranin**

Tillint-d ilmend n wadeg n yiles dixel n yimi, ma yerra yer sdat ( iney aleqqaq) d tiyra tinezdatin ara d-yeffyen, ma yerra yer deffir (iney aquran) d tideffiranin ara d-yeffyen.

---

<sup>1</sup> DUBOIS (J.), 2002 : 61.

<sup>2</sup> JAGQUELLINE (V.), 2006 : 3.

### **Tiyyra timsencucin/ tirmensucin**

Qqaren-asent dayen timḍewrin, tteffiyent-d ilmend n talya n yicenfiren ma ḍewren ney ḍelqen.

### **Tiyyra tiyezfaniin/ tiwezlanin**

Mi as-naki i umecwar n teyyri neqqar-as tiyyri tayezfant am akken tezmer ad tilli d tawezlant.<sup>3</sup>

### **Tizegnayriyin**

Tizegnayriyin tteffent talemast, ur llint d tiyyra ur llint d tirgalin.

Deg tmaziyyt n ugafa, taqbaylit d tcawit sumata llant kraḍet n teyyra ilan azal d yilem i usifses n tyuri.

Yenna-d A. BERKAI<sup>4</sup> : «D kraḍ n teyyra i yellan deg tutlayin akk yettwasnen: a, i d u mi ara nesdakel deg wunuḡ idgan n ugsusru-nsent ad d-naf talya n ukerdis.»

## **3. Tirgalin**

D imesli i d-itteffiyen ilmend n uḥerrek n yigmamen, xedmen-d asergel yemmden ney ur nemmid i wuzwu yettakk-d adekka ney targelt.

Tirgalin nezmer ad tent-nebḍu yef sin yiswiren ilmend n ususru akked wadeg.

### **3. 1. Asismel n tergalin ilmend n ususru**

#### **Tiggeyyt d tzenzeyt:**

Tetteffey-d tergalit mi ara yeẓmeḍ terga n usnuffes am [d], [t], tumray tetteffey-d s uẓmaḍ d uqfal aruyliil.

isekkilen [b], [d], [g], [k], [t] / [b], [d], [g], [k], [t]. Ilan deg tmenna sin n wazalen, aggay uzenzay; acku tizenzayt ur tli azal asnislan ur sen-nettarra azal deg tira tumrist.

---

<sup>3</sup> DUBOIS (J.), 2002 : 510.

<sup>4</sup> BERKAI (A.), 2015 : 08.

**Md** : akal ~aḳal

### **Tanyit**

Isekkilen [g<sup>w</sup>], [k<sup>w</sup>], [ɣ<sup>w</sup>], [x<sup>w</sup>], [q<sup>w</sup>], [b<sup>w</sup>] llan deg tmenna azal n tanyit acku tanyit ur tli azal asnislan, ur as-nettarra azal deg tira Md:aglim ~ag<sup>w</sup>lim, akked ~akk<sup>w</sup>ed

A. Berkai<sup>5</sup> «Tirgalin i yessemlalayan sin n yigsusran: yiwen yer zdat, d tuffya n wancucen, d akernenni-nsen wayeḍ yer deffir, d azal n yiles i yettikin yer wulwiḡ neḡ i yeddemmiren yer tankart: [k<sup>w</sup>] [g<sup>w</sup>] [ɣ<sup>w</sup>] ».

### **Tazegnaggayt**

Isekkilen [ t ], [ d ], [ z ] deg tmenna azal n tezegnaggayt i ttarun zik [ṭ], maca deg tira [ṭ<sup>s</sup>] ad tuḡal [tt], [z] ad yuḡal [zz] (s usiknew n usekkkil).

A. Berkai<sup>6</sup> « Tirgalin-a kkant-d seg temlilit n tergalin tiggayin d tizenzayin: (ttbinent-d) beddunt s tergalin tiggayin ttfakkant s tzenzayin, d acu tettwagsusrunt yeḥ tikkelt, mačči yiwet deffir tayeḍ : [ṭ<sup>s</sup>] [d<sup>z</sup>] ».

**Md**: irezzf~ ired<sup>z</sup>ef, lezzayer~ led<sup>z</sup>ayer

### **Tufayt**

deg tmaziḡt n wassa llant kraḍet n tufayin n tidet [ẓ], [ḍ], [ṭ] deg tegti [ṭ] yekka-d seg [ḍ] ussid neḡ seg temsartit n [ḍ]/ [ḍ] d [ṭ].

Berkai-a. « D imesla isemlalen anda taffa n yiles tettara yer tama n deffir n yimi yer tenkart ixef-isyettarrayer tama n zdat n yimi: [ḍ] [ṭ] [ẓ] ».<sup>7</sup>

### **Timidist**

D tarewla n wuzwu i usergel, ad d-teffey seg yidis am [l].

---

<sup>5</sup> BERKAI (A.), 2015 : 15.

<sup>6</sup> BERKAI (A.), 2015 :16.

<sup>7</sup> BERKAI (A.), 2015 : 15.

## **Tazefzaft**

D targalt tumrayt i d-itteffyen : d tatluglant, d tanugelt am [s].

### **3.2. Asismel n tergalin ilmend n wadeg**

Damkan ideg i d-iderru temlilit n yiles akked walebead n yigmamen ( taclalt, icenfiren, uglan, tankart...). i uḥbas ney uzmaḍ n wuzwu, ilmend n waya yal targalt isem-is

Tincuglanin: [f], [b].

Tinixefgfanin: [d], [d̥], [d̄], [t], [t̄], [t̥], [t̄], [n], [r], [r̄].

Tisincucanin: [b], [m], [w].

Tinuglanin:[l].

Tizefzafin: [z], [z̄], [s], [s̄].

Tujicin:[č], [ǧ].

Tinyulwiyin:[k], [k̄], [kʷ], [g], [ḡ], [gʷ].

Tulwiyin: [γ], [x].

Ticlalanin:[q], [qʷ].

Tikaranin:[h], [ε].

Tigerjanin:[h]

**Ahric wis sin : Arettal**

Ireṭṭalen deg tmaziyt. Si zman aqdim imaziyen sean assayen akked tutlayin d tɣermiwin n yilel ɣer wass-a, akk tantaliyin, anager tatergit,seant atas n yireṭṭalen deg yal tulayt, deg yal aḥric n tmeddurt n yimaziyen.

D acu kan gar yireṭṭalen, d taerabt i d-yufraren atas.

### **1.Tabadut n ureṭṭal**

Awal d areṭṭal mi ara yili yekka-d seg tutlayt tabarranit, yuḡal yekcem yettwaseqdec deg tutlayt. Areṭṭal seg tutlayt teena amawal d tseddast. Tutlayt treṭṭel-d awalen mi ara tesɛu lixšaṣ tikwal-nniḍen treṭṭel-dyas ur teḥwaḡ ara ireṭṭalen dayen ara nnaf deg tutlayt n tmaziyt.

### **2.Timental n ureṭṭal n wawalen**

Atas n timental i yeṣṣawḍen tutlayt almi id d-tewwi awalen seg tutlayin nniḍen, gar-asent, ad d-nebder kra:

- Assayen n tnezzut gar yiḡerfan, d yinnig n yemdanen seg temnaḍt ɣer tayed.
- Tutlayt akken tebyu tili, tsɛu lixšaṣ deg kra n wawalen deg tuget n tayulin labaɛda tid n tusna.
- Am traḍ wid akken yebyan ad tfen tamurt mi ara fɣen ttaḡḡan-d tutlayt-nsen dya tmetti-nni terfed kra n wawalen tessemras-iten, amlili n snat n tutlayin.
- Aselmed n tutlayin d yidlisen nniḍen deg uyerbaz. Tezmer yiwwet n tutlayt ad as-id-tetṭef tasawent i tayed s tdeyanit am taerabt ɣer tmaziyt ( ddin lislam).

### **3.Taggayin n yireṭṭalen**

#### **3.1.Ireṭṭalen id-yekkan seg tlatinit**

Anaw-a n yiretalen ur yerzi ara awalen n tfekkest, maca ula d awalen n yal ass. Imaziyen win-d awalen izyarayen seg tlatinit iwakken ad semmin yes-sen i tmidranin yellan deg twennadt tadelsant ney deg ugama.

Taggayt-a n yiretalen teqqen yer waṭas n yiḥricen laɗya imyan.

**Md :**

alumus~ulmu

\*Ayen yerzan iyersiwen

**Md :**

falco~afalku

### **3.2.Iretalen isamiyen iqburen**

Iretalen id d-yekkan seg tsamit taqburt ama tafiniqit ama d taeibrit ulac seg-sent atas, acku yumen-tent iretalen id d-yussan seg tutlayt n taerabt.

### **3.3.Iretalen id-yekkan seg tfiniqit**

Tafiniqit nettaf-itt-id akk deg tantaliyin,amedya ticraḍ n talɣa tafiniqit (im) yettunaḥsaben d aretḥal.

**Md:**

Agusim

### **3.4.Iretalen id-yekkan seg teibrit**

Iretalen-a ulac seg-sen atas amḍan n wawalen i yellan yuget deg tantaliyin n Lmaṛṛuk yesεan assay d unermis.

### **3.5.Iretalen id-yekkan seg tutlayt taerabt**

Iretalen n taerabt gten s wudem ameqqran deg tameddurt n tmetti n yimaziyen sumata. Awalen-a iretalen uyen akk iḥricen n tuddert n umdan.

Gar yismawen iretalen i d-newwi s taerabt i llan wid i wumi nrennu iwšilen deg tazwara

**Md :**

. Si, sidi, ben, bni, uld, bu, el...atg.

. Tac : lmanatıq, ljafaf

.Tq: lqanun, lwaqt

### **3.6.Ireṭṭalen id-yekkan seg tutlayt tafransist**

Gar yireṭṭalen i nwala, ad d-naff d wid n tefransist i d-yufraren atas, rnu tin yernan ɣur-s yesea limarat ɣef tantaliwin n tmaziɣt, laɣa tid n Lezzayer d Lmarɣuk.

Ireṭṭalen n tutlayt tafransist ugten s waṭas seg yiseggasen n settin d asawen-anaw-a n yireṭṭalen ur t-yesexddem ara ugdud amaziɣ atas deg tudert-is n yal ass, ala deg kra n yiḥricen am tussna, tasertit d uselsu.

Ad d-naff dayen ismawen n yimdanen id d-ikecmen d imaynuten.

**Md:**

Ilyan.

Llan dayen ismawen ireṭṭalen ifransisen yerzan adeg Md: ṭurna.

**Md:** Tac,ibaskliṭan,mikrufun

Tq: laksidat, lkumisir



# **Ahṛic wis kraḡ: Tasleḡt**

## 1. Tamsislit

### Aserwes gar teqbaylit d tcawit

<b>tiyra</b>	<b>Taqbaylit</b>	<b>Tacawit</b>
[a]	[iyalen], [adal]	[trebaε], [anebti]
[u]	[usensu], [tmurt]	[dunet], [tmuyli]
[i]	[izerfan], [tamiwin]	[imazan], [ixfawen]
[e]	[azekka], [imdanen]	[tlemsat], [yuden]

#### GT :

Deg wammud-nney nufa-d dakken ulac tamgirda gar teqbaylit d tcawit deg wayen yerzan asexdem n tiyra deg ususu.

<b>Tirgalin</b>	<b>Taqbaylit</b>	<b>Tacawit</b>
Taggayin	[təmsalt], [isəɗawiyən], [mgal], [fkan], [leuqubat]	[tbəDiwt], [sbaɛdan-t], [dəg], [lhukumət], [nuwəb]
<b>Tizenzay</b>	[tanaylaft], [widak], [gar], [akal], [mrahba]	[tmurt], [yidwen], [kunwi]

#### GT :

Deg tfelwit-a ad naf maḥsub ulac tamgirda s waṭas deg wayen yerzan tiggayin d tzenzayin d acu kan icawiyen sɛan anagar snat n tzenzay [t], [d].ur sexdamen ara [g], d [b].

<b>Tirgalin</b>	<b>Taqbaylit</b>	<b>Tacawit</b>
<b>Tanyit</b>	[tag <sup>w</sup> nit], [tak <sup>w</sup> rən], [b <sup>w</sup> uħric],	/

**GT :**

Deg tfelwit-a ad naf d akken icawiyen ur sexdamen ara tanyiyin, maca deg teqbaylit sexdamen-tent yas deg wammud-nney ur d nufi ara atas n tanyiyin anagar ayen i d-nebder.

Imesla i terza taluft-a n tanyit danyiyen yaken ama d wid n wamas n waney ama d wid n waney alewwyan deg tilawt ay-asen.irennun d asenfer aswines d udegger n yicenfiren yer sdat yas akken yella deg-sen usenyi tetnerni acema tenyit-nsen

<b>Tirgalin</b>	<b>Taqbaylit</b>	<b>Tacawit</b>
<b>Tazegnaggayt</b>	[twaɤfən], [lezzayər]	[lezzayər], [yeɤkamil]

**GT :**

Deg teflwit-a ad naf ulac tamgirda.

**GM:**

Deg kra n tmeslayin n leqbayel awalen yeggran s t ney s tt sawalen-t [t]

<b>Tirgalin</b>	<b>Taqbaylit</b>	<b>Tacawit</b>
<b>Tufayt</b>	[iɖəlli], [aɤas], [zəɖma]	[ləmɖarət], [iyiɤən], [amazən]

**GT:**

Ulac tamgirda i snat n tantaliwin-a sexdamant tufayin.

## **Taggrayt**

Deg uħric-a n temsislit ur d-nefki ara s telqi imedyaten maca ĩmi nga tasleđt nessawed ad d-nini dakken taqbaylit d tcawit ulac atas tamgirda anagar deg wayen yerzan tırgalin ( tinıyın d tanzayın), maca deg wayen yerzan tiyra ulac tamgirda gar-asent.

# Amawal

## 2. Amawal

Amawal macci d asegzawal kan ney d adlis, maca netta yemmal-d tagruma n tayunin yettilin deg yiwen wadeg d tallit, yettbeddil seg wakud yer wayed yettnerni, amawal d tayunin n tutlayt i yettwaseqdacen syur yiwet n temyiwant tutlayant deg yiwen wakud-

Γer (J.) Dubois<sup>8</sup> : «Amawal deg tesnilest tamatut yemmal-d tagruma n tayunin id d-yetteggen tutlayt n yiwet n temyiwant»

### 2.1. Tasleđt tasmaktant

Uqbel ad nesserwes gar yaymisen n tcawit d teqbaylit ara nezrew deg uħric-a n umawal, ad neg i yal tasgilt tasleđt tasmaktant ideg ara d-nekkes imđanen n walwalen imaynuten d yiređtalen seg taerabt d tefransist.

Amek nesker isiđnen-a?

- Yal aymis, ad nessiđen awalen yellan deg-s awalen n tjerrumt ur ttekkim ara(anagar imyagen d yismawen ara yekkin).
  - Asiđen n wawalen imaynuten n tmaziyt.
  - Iređtalen imaynuten yer tutlayin-nniđen(taerabt d tefransist).
  - Iređtalen iqburen, i kacmen deg tutlayt ur ten-neħsib ara d iređtalen.
  - Aređtal ma yerna-d i usegzi kan n wawal amaynut n tmaziyt ur ten-ssiđin ara.
  - Ismawen n yimukan, yemdanen, tusuda, tudsiwin, ur ten-nessekki ara
- Md: DGASN**
- Awalen uddisen ad ten-neħseb d yiwen wawal.

Uđtunen d yiwenniten ara negg i yal tasgilt, ad ten-nesseqdec deg uħric wissin n tesleđt n umawal: aserwes gar tesgilin.

---

<sup>8</sup> DUBOIS (J.), 2002 : 279 « Comme terme linguistique générale, le mot lexique désigne un ensemble d'unités formant la langue d'une communauté, d'une activité humaine, d'un locuteur, etc.»

**Tasgilt tamezwarut n yisalen teqbaylit di radyu tis 2 :**

	Awalen n tsgilt	Awalen imaynuten	Iretṭalen		Awalen n taqbaylit n yal ass
			Seg taerabt	Seg tefransist	
Amḍan n wawalen	234	47	88	22	77
Azal- nsen	100%	20.08%	37.60%	9.40%	32.90%
			47.3%		

**Tafelwit (1)**

**Iwenniten**

. Ismawen ur tezmir ara ad terr yer taqbaylit akken iten-ssnen medden i ttyimin.  
md le cancer,APN.

. Tesseqdac atas n wawalen iretṭalen s tuget seg taerabt ma seg tefransist drus  
mlih.

. Awalen imaynuten i tsemras radyu tis 2 d wid-nni i d-yettuylen yal tikkelt md  
tadamsa,addal,tamsalt.

**Tasgilt tamezwarut n yisalen tcawit di radyu tis 2 :**

	Awalen n tsgilt	Awalen imynuten	Ireṭṭalen		Awalen n taqbaylit n yal ass
			Seg taerabt	Seg tefransist	
Amḍan n wawalen	150	43	59	12	36
Azal- nsen	100%	28.66%	39.33%	8%	24%
			47.33%		

**Tafelwit (2)**

**Iwenniten**

- . Ismawen ur tezmir ara ad ter yer tcawirt akken itnesnen medden md le cancer,lebhar
- . Teseqdac atas n wawalen ireṭṭalen seg taerabt macca di tutlayt tefransist ur d tewwi ara atas.
- . Awalen imaynuten i tsemras radyu tis 2 d wid-nni id yettuɣlen yal tikelt md tadamsa,takebanit.



**Tasgilt tis snat n yisalen teqbaylit di radyu tis 2 :**

	Awalen n tesgilt	Awalen imynuten	Ireṭṭalen		Awalen n taqbaylit n yal ass
			Seg taerabt	Seg tefransist	
Amḍan n wawalen	206	41	61	28	76
Azal-n sen	100%	19.90%	29.61%	13.59%	36.89%
			43.2%		

**Tafelwit (3)**

**Iwenniten**

. Ismawen ur tezmir ara ad ter yer taqbaylit akken itnesnen medden imi ulac gasuqilt md internet,dolar

-awalen imaynuten n teqbaylit nezmer ad nini ulac ajdid seg-sen d wid-ak id yettuülenmd tasertit tadamsa.

-deg wayen yeenan ireṭṭalen tutlayt nteqbaylit tewwid si tutlayt n taerabt s waṭas..

**Tasgilt tis snat n yisalen tcawit di radyu tis 2 :**

	Awalen n tesgilt	Awalen imynuten	Ireṭṭalen		Awalen n taqbaylit n yal ass
			Seg taerabt	Seg tefransist	
Amḍan n wawalen	160	30	67	22	41
Azal- nsen	100%	18.75%	41.87%	13.75%	25.62%
			55.62%		

**Tafelwit (4)**

**Iwenniten**

. Ismawen ur tezmir ara ad terr yer tcawit akken iten-ssnen medden i ttyimin imi ulac tasuqqilt. md internet,jeneve.

. Awalen imaynuten n teqbaylit nezmer ad nini ulac ajdid seg-sen d wid-ak id yettuylene md tasertit tadamsa.

. Deg wayen yeenan ireṭṭalen tutlayt nteqbaylit tewwi-d atas ireṭṭalen seg taerabt yef tefransist.

## Tasgilt tamezwarut n yisalen n tcawit di radyu tis 2

	Awalen n tesgilt	Awalen imaynuten n tcawit	Ireṭṭalen		Awalen n yal ass
			Taerabt	Tafransist	
Amḍan n wawalen	216	25	44	6	141
Azal-nsen deg yisalen	100 %	11.57%	20 , 37%	2 , 77%	65.27%
			23.14%		

### Tafelwit.1.

#### Iwenniten

- Ismawen ur tezmir ara ad d-terr yer tcawit ttiyimin akken. Md. Mobilis, LGITA, la foreme.
- Awalen imaynuten seqdacen atas deg umaṭṭaf wis sin, imsefliden nnumen sellen-asen, ur ten-id-tessagzi ara s yireṭṭalen :amaṭṭaf, addal, amesyad.

## Tasgilt tis snat n yisalen n teqbaylit di radyu tis 2

	Awalen n tesgilt	Awalen imaynuten n teqbaylit	Irettalen		Awalen n yal ass
			Taerabt	Tafransist	
Amđan n wawalen	299	36	46	8	209
Azal-nsen deg yisalen	100%	12.04%	15.38%	2.67%	69.89%
			18.05%		

**Tafelwit.2.**

### iwenniten

- Ismawen ur tezmir ara ad d-terr yer teqbaylit ttıyimin akken. MD ;DGASN.
- Awalen imaynuten seqdacen atas deg umaţţaf wis sin : adlis, aymis, talıyuya, aħric, arebrab.
- Amur ameqqran n wawalen imaynuten tesseqdac llan deg umawal Md ; adlis seqdacent deg umkan n tektubt, areţţal n taerabt yesean talıya n yisem unti n teqbaylit.
- Llan ireţţalen n taerabt kecmen seg teqbaylit deg wayen yeenan taşreţ md ; lislam, ddin.

### Tasgilt tamezwarut n yisalen n tcawit di radyu tis 2

	Awalen n tesgilt	Awalen imaynuten n tcawit	<u>Irettalen</u>		Awalen n yal ass
			<u>Taerabt</u>	<u>Tafransist</u>	
Amđan n wawalen	210	15	42	7	146
Azal-n sen deg yisalen	100%	7.14%	20%	3.33%	69.52%
			23.33%		

**Tafelwit 3**

### Iwenniten

- Isamwen ur tezmir ara ad d-terr yer tcawit MD ; Lvito, lkungres.
- Awalen imaynuten seqdacen deg umaţţaf wis sin MD ; tujardant, tdukla.

### Tasgilt tis snat n yisalen n teqbaylit di radyu tis 2

	Awalen n tesgilt	Awalen imaynuten n teqbaylit	Irettalen		Awalen n yal ass
			Taerəbt	tafransist	
Amđan n wawalen	306	30	62	11	203
Azal-n sen deg yisalen	100%	9.80%	20.26%	3.59%	66.33%
			23.85%		

**Tafelwit4**

## Iwenniten

- Awal amaynut ur nelli ara deg umawal MD ; tefriqt dawal n tefransist "Afrique ", Afrique → Tafriqt (sexdamen talɣa n yisem unti n teqbaylit " que" deg teqbaylit yuɣal d "q".

## Tafelwit d tin yezdin tisgilin nesleɣ

Tisgilin	Awalen imaynunten	Awalen iretɛalen(taerabt. tafransist)	Awalen n yal ass
Tisgilin yisalen teqbaylit	20,08%	47,3%	32,90%
	19,99%	43,2%	36,89%
	9,80%	23,85%	66,33%
	12,04%	18,05%	68,89%
<b>Tajuma</b>	<b>15,47%</b>	<b>31,1%</b>	<b>51,25%</b>
Tisegilin tcawit	18,75%	55,62%	25,62%
	28,66%	47,33%	24%
	11,57%	23,14%	65,27%
	7,14%	23,33%	69,52%
<b>Tajuma</b>	<b>16,53%</b>	<b>37,35%</b>	<b>46,10%</b>

## Tamawt :

Deg tefalwit-a nessawed ad d-nezrew tajuma n wawalen n tcawit d wawalen nteqbaylit,ineggura-a d wid yerzan awalen imaynuten, iretɛalen d wawalen n yal ass.

Deg wayen yerzan amawal n teqbaylit ad d-naf dakken azal n wawalen n yal ass d wid yugten s wazal n 51, 25% yef wawalen iretṭalen yer 31, 1% ma d awalen imaynuten d wid yellan s wazal 15, 47%.

Ladya amawal n tcawit ad d-naf dayen azal n wawalen n yal ass d wid yugten s wazal n 46, 10%, awalen iretṭalen 37, 35% ma d awalen imaynuten s wazal 16, 53%.

S wakka ad d-nini belli tisingilin n yisalen n teqbaylit akk d tcawit i snat sexdament s waṭas iretṭalen ladya wid n taerabt.

**Taggrayt tamatut**



## **Taggrayt tamatut**

Leqdic-a d win icuden yer tayult n tesnilest, d win id- yewwin yef usentel n userwas gar snat n tantaliwin Taqbaylit d Tcawit deg radyu amattaf wis sin , iswi-ines agejdan d askan d acu yezdin d wayen yessemgirden tantaliwin-a .

Tazrawt-a tasrwasant i nexdem gar tantala n tcawit d tin n teqbaylit deg yiswiren yemxalafen ama d timsislit d umawal tsbeyyen-aney-d akken yas yella wayen i tent- yesemlillen, yella dayen wayen i tent-yesnekzen.

Amgired-a i gellu-d s waṭas n tikikal s war amsefham gar yemsawalen ney imsefliden n snat n tantaliwin-a .

Igamaḍ i yer newweḍ, dakken deg uswir n temsiselt ulac atas lemgirda anagar deg wayen yerzan tirgalin tanḡiyin d tzanzaḡin acku inaymasen n radyu tis snat llan wid tisexdamen llan xaṭi deg usenfali n tsegilt n yisallen. Maca deg wayen yerzan tiḡra ulac lemgirda gar-asent.

Ihi ayen iḡ-d ibanen deg uswir n umawal imi nga taslaḍt d akken amawal yettili-d ubeddel d uyelluy n kra n yimeslicen-nsen deg teqbaylit d tcawit, dacu llan atas n wawalen i yesduklen tacawit d teqbaylit, s wakka ara d yili umsefham s yal tama ama tacawit ney taqbaylit

Am wakken ddeqs n wawalen imaynuten i d-ikeccmen deg yisalen ama s teqbaylit ama s tcawit.

Syin akkin ireṭṭalen n teqbaylit d tcawit tuget-nsen seg tutlayt n taṛabt, am wakken ddeqs i d-yekkan day seg tefransisit.

Deg taggara n tezrawt nezmer ad nini belli newweḍ yer yiswi-nney dakken ulac lemgirda atas gar snat n tantaliwin -a . Ancta yeḡḡa-aḡ ad nini dakken imsefliden ṭṭafaren isallen ama d wid n tcawit ney n teqbaylit deg radyu.

# Ummuy n yidlisen

## Ummuy n yidlisen

- ACHAB (A.), 1979, *Langue kabyle) : Initiation à l'écriture*, Paris, Imedyazen.
- BASSET (A.), 1929, *La langue berbère. Morphologie, le verbe. Etude de thème*, Paris.
- BASSET (A.), 1961, *Texte berbère de L'Aurès ( Parler des Ait Frah)*, Paris.
- BERKAI (A.), 2009, *Lexique de la linguistique Français- Anglais-Tamaziyt* Ed. ACHAB, Algérie.
- BERKAI (A.), 2015, *Timsirin d yiluyman n temsiselt / tasnilest*, Université de Béjaia.
- BOUAMARA (K.) d wiyad, 2009, *Ilugan n tira n tmaziyt. Tazrigt n yimeskaren*, Ed Bgayet ( 2005, Talantikit).
- uisberbère*), Ed. Bouchène, Paris.
- GERMAIN (C.), LEBLANC (R.), 1981, *Introduction à la linguistique générale, la phonétique*, Ed. les presses de l'université de Montréal.
- HAMOUDA (N.), 1983, *Les femmes rurales de l'Aurès et la production poétique, Peuple méditerranées*.
- HANOTEAU (A.), 1858/1906 : *Grammaire Kabyle*, Alger.
- HUYCHE (R.), 1906, *Dictionnaire Français-Chaouia*, Alger.
- MAMMERI (M.), 1990, *Tajerrumt n tmaziyt (tantala taqbaylit)*, Ed. BouchèneAlger.
- Martinet (A.), 2003, *Eléments de linguistique générale*, Ed. Armand Colin, Paris.
- SADIQI (F.), 1997, *Grammaire du berbère, Ed ; l'Harmattan*, Paris.
- DUBOIS (J.), 1999, *Dictionnaire de linguistique et de science de langage*, ED. Larousse Bordas / VUEF, Paris.
- NAIT-ZERRAD (K.), 1995, *Grammaire du berbère contemporain (kabyle) : morphologie*, ENAG, Alger.

# **Ammud**

## 1.1 Tasgilt n 21/03/ 2016

### Isalen s tcawit

[aylif n ləqrayət yətskəMiL dīma asurif ufədəma n wahil n ljiḷ wis sən n ləqraya dī tmurt̄ yəf yəbda sukəwən n yimifatcən dī lwilayat̄ n tmurt̄ amək̄ yətswəkəd̄ g umlaqi n yimətlən-ag i d̄ tnəyḷaft̄ n ləqrayat̄ d̄əg waS-a.

10 n lbarajat̄ yəturən s waman f jəmLā n sən ulac n tugdi si tayirt̄ n unəbdu n usəGas-a iwək̄d̄əd̄ unəyḷaf n lyəLat̄ n waman Abd Alwahab Nouri d̄əg waS-a ad̄ ixabər 80% səg yidzayriyən lhaqnasən waman 24n tsaetin f 24 n tsaetin aS n duNiṭ̄ n ləywabi n tsəṭwin n isurufən usəqdər n wuzay n tsəṭwinay dī tmurt̄nəy səg usəGa-s 1962 tabadiwt̄ f usəhfət̄ f səṭa id̄ yəzgan n lwilayat̄ n Tbatənt̄ si truḥit̄.

acal n səhra adahrit̄ f wahiniy t̄bəd̄iwt̄ n ldzayər d̄ tēmēint̄ ynəs d̄əg wahil n duNiṭ̄ n usəṭi n yirman n sehra hedrit̄ n tləqimt̄ nəs 20 n tməlyant̄ n dular kul asəGas.

ləmearḍ asurit̄ atay f uwəxər n umlaqi ijdid̄ dī Jeneve d̄ nət̄at̄ d̄ lhukumat̄ id̄ t̄r lhukumat̄ awəxər inəs səbat̄ n lvuṭ̄ n lbarlaman aS 13 n wayur n avril. dī sport̄ niy aDal̄ d̄akəməl d̄əg salən n tcawit̄ atfar n ṭur n Ğanaba f t̄zəLu n 129 n likilumitər d̄əg aS.

kənwi kənəmṭi jəmḷa isyṭən yidnəy mṛəḥba yiswən yər isaLən n tcawit̄. asəlway n tmurt̄ Abd Eləziz Boutefliqa d̄əg umlaqi n lhukumat̄ i t̄bəd̄iwt̄ f lhalt̄ n laman ləwqət̄ dī t̄ama dī tmura gəLan yumər s t̄qat̄eit̄ n laryat̄ dī t̄əmsalt̄ n laman n tmədurt̄ n uḍan ak̄ t̄ama n t̄d̄iblumasit̄ aniya ad̄ jənd̄ f ləḥsab̄ nəs ldzayər ad̄ t̄əḍər d̄əg waman n ləḥwal su qabəl n trəkizin d̄ sahfət̄ n trakizin ig əḍrən t̄rəs fəL-asənt̄ Ldzayər d̄ usəhfət̄ f lfayət̄ nəs d̄əg wamas n laḥalət̄ n yimifa.

s waḥtar n unəyḷaf yətsukəLfən s misa n Lmayrəb̄ rub̄ n təfriqt̄ n tarbaet̄ n tmura t̄ierabin Abd Lqader Misahel yəbda asəGas-a dī tunes t̄əmlaqi n tmura yəsama n Libya amlaqiya t̄əḥtər d̄əg-s t̄idikla n tmura n duNiṭ̄ yətsukəLfən s zmam n Libya Martin Kobler yəṭasəd̄ zəfan yəGa nət̄at̄ dī Ldzayər dī cəwa n décembre n usəg<sup>w</sup>g<sup>w</sup>as yətsəaḍan i t̄usəd̄ si t̄əmēct̄ d̄ tuṭfa mani t̄əLḥaq lḥeLat̄ dī

libya tira n tikti n lawfaq n tsertit jar n bəNi sənya di 17 décembre asəGas n yəteDan dima s usəlhaq yəl ucibal n lhukumat n ləmlayma tayəhawt n libya yəLa yəf luqma yəsərgəd lbarlaman n tmurtay Ray anəgaru fəlhukumtay.

amək id yuSa dæg yixfawən isaLən xazdəfər umlaqi tajməl dæg-s tanəylaf ləqrayət Nouria Benghabrit tasnadit imdəbrən n sindikat n tfidiralit tayəhawt lmuli n yiqədacən u fahil wis sən n usaədəl n ləqrayət n tmurtəy dətəiad təşəbhəy did imdəbər n usəqrit di lwilayat n tmurt d imfətcən n uhric ay bədən fukəwən n yisəlmədən g idrat n usəlhaq nsən i larya ajdid n wahilay ajdid n usəədəl n ləqrayət yəf yəbda usurif n ukəwən fəLas i lfayəd n imifatcən n usəqri di lwilayət n tmurt dæg uSsanay amək id iwəKəd mas ilmay Smail amaray aməqran n tarbaət tayəhawt yətsukəlfən s ihilən n ləqrayət asdənsəl di mikrofone n təseiftəy Linda Ahdad

nəbda laformasio au niḅu regional nēəl 3 n lmanatiq cərq lwəšt d lyərb cərq dæg-s 18 n lwilayat, lwəšt 16 n lwilaya lyərb 16 n lwilaya laformasio i nəxDəm pour lizanspiktur demultiplicateur au niḅu rijional d nuṭni ara diformin liprofisər likolag inspiktər qui n'on pas asisti et pour lafomasio au pres de 500 inspiktur dēmultiplicqteur d nuṭni ara d yawin ayən inəxDəm di laformasio d nuṭni ara tyawin ilasatiḅa d lmuelimin.

tanəylaf n ləqrayət Nouria Benghabrit u f rif umlaqi ay txəbrəd bəLi adəCa ad yətswafsər di lcit intirnət n waylif n ləqrayət n sən n laryay yətsusan amzayəz ayəhaw n yisəlmədən i tmurtəy asəGas-a ad yəbdu ujarəd s ubrid n lintərnət si 28 mayrəs ar 17 avril di 700 n ləmraḅəz hanya si tmahijṭ qədac n lintərnət i lfayət n 28000 n yimətrəḅən u uzayəz ayəhaw n usəg<sup>w</sup>g<sup>w</sup>asa amək idəNa

di ləxbarət n tcawit n wassa 98% id'ayriyən itəLhaq lyəLat n waman 24 n tsəṭin f 24 n tsəṭin di laryay id ixəbər yəs unəylaf n lyəLat n waman Abd Alwahab Nouri dæg usnijən n rədyu ayəhaw təşəbhəy iqadəm iwəkkəd 9 n lbarajat ijdidən la wəjdən tag<sup>o</sup>ara n usəGas-a 2017 yuyay luq di tmurtəy turən

dæg sən 10 si lbarajaṭ n tmurt f jəm̄la nsən u fəLas iwəkdəd ulac tugdi si tyarit n unəbdu n usəGas-a.

ayil ad ilan waman nədmən lyəLaṭ n tfalaḥt s usəgdər nəs yəṭʷeaynəd hanya taməditay adimlaqi unəylaf n tjara d yəmdəbər n waylif n şwarəd d waman d ləmlayma n yifəLaḥən idʷayriyən d ifəLaḥən n lyəLaṭ n lbaṭaṭa di tmurtney didrat n tmuyli g abrid n uḥadi f səbat n lyəlat ibwədrən kul asəGas di tmuranəy d yəbriḍən n uzənzi nəs ɣal tmura tibaraniyin.

asəlway n Ldʷayər atay təWi dæg usəgdər n lxəmat n tfəLaḥt di lxəmat n yifəLaḥən di ləryaf n tmurtney s tʷawilat ijdidən asərni n lyəLaṭayn tfəLaḥt s lərhat n urəbi n lmal s lərhat n sənhanıy wagi s wahil n ləmeawna id nəsənduq n duNit n ləflaḥt fida n tdukla n tmura n Dunit s lqimət n 4 iməLyan n dular səg usəGas-ay ar usəGas n 2019 yərfəd asəgdər n urəbi n lmal hani yəstaxdəm tʷawilat ijdidən id yəLan,Lan səg fəLaḥən idʷayriyən ixəddmən s tʷawilat iqdımən iwəkdəd aməQran dæg waylif n ləflaḥt maS Kamel Cadi ad nəsɣət dæg mikrufun useifnəy Yacine Mouhous.

d wayi d yij n umlqi n duNit d yəsəju n tmurtney dima f təmsaltay n urəbi n lmal iban hanyas as nyəj ləwfaq jay n usənduq ay n duNit n ləflaḥt fida dəyərbaḥ n usəlməd f lyəlat n ləflaḥt di tmurt nəy s lqimət n sən iməLyan n dular g usanay id igurən

dir n ləflaḥt dima nərşay das n duNit n ləywabi lyəbaṭ d tsəṭwiy n y jaRədtmurtney 4 iməLyan d 115 aləf n ləqtaraṭ n tfəlaḥt niy d ləywbə d tsəṭwin s ləhrat jəm̄la i txəddəm dæg ḥadi fəLas dəsəgdər n waS n unəyrəs n tsəṭwinay səg usəGas n 1962 ar 2013ad yili 10855 n ləqtaraṭ n tsəṭwin i yəṭʷayərsən s lxədd mat tḥədd fəLas kumisariat n ləywabi di tmurtney jəm̄la ad nbəd fəLas aSa di lwilayaṭ n tbaṭənt did yisurifən id jit lḥadira n uḥadi f lyəLaṭ d usəṭwi di lwilayaṭ n Tbatent bəlzima dilədraṭ n uḥadi f tsəta n yidgəl ɣəf ars alatlası igdər dæg ɣir n ləwraṭ si trahit di lwilayaṭ-agi Saeid Hrika.

Imudiriya n ləywabi n tbaṭənt tḥəd di ləewamay inəgura f ubay n tsəṭwin niy qurən dæg uməcrue daməQran yəlqəf ləwhay n 2000 n ləqtaraṭ tʷeawdən

tʷayərsən zəgsən ləwhay n 200 n ləqtarat̲ əla ḥsab̲ mata id̲ iwəkəd̲ usəlway n tməslaḥt̲ n uḥḍayn ləywabi̲ d̲itəyarən d̲ilmudiriya n ləywabi̲ ḥaētən maS̲ Ǝatman Briki hatay ilmarat̲ -nsən.

asəwḍəf̲ anəgaru u əla ḥsab̲ n d̲iraṣat̲ -agi n xubarat̲ si̲ tmura n Ldʷayər d̲ Marican d̲ Spanya̲ ḥəynənd̲ bəLi̲ səb̲ tməzwarut̲ n tyrit̲ n tsatəwin nəgəl̲ d̲əg uyaray n wawras nət̲sa̲ d̲ ljafaf̲ yəl̲ ṭabəq̲ n tqat̲eit̲ n sbayəb̲ yəTwi̲ zəg-s̲ ləəbd̲ yəlan̲ yət̲səbi̲ d̲i̲ t̲sətwinaya̲ bəRa̲ n lqanun̲ si̲ Tbatent̲ Saəid̲ Hrija̲ i̲ r̲adyu̲ tis̲ snat̲. d̲əg̲ wamas̲ n̲ tzizəwt̲ i̲ yəLan̲ d̲i̲ t̲sətwin̲ d̲ Ləywabi̲ d̲i̲ t̲əfsuta̲ d̲rənt̲ aearim̲ n̲ tima̲ n̲ tmurt̲ n̲ usearin̲ n̲ ləəwayəd̲ s̲ ḥaycit̲ twəLayənd̲ u̲ sət̲alən̲ jarasən̲ aqabəl̲ n̲ təfsut̲ sənḥarjin̲ d̲i̲ tmura̲ uqabli̲ n̲ tmurt̲ i̲ yəLan̲ ləəwayəd̲ lwilyət̲ n̲ Galma̲ d̲i̲ t̲s̲ieid̲ usanay̲ yəQar̲ useif̲ nəy̲ Sidi̲ Nait̲ Mouhoub̲ Saleh̲ Felah̲

Galma̲ d̲əg̲ amas̲ n̲ təfsut̲ d̲uNiṭ̲ ukəl̲ t̲əḥLa̲ u̲ t̲əbha̲ d̲ tazəgzawt̲ n̲ ləḥciç̲ d̲ waman̲ n̲ ḥamamat̲ s̲ turən̲ s̲ twaculin̲ id̲ ysan̲ yəs̲ m̲kul̲ tamurt̲ u̲ yəNayasən̲ bəLi̲ ig̲ ərdan̲ hanya̲ r̲ahət̲ n̲ təfsut̲ galma̲ s̲ ləəwayəd̲ n̲ zik̲ am̲ ləəwayəd̲ n̲ g̲ əḍac̲ n̲ lwilayat̲ n̲ tmurt̲nəy̲ abaid̲ n̲ ihayi̲ n̲ ləbhaj̲ ləəwayəd̲ igəLan̲ t̲at̲layənd̲ fəLas̲ l̲xalat̲ timəQranin̲ ləəwayəd̲ n̲ uhəgi̲ n̲ ləbraj̲ uread̲ lan̲ tid̲ n̲ tsəḍnan̲. si̲ ləbha̲ n̲ waSu̲ n̲ təfsut̲ay̲ məbla̲ cək̲ d̲i̲ jəra̲ imatiway̲ n̲ yəmyurarən̲ n̲ umzayəz̲ n̲ d̲uNiṭ̲ n̲ ibasəkliṭən̲ yət̲kəmil̲ asurif̲ nəs̲ wis̲ 3̲ d̲i̲ tur̲ n̲ Ǝanaba̲ u̲ tieid̲ nəs̲ aS̲ jar̲ n̲ Ǝanaba̲ barḥal̲ inula̲ n̲ Ǝanaba̲ f̲ zirt̲ n̲ 129̲ n̲ kilumitərat̲.

d̲əg̲ umzayəz̲ n̲ campyuna̲ nig̲ n̲ təfriqt̲ at̲an̲ ṭarbaēt̲ n̲ lwilaya̲ n̲ Stif̲ d̲ Mob̲ n̲ Bgayət̲ Ǝəḍan̲ yəl̲ uḥric̲ id̲ yəgran̲ n̲ umzayəz̲ n̲ lig̲ n̲ təfriqt̲.].



## Isalen s teqbaylit

[ur yətsili ara ləxşas baman dæg unbdug<sup>w</sup> i ibarajən dzurən s 70% yəna unəylaf n lyəla n waman.

asəfhəm yəf ljl wis sin n ləqraya yətskəmil asag<sup>w</sup> i d nuba n lizinspiktur d wid aK ara d yəlhun sukawən isəlmadən.

tanəylaf<sup>t</sup> n tsarbəg<sup>wa</sup> Nouria Benghabrit təNa azəka ad iban s tsawil n lintərnət s curuṭ iwida<sup>k</sup> ig<sup>w</sup> əbyan adətsakin di təmzizla n ləcyax.

aS-ag<sup>w</sup> i das g<sup>war</sup> ləjnas n ləywabi d tʒəg<sup>o</sup>wa, Ldzayər təsəa Nig<sup>w</sup> n 4 iməlyan ihiktərən n ləywabi u tətəkəmiL. lxəddma məQrən i usəhbibər yəf tjuṭ d iyarsiwən.

lhukuma n sehra umalu təwtad s ləqsəh di Lmaruk ig<sup>w</sup>qacəən iəg<sup>wa</sup>Lən n tarbaet n Minorso si Ləeg<sup>wa</sup>

dəg<sup>w</sup> wadal siklismə d tuzya məQrən s ibilutən, d ahric wis 3 n tuzya di lwilaya n Əanaba.

msəlxir məRa fəLawən dəymis n i yəf ləmwaji n rədyu tis 2

asəlway n tig<sup>w</sup>duda Abd Eleaziz Boutefliqa ijəməəd idəLi asqamu inəylafən məZiyən dəg<sup>w</sup> yəfka kra n tsəwşayat dəg<sup>w</sup> uhric n laman taxəLqit d diblumasiya i uqabəl n təswiet n laman di tmura iydyəzin s uhdər yəf Lsasat iyəf təbna tmurtəy yak d uhadər diyən yəf nfəeinəs yətsəkka di ləjmaəag<sup>wi</sup> məZiyən anəylaf aməzwaru Abd Lmalek Selal anəylaf n dəwLa imciwər n usəlway Tayeb Beləiz akk d unəylaf n dəwLa anəylaf n lumur n bəRa Ramtan Laemamra Nig<sup>w</sup> unəylaf n təmhədit imdəbər aelayan n ləaskər ljiniral major Ahmed Gayed Saleh anəylaf n şəneə Abd Eslam Bonchareb d unəylaf n lumur n lmayrəb d təfriqt Abd Lqader Misaheb.

Asag<sup>wi</sup> ihi 21 di mayrəs d aS g<sup>war</sup> Ləjnas n ləywabi d tʒəg<sup>wa</sup> Ldzayər təsəa Nig<sup>w</sup> n 4 iməlyan ihiktərən n ləywabi u tətəlid lxəddma məQrən i usəhbibər yəf tjuṭ d iyarsiwən dya atas n yimukan, atas n lwilayat deg<sup>wi</sup> yəLa atas n ləywabi ig<sup>wə</sup>Lan g<sup>war</sup>-asənt lwilaya n Bgayət anda yəLa lpar<sup>k</sup> n Guraya di lpar<sup>k</sup>ag<sup>wi</sup> tətəlid lxəddma məqrən kən id Niy i usəhbibər yəf nig<sup>w</sup> n 2000 ləşnaf n

tjur nəy iyərsiwən i g<sup>w</sup>Lan di lparḱag<sup>wi</sup> n Guraya dayən iyəf ara diməslay Farid Eacur si lparḱ n Guraya istəqsat Lhadi Hhadid damḱan itəsaeli DəwLa imi yəsea atas n təjwari imyan iyərsiwən dank damḱan idqəsdən məDən bac ad ḱsən yəf wulawən nsən bac ad zṛən Lipopanzlit ig<sup>wə</sup>sean usri iməQranən armi das ag<sup>wi</sup> nəḥṣa azal n yəmyan d yiyərsiwən ḱtar n 2000n şənf ig<sup>wə</sup>Lan dag<sup>wi</sup> nəsea 87n ləşnaf qui ont un statue d'espest protèger nəsea une foret du bindaler nəsea les auria axerub nəsea şənf oblimatik n lparḱ ibəki donc aḥalum.

lhukumat səg<sup>w</sup> usəg<sup>w</sup>g<sup>w</sup>as n 1962 almi d 2013 təZa Nig<sup>w</sup> n uməLyun ihiktərən b<sup>w</sup>akal s tjur lxəddma tət<sup>s</sup>ḱamil ihi iwaḱən ad qwun tjur di tmurtənəy dacu ḱan tət<sup>s</sup>ilid lxəddma məQrən i usəḥbibər yəf ləywabiag<sup>wi</sup> d yimukan izəg<sup>w</sup>zawən atas n tdukliwin ig<sup>w</sup>qədcən i usəḥbibər yəf twənədt g<sup>w</sup>arasənt tidukla ticəmlit mbaed ay mis n lwaḥda ad dafrəm tadwilt s ləḱmal id ihəg<sup>w</sup>g<sup>w</sup>a rezqi kitan si lwilaya n Tizi Ouzou daməslay yəf umḱan itfənt ləywabi di Tizi Ouzou d nfəe n tṛəg<sup>w</sup>wa dacu yak ig<sup>w</sup>xəDəm ula d tijəmuyəe ig<sup>w</sup>qədcən i usəḥbibər yəf twənədt.

azəKa das g<sup>w</sup>ar ləjnas n waman dya anəylaf n lyəLat n waman Abd Al Wahab Nouri yəLaḍ asg<sup>wi</sup> dinəbgi n raḍyu tis snat yuyaləd yəf waṭas n təmsal g<sup>w</sup>arasənt ayən yak i txəDəm tmurtənəy iwaḱən at<sup>s</sup>wənəe asiwəd n waman i yiməzday uqbəl aman ad nəməslay yəf tfəLaḥt dayən icuDən diyna yər waman aylif n tfəLaḥt ihəg<sup>w</sup>g<sup>wi</sup> timlilit yəf wayən ag<sup>w</sup>xəDəm s ləməawna n sənḍuq ag<sup>w</sup>raylan i usnəni n tfəLaḥt i uwənəe n lxəDma iyifəLaḥən lfida dafud i ubədəl n tmusni dubadi dəg<sup>w</sup>ayən yəenan asnəni n tfəLLaḥt d t<sup>s</sup>arḥəg<sup>w</sup>a n lmal imi di tmurtənəy azal n 80% i nəsea d tafəLaḥt məZiyən atas imazal səxDamən t<sup>s</sup>awilat iqdīmən u d lawan ad yili usəḱcəm n t<sup>s</sup>awilat aṭrarən i usəjhəd ntfəLaḥt di larəyaf aḥilag<sup>wi</sup> n ləməawna dəg<sup>w</sup> lfida d sənḍuq ag<sup>w</sup>raylan i usnəni n tfəLaḥt yəts<sup>w</sup>aəg<sup>w</sup>nəḍ s 4 iməLyan n dōlar ad idum alma dasəg<sup>w</sup>g<sup>w</sup>as n 2019.

asənḍuq ag<sup>wi</sup> n lfida u yəf yimi nimdədərnəs Abd Alkrim sama ixəbrəd bəl i yəts<sup>w</sup>əḍdiL i usəLi dəg<sup>w</sup>wuSan id itəDun yiwən Ləwfaq d limara n linstitu id yəLhan s unadi di tfəLaḥt ara d yaWin yəf usbədi n uyərḥaz i unadi dəg<sup>w</sup> uḥric n

tʰarβəg<sup>wa</sup> n lmal,ʃyada di ləbħar ak d Zit uzəMur tət<sup>swa</sup>əaynəd tədrimt n sin iməLyan iduLarən nafaqag<sup>wi</sup> Ldʒayər at<sup>sei</sup>wən s tmusni di tazwara n kra n tmura Niḍən yəcban Sudan,Palistine, Jubuti dafud i usəjhəd n ləməawna g<sup>war</sup> tmura bada n təfriqt d tig<sup>wə</sup>Ldar n Lazi Bab Zouar Yacine Mouhous i radyu tis 2.

ad nuyal ihi ad nəməslay γəf waman azəka daS g<sup>war</sup> ləjnas n waman anəylaf n waman Abd Alwahab Nouri yəLLa aSa dīnəbgi n radyu yuyaləd γəf waṭas n təmsal g<sup>war</sup>-asənt ibarhəd ulac lxuf ur dyət<sup>si</sup>Li ara ləxşas baman dæg<sup>w</sup> unəbduag<sup>wi</sup> ibarajən dʒurən s 70% tʰfaʃiL yidəm a Sonia Chérifi d kəm ig<sup>w</sup>ħadrən tīmlilitag<sup>wi</sup> aka a Fahima g<sup>was</sup>a γər unəbdu id itədun lγəLa n waman tət<sup>swad</sup>mən i yiməzday u ladya mən bayd ag<sup>wə</sup>Fur id yəwtən i tag<sup>w</sup>arag<sup>wi</sup> d win ig<sup>wəd</sup>zan asag<sup>wi</sup> 10 n yibarajən n waman turən γəf yimi ayag<sup>wi</sup> iwəkddəditid unəylaf n lγəLat n waman n twənədt Abd Al Wahab Nouri.

98% d ləhsab n twacuLin asag<sup>wi</sup> yət<sup>swad</sup>mən aman 24n tsaetin ar 24 n tsaetin u 90% d twaculin i yət<sup>wacud</sup>ən s tawilat n usufəy n waman ig<sup>w</sup>luyən səg<sup>w</sup> yəxamən nsən ayag<sup>wi</sup> bəzyada γəf waṭas isənfərən id yəməslay fəLasən Abd Al Wahab Nouri.

Ahil Niḍən dayən d win ig<sup>w</sup>enan susiz dæg<sup>w</sup> ibarajən akən ad şawdən ad sizədg<sup>w</sup>ən səg<sup>w</sup>sən 45 malyun n waqaL səg<sup>w</sup>sən bəzyada γər wahil məQrən n usiwəd n waman g<sup>war</sup> tama waDa n tmurt d ufəLa ayag<sup>wi</sup> kan yəwid γəf umdan ad ihadər γəf LγəLa n waman.dayən i nəsaram imi aman sean azal məQrən di tudərt-nəy.

asəfhəm γəf ljiL wis sin n ləqraya yət<sup>sk</sup>kamil dæg<sup>w</sup> uyərbaz n lqəba asag<sup>wi</sup> d nuba n lizanspiktur yak d wid ara yəlhin s ukəwən n yisəlmadən day-a tanəylaft n tʰarβəg<sup>o</sup>a təhdər di təmlilit ag<sup>wi</sup> mbaed Ləjmae n yidəLi ak d sindikat dacu id yəlan di təmlilit n waSa tʰfasil yidəm a Lynda Ahdad-

aka a Fahima asəlməd akəd d usələm widak i təena təmsalt ama d lizanspiktur ama dīnəmhalən n tʰarβəg<sup>wa</sup> n məRa lwilayat ad təlhu yəS labaəda təsqamut<sup>s</sup> tayənawt id yəlhan s uhag<sup>wi</sup> n wahil ag<sup>wi</sup> ilman Smail s yisəmis damaray n təsqamut<sup>s</sup> ag<sup>wi</sup> ara d yəlhun Labaəda s usəfhəm n wahil ənag<sup>wi</sup> yəNa

bəL<sub>i</sub> asəfhəm ag<sup>wi</sup> nəbdat<sub>i</sub> yakan Durt ig<sup>wε</sup> Dan imi ama di məRa lwiłaya<sub>t</sub> usamar d<sub>i</sub> umalu ak<sub>i</sub> t<sup>s</sup>ləmast<sub>i</sub> n tmurt<sub>i</sub> anida laformasio ni<sub>bu</sub> rijional nəəl t<sub>lata</sub> n lmanatiq cərq<sub>wəst</sub> d<sub>yərb</sub> d<sub>əg</sub><sup>ws</sup> 18 n lwiayt lwəst<sub>i</sub>lyərb 16 n lwiłaya laformasio i nəxDəm c'est que lizanspi<sub>ktur</sub> i li<sub>kolag</sub><sup>w</sup> inspi<sub>ktur</sub> qui n'on pas asisti laformasio prét de 500 inspi<sub>ktur</sub> qui seront dimultiplicateur d<sub>i</sub> nu<sub>t<sub>n</sub>i</sub> ara d<sub>i</sub> yawin ayən i nəxDəm akən laformasio d<sub>i</sub> nu<sub>t<sub>n</sub>i</sub> ara d<sub>i</sub> yawin lasatida wa muəlimin wahil-ənagçi ijdidən n tək<sub>tabin</sub> n ləqraya labaəda i usəg<sup>wg</sup>was aməzwaru d<sub>i</sub> wis sin n wəswir n ləprimi<sub>r</sub> ak<sub>i</sub> d<sub>i</sub> uməzwaru n cem ad<sub>i</sub> yili d<sub>ayən</sub> usəfhəminəs di məRa t<sub>inəm</sub>halin n t<sup>s</sup>ar<sub>bəg</sub><sup>wa</sup>.

tanəmhalt n t<sup>s</sup>ar<sub>bəg</sub><sup>w</sup>-a Nouria Benghabrit rif n təmlilit-ag<sup>wi</sup> t<sub>bər</sub>həd azəka ig<sup>wad</sup> i təna təmsalt ig<sup>wad</sup> i yəb<sub>yan</sub> ad<sub>i</sub> t<sub>sək</sub>in di təmzizla n ləcyax atan azəka ad<sub>i</sub> afən s t<sub>awil</sub> n lintərnət di sit n waylif n ləqraya ad<sub>i</sub> afən d<sub>acu</sub> id<sub>i</sub> c<sub>u</sub>ru<sub>t</sub> iwakən ad<sub>i</sub> t<sub>sək</sub>kin di təmzizLa t<sup>s</sup>fa<sub>sil</sub> Nouria Benghabrit tanəyLaf<sub>t</sub> n t<sup>s</sup>ar<sub>bəg</sub><sup>w</sup>-a d<sub>əg</sub><sup>w</sup> mik<sub>ru</sub> n Linda Ahdad

durt<sub>i</sub> kan id<sub>i</sub> yəg<sup>w</sup>ran wa ad<sub>i</sub> yəb<sub>du</sub> u<sub>jər</sub>rəd labaəda i wid<sub>i</sub> ak<sub>i</sub> yəb<sub>yan</sub> ad<sub>i</sub> səadin l<sub>kan</sub>kur ag<sup>wi</sup> n t<sup>s</sup>ar<sub>bəg</sub><sup>w</sup>-a azal n 28000 isəlmadən ara t<sub>ənu</sub> təmzizLag<sup>w</sup>-i. anəqylaf n təzmərt<sub>i</sub> Abd Lmalek Boudiaf yəmlaləd aS-ag<sup>wi</sup> t<sub>ijəm</sub>muyae iqədcən d<sub>əg</sub><sup>w</sup> u<sub>hric</sub> n təzmərt<sub>i</sub> yəsla i uyəblansən u yəNa t<sub>ifra</sub>t i yiyəblan ak<sub>i</sub> b<sub>ahric</sub>n təzmərt<sub>i</sub> ad<sub>i</sub> kən ula si t<sub>ijəm</sub>muyaeag<sup>wi</sup> ig<sup>w</sup>qədcən d<sub>əg</sub><sup>w</sup> u<sub>hric</sub> n təzmərt<sub>i</sub>.

anəyLaf n şənəa d<sub>i</sub> l<sub>binat</sub> Abd Slam Bouchwareb iqədməd zdat<sub>i</sub> n təjmaet<sub>i</sub> n APN ahil n lqanun ajdid<sub>i</sub> n lqis ara d<sub>i</sub> yəskəcmən ajdid<sub>i</sub> s wayəs xəDmənt t<sub>mura</sub> n ləjnas Mahfoud Walich asədhəb<sub>i</sub> n l<sub>harj</sub> n lqanuna yəhrəz yəf t<sub>damsa</sub> n tmurt<sub>nəy</sub> d<sub>əg</sub><sup>w</sup> usurif n u<sub>kcamis</sub> d<sub>əg</sub><sup>w</sup> anar n t<sub>damsa</sub> d<sub>wa</sub> ara yədrən i lqanun wa ad<sub>i</sub> ikəməl lqanun d<sub>əg</sub><sup>w</sup> usəg<sup>wg</sup>was n 2004 id<sub>i</sub> yəsbədən lqis n lqanun yəsərsən l<sub>sas</sub> amənzu isədyət<sup>s</sup>waxədmən lakul ad<sup>z</sup>ayri id<sub>i</sub> yəlhan s ləqyas n lya s 10 isəg<sup>wg</sup>wasən mənbaəd l<sub>haja</sub> n usəwsəe d<sub>i</sub> usəjhəd<sub>i</sub> n l<sub>harja</sub> t<sub>hətəmit</sub> lihila n tmurt<sub>nəy</sub>.

sra<sub>bəs</sub> usələk xəbrən-d<sub>i</sub> d<sub>əg</sub><sup>w</sup> yiwən wulyu təb<sub>da</sub> tədwilt ukəwən ilfayda n wig<sup>wad</sup> id<sub>i</sub> yəlhan s yisalən yəf usiwəd isalən itəg<sup>w</sup>na<sub>tin</sub> isəəbən t<sub>adwi</sub>Lt –ag<sup>wi</sup> ad

təQim səg<sup>w</sup> aSa aLma d 24 di mayrəsahil n ləməawna g<sup>w</sup>ar Ld<sup>z</sup>ayər ak d tidukLa n Lurup.

anəqim di taluft n səhra umalu azal n 80səg<sup>w</sup> yiyaLən səg<sup>w</sup> tarbaet n minorso i təqcəe lmaruk mbaed ayən swayəs id ibarəh umaray amatu n wag<sup>w</sup>raw yəduklən yəstaerəfən s sehra tət<sup>s</sup>wastaemər syur Lmaruk lhukuma n sehra umalu təwtəd s ləqsəh di Rayag<sup>wi</sup> i tƏDəm Lmaruk ula t<sup>s</sup>idukla n təfriqt tƏNa ayən aka itəxDəm Lmaruk ur yət<sup>s</sup>waqbal ara asag<sup>w</sup>-i ad yənəjmae usqamu n Laman n wag<sup>w</sup>raw n ləjnas yəduklən ad imaqəl di taluftag<sup>wi</sup> imi agraw n ləjnas yƏNa lminorso ur təzmir ara i lkalafa inəs ma yəLa t<sup>s</sup>waqəcəən 80 səg<sup>w</sup> iəg<sup>w</sup>aLən- is. anəylaf id yəlhan s lumur n Lmayrib n təfriqt Abd Lqader Misahel ad yət<sup>s</sup>əki di Ləjmae wis 8 n tmurt id yəZin i Libya azəka n tlaṭa di ləjmae ad t<sup>s</sup>əkin imdəbrən n Libya d Tunes Maser,Tchad, Niger ak d Sudan,am wakən ara yət<sup>s</sup>əki dəyən umaray amatu n təjmaet n tmura tiyrabin ak d yəmcəg<sup>w</sup>əe n ləjnas n Libya Marten koblert yak d yimətlən n tidukla n təfriqt yak d tiduka n Lurup di ləjmae ad aqlən di lihala di Libya d wamək ara ṭəbqən Ləṭfaq n décembre 2015 daw n ləenaya n wagraw n ləjnas d usbədi n lhukuma n tidukla ṭayənawt di Tarablus. ad n kəməl t<sup>s</sup>faşil n yisalən yakk d Youcef Ulman.

ad nəbdu a Fahima di Tunes iyaLən leaskər n tmurt ag<sup>wi</sup> arnan nyan asag<sup>wi</sup> yiwən urəbrəb di təmnaqt n Beni Gerdan ləftis ak d Libya ixəbrəd uylif n lumur n daxəl i usməkti dəyən aS n səbt iyalən n laman n leaskər n Tunes nyan diyən sin irəbrəbən Nidən dæg yiwət n zədma Nidən ixədmən i təmnaqt-ag<sup>wi</sup>.

di Suria tama taxşilt tug<sup>wi</sup> aS-ag<sup>wi</sup> asəwxər n ləmcawrat i yət<sup>s</sup>waeag<sup>w</sup>nən ad bđunt Durtinəs tis snat di Jeneve ar 4 avril id itəDun laxatər lhukuma n Suria təsutər anect-ag<sup>wi</sup> si səbat n təfranin n lbarlaman i yət<sup>s</sup>waeag<sup>w</sup>nən ad ilint aS n 13 avril id itəDun ubnac inyan leaskər Nidən n Suria d wid i ytəDun yidsən id yət<sup>s</sup>wanyan di zədmaṭ id yəLən g<sup>o</sup>ar-asən dımsələn n daeac arif n təmdint n palmé ixəbrəd si tdukla ṭasurift n yizərfan n wumdan.

di Lyıraq 6 iəasəkriyən n tmurt-ag<sup>wi</sup> id yət<sup>s</sup>wanyan AS-ag<sup>wi</sup> t<sup>s</sup>wajərən 9 Nidən di zədmaṭ id yəLən aS-ag<sup>wi</sup> s tkəryas inəhrən likamikaz mg<sup>w</sup>al yiwən

uḅaraj n l̄ask̄ər Rif n t̄əmd̄int n Bayḅadi ḅi t̄əmn̄adt Lambar x̄əḅr̄ən-ḅ ȳəS  
iȳaL̄ən l̄ask̄ər n tmurt̄-ag<sup>wi</sup>.

ma ȳəL̄a ḅi Lyaman l̄kumisir elaȳən n yiz̄ərfan n w̄əmd̄an ȳəḅaḅəən  
ag<sup>w</sup>raw n l̄əjn̄as ȳəDuk̄l̄ən Zaidrad Lhoucine iw̄əḅḅ̄əd̄ asag<sup>wi</sup> b̄əL̄i amur am̄əqr̄an  
n sib̄il i ȳə<sup>s</sup>wanȳan ḅi Lyaman yus̄ad̄ si lavyuwat̄ ḅi tmura t̄aer̄ab̄in ȳəf uq̄ər̄ru  
in̄əs Saoudia.

ma ḅ as̄əlway n Marican Barak Obama n̄ə<sup>s</sup>a ȳə<sup>s</sup>k̄əmil t̄irza n um̄əzruy  
iȳəxD̄əm id̄əL̄i ȳər tmurt̄ n Kuba m̄ənbaēḅ an̄əg<sup>w</sup>zum n l̄əmx̄aL̄t̄at̄ g<sup>w</sup>ar Marikan  
ḅ kuba q̄rib 50 n yis̄əg<sup>w</sup>g<sup>w</sup>as̄ən ayag<sup>wi</sup>.

t̄an̄əmirt̄ a Youc̄əf ḅəg<sup>w</sup> aDaL̄ ḅi t̄azwara ad̄ n̄əm̄əsL̄ay ȳəf t̄uzya im̄əQ̄r̄ən  
s yib̄ilut̄ən aS-ag<sup>wi</sup> t̄ə<sup>s</sup>k̄amiL̄ ḅi ḅanaba asurif wis 3 g<sup>w</sup>ar ḅanaba ak̄ brahal ȳəf  
t̄əyzi n 129 lik̄ilumit̄ər yuy l̄hal id̄əL̄i atalyani kulmar ig<sup>w</sup>r̄əḅḅ̄ən asurif wis sin u  
ȳəḅəa amayu awray ak̄ ḅ uz̄əg<sup>w</sup>ay l̄spint̄ər.

ḅab̄əx uḅar sn̄at̄ n tr̄əḅuȳə Mob ak̄ Stif əḅD̄ant ȳər uḅric wis 8 ḅi l̄alig<sup>w</sup> n  
t̄əfriqt̄].

## **Tasgilt n 24 /03/ 2016**

### **Isalen s tcawit**

[aylif n ləqrayət yətskəMiL dīma asurif ufədəma n wahil n ljiḷ wis sən n ləqraya dī tmurt̄ yəf yəbda sukəwən n yimifatcən dī lwilayət n tmurt̄ amək̄ yətswəkəd̄ g umlaqi n yimətlən-ag i d̄ tnəyləft̄ n ləqrayət̄ d̄əg waS-a.

10 n lbarajaṭ yəturən s waman f jəmLā n sən ulac n tugdi si tayirt̄ n unəbdu n usəGas-a iwək̄d̄əd̄ unəylaf n lyəLaṭ n waman Abd Alwahab Nouri d̄əg waS-a ad̄ ixabər 80% səg yidzayriyən lhaqnasən waman 24n tsaēt̄in f 24 n tsaēt̄in

aS n duNiṭ n ləywabi n tsəṭwin n isurufən usəqdər n wuzay n tsəṭwinay dī tmurt̄nəy səg usəGas 1962 ṭabadiwt̄ f usəhfəṭ f səṭa id̄ yəzgan n lwilayət̄ n Tbatənt̄ si truḥit̄.

acal n səhra adahrit̄ f wahiniy ṭbēdiwt̄ n ldzayər d̄ tēmēint̄ ynəs d̄əg wahil n duNiṭ n usəṭi n yirman n sehra hedrit̄ n tləqimt̄ nəs 20 n tməlyant̄ n dular̄ kul asəGas.

ləmearḍ asurit̄ atay f uwəxər n umlaqi ijdid̄ dī Jeneve d̄ nət̄at̄ d̄ lhukumat̄ id̄ tər lhukumat̄ awəxər inəs səbaṭ n lvuṭ n lbarlaman aS 13 n wayur n avril.

dī sport niy aDal̄ dākəməl̄ d̄əg salən n tcawit atfar n ṭur n Ğanaba f ṭzəLu n 129 n likilumitər̄ d̄əg aS.

kənwi kənəmṭi jəmḷa isyṭən yidnəy mṛəḥba yiswən yər isaLən n tcawit.

asəlway n tmurt̄ Abd Eləziz Boutefliqa d̄əg umlaqi n lhukumat̄ i ṭbadiwt̄ f lḥalt̄ n laman ləwqəṭ̄ dī ṭama dī ṭmura gəLan yumər s ṭqat̄eṭ̄ n laryat̄ dī ṭəmsalt̄ n laman n tməduṛṭ̄ n udan ak̄ ṭama n ṭdiblumasit̄ aniya ad̄ jənd̄ f ləḥsab̄ nəs ldzayər ad̄ ṭəDər̄ d̄əg waman n ləḥwal su qabəl n trəkizin̄ d̄ saḥfəṭ̄ n trakizin̄ ig ədrən̄ ṭrəs̄ fəL-asənt̄ Ldzayər̄ d̄ usəhfəṭ̄ f lfayət̄ nəs d̄əg wamas n laḥalət̄ n yimifa.

s waḥtar n unəylaf yətsukəLfən s misa n Lmayrəb̄ rub̄ n təfriqt̄ n tarbaet̄ n ṭmura ṭierabin̄ Abd Lqader Misahel yəbda asəGas-a dī tunes̄ t̄əmlaqi n ṭmura yəsama n Libya amlaqiya ṭəḥṭər̄ d̄əg-s̄ ṭidikla n ṭmura n duNiṭ yətsukəLfən s zmam n Libya Martin Kobler yəṭasəd̄ zəfan yəGa nət̄at̄ dī Ldzayər̄ dī cəwa n décembre n usəg<sup>w</sup>g<sup>w</sup>as yətsəaDan̄ i ṭusəd̄ si ṭəmēct̄ d̄ tuṭfa mani ṭəLḥaq̄ lḥeLaṭ̄ dī

libya tira n tikti n lawfaq n tsertit jar n bəNi sənya di 17 décembre asəGas n yəteDan dima s usəlhaq yəl ucibal n lhukumat n ləmlayma tayəhawt n libya yəLa yəf luqma yəsərgəd lbarlaman n tmurtay Ray anəgaru fəlhukumtay.

amək id yuSa dæg yixfawən isaLən xazdəfər umlaqi tajməl dæg-s tanəylaf ləqrayət Nouria Benghabrit tasnadit imdəbrən n sindikat n tfidiralit tayəhawt lmuli n yiqədacən u fahil wis sən n usaədəl n ləqrayət n tmurtəy dətəiad təşəbhəy did imdəbər n usəqrit di lwilayat n tmurt d imfətcən n uhric ay bədən fukəwən n yisəlmadən g idrat n usəlhaq nsən i larya ajdid n wahilay ajdid n usəədəl n ləqrayət yəf yəbda usurif n ukəwən fəLas i lfayəd n imifatcən n usəqri di lwilayət n tmurt dæg uSsanay amək id iwəKəd mas ilmay Smail amaray aməqran n tarbaət tayəhawt yətsukəlfən s ihilən n ləqrayət asdənsəl di mikrofone n təseiftəy Linda Ahdad

nəbda laformasio au niḅu regional nēəl 3 n lmanatiq cərq lwəšt d lyərb cərq dæg-s 18 n lwilayat, lwəšt 16 n lwilaya lyərb 16 n lwilaya laformasio i nəxDəm pour lizanspiktur demultiplicateur au niḅu rijional d nuṭni ara diformin liprofisər likolag inspiktər qui n'on pas asisti et pour lafomasio au pres de 500 inspiktur dēmultiplicqteur d nuṭni ara d yawin ayən inəxDəm di laformasio d nuṭni ara tyawin ilasatiḅa d lmuelimin.

tanəylaf n ləqrayət Nouria Benghabrit u f rif umlaqi ay txəbrəd bəLi adəCa ad yətswafsər di lcit intirnət n waylif n ləqrayət n sən n laryay yətsusan amzayəz ayəhaw n yisəlmadən i tmurtəy asəGas-a ad yəbdu ujarəd s ubrid n lintərnət si 28 mayrəs ar 17 avril di 700 n ləmraḅəz hanya si tmahijṭ qədac n lintərnət i lfayət n 28000 n yimətrachən u uzayəz ayəhaw n usəg<sup>w</sup>g<sup>w</sup>asa amək idəNa

di ləxbarat n tcawit n wassa 98% id'ayriyən itəLhaq lyəLat n waman 24 n tsətin f 24 n tsətin di laryay id ixəbər yəs unəylaf n lyəLat n waman Abd Alwahab Nouri dæg usnijən n rədyu ayəhaw təşəbhəy iqadəm iwəkkəd 9 n lbarajat ijdidən la wəjdən tag<sup>o</sup>ara n usəGas-a 2017 yuyay luq di tmurtəy turən



dæg sən 10 si lbarajaṭ n tmurt f jəm̄la nsən u fəLas iwəkdəd ulac tugdi si tyarit n unəbdu n usəGas-a.

ayil ad ilan waman nədmən lyəLaṭ n tfalaḥt s usəgdər nəs yəṭʷeaynəd hanya taməditay adimlaqi unəylaf n tjara d yəmdəbər n waylif n şwarəd d waman d ləmlayma n yifəLaḥən idʷayriyən d ifəLaḥən n lyəLaṭ n lbaṭaṭa di tmurtənəy didrat n tmuyli g abrid n uḥadi f səbat n lyəlaṭ ibwədrən kul asəGas di tmuranəy d yəbriḍən n uzənzi nəs ɣal tmura tibaraniyin.

asəlway n Ldʷayər atay təWi dæg usəgdər n lxədmət n tfəLaḥt di lxəDmat n yifəLaḥən di ləryaf n tmurtənəy s tʷawilat ijdidən asərni n lyəLaṭayn tfəLaḥt s lərhat n urəbi n lmal s lərhat n sənhanıy wagi s wahil n ləmeawna id nəsənduq n duNit n ləflaḥt fida n tdukla n tmura n Dunit s lqimət n 4 iməLyan n dular səg usəGas-ay ar usəGas n 2019 yərfəd asəgdər n urəbi n lmal hani yəstaxdəm tʷawilat ijdidən id yəLan,Lan səg fəLaḥən idʷayriyən ixəddmən s tʷawilat iqdımən iwəkdəd aməQran dæg waylif n ləflaḥt maS Kamel Cadi ad nəsɣət dæg mikrufun useifnəy Yacine Mouhous.

d wayi d yij n umlqi n duNit d yəsəju n tmurtənəy dima f təmsaltay n urəbi n lmal iban hanyas as nyəj ləwfaq jay n usənduq ay n duNit n ləflaḥt fida dəyərbaḥ n usəlməd f lyəlaṭ n ləflaḥt di tmurt nəy s lqimət n sən iməLyan n dular g usanay id igurən

dir n ləflaḥt dima nərşay das n duNit n ləywabi lyəbaṭ d tsəṭwiıy n y jaRədtmurtənəy 4 iməLyan d 115 aləf n ləqtaraṭ n tfəlaḥt niy d ləywabd tsəṭwin s ləhrat jəm̄la i tʷəddəm dæg ḥadi fəLas dəsəgdər n waS n unəyrəs n tsəṭwinay səg usəGas n 1962 ar 2013ad yili 10855 n ləqtaraṭ n tsəṭwin i yəṭʷayərsən s lxədd mat tʷədd fəLas kumisariat n ləywabi di tmurtənəy jəm̄la ad nbəd fəLas aSa di lwilayaṭ n tbaṭənt did yisurifən id jıt lḥadira n uḥadi f lyəLaṭ d usəṭwi di lwilayaṭ n Tbatent bəlzima dilədraṭ n uḥadi f tsəta n yidgəl ɣəf ars alatlası igdər dæg ɣir n ləwraṭ si traḥit di lwilayaṭ-agi Saəid Hrika.

Imudiriya n ləywabi n tbaṭənt tʷəd di ləewamay inəgura f ubay n tsəṭwin niy qurən dæg uməcrue daməQran yəlqəf ləwhay n 2000 n ləqtaraṭ tʷeawdən

tʷayərsən zəgsən ləwhay n 200 n ləqtarat̄ əla ḥsab̄ mata id̄ iwəkəd̄ usəlway n tməslaht̄ n uḥdayn ləywabī dītəyarən dilmudiriya n ləywabī b̄aet̄ən maS̄ Eat̄man Briki hatay ilmarat̄ -nsən.

asəwḍəf̄ anəgaru u əla ḥsab̄ n d̄iraṣat̄ -agi n xubarat̄ sī tmura n Ldʷayər d̄ Marican d̄ Spanya b̄əynənd̄ bəLi səb̄ tməzwarut̄ n tyrit̄ n tsat̄awin nəgəl̄ d̄əg uyaray n wawras nət̄sa d̄ ljafaf̄ yəl̄ t̄abəq n tqat̄eit̄ n sbayəb̄ yəTwi zəg-s̄ ləəbd̄ yəlan yət̄səbī d̄i t̄sət̄winaya bəRa n lqanun sī Tbatent Saəid Hrija ī r̄adyu tis snat̄. d̄əg wamas n tzizəwt̄ ī yəLan d̄i t̄sət̄win d̄ Ləywabī d̄i t̄əfsutā drənt̄ aearim n tima n tmurt̄ n usearin n ləəwayəd̄ s̄ b̄aycit̄ twəLayənd̄ u sət̄alən jarasən aqabəl n təfsut̄ sənbarjin d̄i tmura uqabli n tmurt̄ ī yəLan ləəwayəd̄ lwilyət̄ n Galma d̄i t̄s̄ieid̄ usanay yəQar useif̄ nəy Sidi Nait Mouhoub Saleh Felah

Galma d̄əg amas n təfsut̄̄ duNiṭ̄ ukəl̄ t̄əḥLa u t̄əbha d̄ tazəgzawt̄ n ləḥciə d̄ waman n ḥamamat̄ s̄ turən s̄ twaculin id̄ ysan yəs̄ mkul̄ tamurt̄ u yəNayasən bəLi iḡ ərdan hanya r̄ahət̄ n təfsut̄ galma s̄ ləəwayəd̄ n zik̄ am ləəwayəd̄ n ḡ əḍac n lwilayat̄ n tmurt̄nəȳ abaid̄ n ihayi n ləbhaj̄ ləəwayəd̄ iḡəLan t̄at̄layənd̄ fəLas̄ l̄xalat̄̄ timəQranin ləəwayəd̄ n uhəgi n ləbraj̄ uread̄ lan̄ t̄id̄ n tsəḍnan. sī ləbha n waSu n təfsut̄aȳ məbla cək̄ d̄i jəra imatiway n yəmyurarən n umzayəz n duNiṭ̄ n ibasəkliṭ̄ən yət̄k̄əmil̄ asurif̄ nəs̄ wis 3 d̄i tur n ɛanaba u t̄ieid̄ nəs̄ aS̄ jar nɛanaba barḥal̄ inula n ɛanaba f̄ zirt̄ n 129 n̄ kilumitərat̄.

d̄əg umzayəz n campyuna nig n təfriqt̄̄ at̄an̄ t̄arbaet̄ n lwilaya n Stif d̄ Mob n Bgayət̄̄ əḍDan̄ yəl̄ uḥric̄ id̄ yəgran n umzayəz n lig n təfriqt̄̄.].

## Isalen s teqbaylit

[ur yətsili ara ləxşas baman dæg unbdug<sup>w</sup> i ibarajən dzurən s 70% yəna unəylaf n lyəla n waman.

asəfhəm yəf ljl wis sin n ləqraya yətskəmil asag<sup>w</sup> i d nuba n lizinspiktur d wid aK ara d yəlhun sukawən isəlmadən.

tanəylaf<sup>t</sup> n tsarbəg<sup>wa</sup> Nouria Benghabrit təNa azəka ad iban s tsawil n lintərnət s curuṭ iwida<sup>k</sup> ig<sup>w</sup> əbyan adətsak<sup>in</sup> di təmzizla n ləcyax.

aS-ag<sup>w</sup> i das g<sup>war</sup> ləjnas n ləywabi d tʒəg<sup>o</sup>wa, Ldzayər təsəa Nig<sup>w</sup> n 4 iməlyan ihiktərən n ləywabi u tətəkəmiL. lxəddma məQrən i usəhbibər yəf tjuṛ d iyarsiwən.

lhukuma n sehra umalu təwtad s ləqsəh di Lmaruk ig<sup>w</sup>qacəən iəg<sup>wa</sup>Lən n tarbaet n Minorso si Ləeg<sup>wa</sup>

dəg<sup>w</sup> wadal siklismə d tuzya məQrən s ibilutən, d ahric wis 3 n tuzya di lwilaya n Əanaba.

msəlxir məRa fəLawən dəymis n i yəf ləmwaji n rədyu tis 2

asəlway n tig<sup>w</sup>duda Abd Eleaziz Boutefliqa ijəməəd idəLi asqamu inəylafən məZiyən dəg<sup>w</sup> yəfka kra n tsəwşayat dəg<sup>w</sup> uhric n laman taxəLqit d diblumasiya i uqabəl n təswiet n laman di tmura iydyəzin s uhdər yəf Lsasat iyəf təbna tmurtəy yak d uhadər diyən yəf nfəeinəs yətsəkka di ləjmaəag<sup>wi</sup> məZiyən anəylaf aməzwaru Abd Lmalek Selal anəylaf n dəwLa imciwər n usəlway Tayeb Belez akk d unəylaf n dəwLa anəylaf n lumur n bəRa Ramtan Laemamra Nig<sup>w</sup> unəylaf n təmhadit imdəbər aelayan n ləaskər ljiniral major Ahmed Gayed Saleh anəylaf n şənea Abd Eslam Bonchareb d unəylaf n lumur n lmayrəb d təfriqt Abd Lqader Misaheb.

Asag<sup>wi</sup> ihi 21 di mayrəs d aS g<sup>war</sup> Ləjnas n ləywabi d tʒəg<sup>wa</sup> Ldzayər təsəa Nig<sup>w</sup> n 4 iməlyan ihiktərən n ləywabi u tətəlid lxəddma məQrən i usəhbibər yəf tjuṛ d iyarsiwən dya atas n yimukan, atas n lwilayat deg<sup>wi</sup> yəLa atas n ləywabi ig<sup>w</sup>əlan g<sup>war</sup>-asənt lwilaya n Bgayət anda yəLa lpar<sup>k</sup> n Guraya di lpar<sup>k</sup>ag<sup>wi</sup> tətəlid lxəddma məqrən kən id Niy i usəhbibər yəf nig<sup>w</sup> n 2000 ləşnaf n

tjur nəy iyərsiwən i g<sup>w</sup>Lan di lpar<sup>k</sup>ag<sup>wi</sup> n Guraya dayən iyəf ara diməslay Farid Eacur si lpar<sup>k</sup> n Guraya istəqsat Lhadi Hhadid dam<sup>k</sup>an itəsaeli DəwLa imi yəsea atas n təjwari imyan iyərsiwən dank dam<sup>k</sup>an idqəsdən məDən bac ad k<sup>s</sup>ən yəf wulawən nsən bac ad z<sup>r</sup>ən Lipopan<sup>z</sup>lit ig<sup>w</sup>əsean usri iməQranən ar<sup>m</sup>i das ag<sup>wi</sup> nəhşa azal n yəmyan d yiyərsiwən ktar n 2000n şənf ig<sup>w</sup>əLan dag<sup>wi</sup> nəsea 87n ləşnaf qui ont un statue d'espest protèger nəsea une foret du bindaler nəsea les auria axerub nəsea şənf oblimatik n lpar<sup>k</sup> ibəki donc ahalum.

lhukumat səg<sup>w</sup> usəg<sup>w</sup>g<sup>was</sup> n 1962 almi d 2013 təZa Nig<sup>w</sup> n uməLyun ihiktərən b<sup>w</sup>akal s tjur lxəddma tət<sup>s</sup>kamil ihi iwaKən ad qwun tjur di tmurtnəy dacu kan tət<sup>s</sup>ilid lxəddma məQrən i usəhbibər yəf ləywabiag<sup>wi</sup> d yimukan izəg<sup>w</sup>zawən atas n tdukliwin ig<sup>w</sup>qədcən i usəhbibər yəf twənadt g<sup>w</sup>arasənt tidukla ticəmlit mbaed ay<sup>m</sup>is n lwa<sup>h</sup>da ad dafrəm tadwilt s ləkmal id ihəg<sup>w</sup>g<sup>wa</sup> rezqi kitan si lwilaya n Tizi Ouzou daməslay yəf umkan itfənt ləywabi di Tizi Ouzou d nfəe n t<sup>z</sup>əg<sup>w</sup>wa dacu yak ig<sup>w</sup>xəDəm ula d tijəmyayə ig<sup>w</sup>qədcən i usəhbibər yəf twənadt.

azəKa das g<sup>w</sup>ar ləjnas n waman dya anəylaf n lyəLat n waman Abd Al Wahab Nouri yəLaq asg<sup>wi</sup> dinəbgi n rədyu tis snat yuyaləd yəf watas n təmsal g<sup>w</sup>arasənt ayən yak i txəDəm tmurtnəy iwa<sup>k</sup>ən at<sup>s</sup>wənəe asiwəd n waman i yiməzday uqbəL aman ad nəməslay yəf tfəLaht dayən icuDən diyna yər waman,aylif n tfəLaht ihəg<sup>w</sup>g<sup>wi</sup> timplit yəf wayən ag<sup>w</sup>xaDəm s ləməawna n sənduq ag<sup>w</sup>raylan i usnəni n tfəLaht i uwənəe n lxəDma iyifəLahən lfida dafud i ubədəl n tmusni dubadi dəg<sup>w</sup>ayən yəenan asnəni n tfəLLaht d t<sup>s</sup>ar<sup>b</sup>əg<sup>wa</sup> n lmal imi di tmurtnəy azal n 80% i nəsea d tafəLaht məZiyən atas imazal səxDamən t<sup>s</sup>awilat iqdımən u d lawan ad yili usəkcəm n t<sup>s</sup>awilat atrarən i usəjhəd ntfəLaht di lar<sup>y</sup>af ahilag<sup>wi</sup> n ləməawna dəg<sup>w</sup> lfida d sənduq ag<sup>w</sup>raylan i usnəni n tfəLaht yəts<sup>w</sup>aəg<sup>w</sup>nəd s 4 iməLyan n dolar ad idum alma dasəg<sup>w</sup>g<sup>was</sup> n 2019.

asənduq ag<sup>wi</sup> n lfida u yəf yimi nimdədnəs Abd Alkrim sama ixəbrəd bəLi yəts<sup>e</sup>ədiL i usəLi dəg<sup>w</sup>wuSan id itəDun yiwən Ləwfaq d limara n linstitu id yəLhan s unadi di tfəLaht ara d yaWin yəf usbədi n uyər<sup>b</sup>az i unadi dəg<sup>w</sup> u<sup>h</sup>ric n

tʰarḅəg<sup>wa</sup> n lmal,ʃyada di ləbḥar ak d Zīt uzəMur tət<sup>swa</sup>əaynəd tadrimt n sin iməLyan iduLarən nafaqag<sup>wi</sup> Ld<sup>z</sup>ayər at<sup>sei</sup>wən s tmusni di tazwara n kra n tmura Niḍən yəḅban Sudan,Palistine, Jubuti dafud i usəjhəd n ləməawna g<sup>war</sup> tmura bada n təfriqt d tig<sup>wə</sup>Ldar n Lazi Bab Zouar Yacine Mouhous i radyu tis 2.

ad nuḡal ihi ad nəməslay ḡəf waman azəka daS g<sup>war</sup> ləjnas n waman anəḡlaf n waman Abd Alwahab Nouri yəLLa aSa dīnəbgi n radyu yuḡaləd ḡəf waḡas n təmsal g<sup>war</sup>-asənt ibarḥəd ulac lxuf ur d̄yət̄siLi ara ləxṣaṣ baman d̄əg<sup>w</sup> unəbduag<sup>wi</sup> ibarajən d<sup>z</sup>urən s 70% t<sup>sfasi</sup>L yidəm a Sonia Chérifi d̄ kəm ig<sup>w</sup>ḥadrən t̄imlilitag<sup>wi</sup> aka a Fahima g<sup>was</sup>a ḡər unəbdu id it̄ədun l̄ḡəLa n waman tət<sup>swad</sup>mən i yiməzday u lad̄ḡa mən bayd ag<sup>wə</sup>Fur id yəwtən i tag<sup>w</sup>arag<sup>wi</sup> d̄ win ig<sup>wəd</sup>zan asag<sup>wi</sup> 10 n yibarajən n waman t̄urən ḡəf yimi ayag<sup>wi</sup> iwəkd̄ədit̄id unəḡlaf n l̄ḡəLat̄ n waman n twənadt Abd Al Wahab Nouri.

98% d̄ ləḥsab n twacuLin asag<sup>wi</sup> yət<sup>swad</sup>mən aman 24n tsaetin ar 24 n tsaetin u 90% d̄ twaculin i yət<sup>swacud</sup>ən s t<sup>awilat</sup> n usufəḡ n waman ig<sup>w</sup>luyən səg<sup>w</sup> yəxamən nsən ayag<sup>wi</sup> bəzyada ḡəf waḡas isənfarən id yəməslay fəLasən Abd Al Wahab Nouri.

Ahil Niḍən dayən d̄ win ig<sup>w</sup>enan susiz d̄əg<sup>w</sup> ibarajən akən ad ṣawḍən ad sizədg<sup>w</sup>ən səg<sup>w</sup>sən 45 malyun n waḡaL səg<sup>w</sup>sən bəzyada ḡər wahil məQrən n usiwəḍ n waman g<sup>war</sup> tama waDa n tmurt̄ d̄ ufəLa ayag<sup>wi</sup> kan yəwid ḡəf umdan ad iḥadər ḡəf L̄ḡəLa n waman.dayən i nəsaram imi aman seən azal məQrən di tudərt̄-nəy.

asəfhəm ḡəf l̄jil wis sin n ləqraya yət<sup>sk</sup>amil d̄əg<sup>w</sup> uyərḅaz n lqəba asag<sup>wi</sup> d̄ nuba n lizanspiktur yak d̄ wid ara yəlhin s ukəwən n yisəlmadən day-a tanəḡLaf̄t̄ n tʰarḅəg<sup>o</sup>a t̄əhdər di t̄əmlilit̄ ag<sup>wi</sup> mbaed̄ Ləjmae n yidəLi ak d̄ sindik̄at̄ dacu id yəLan di t̄əmlilit̄ n waSa t<sup>sfasil</sup> yidəm a Lynda Ahdad-

aka a Fahima asəlməd̄ akəd̄ d̄ usəeləm widak̄ i t̄əna təmsalt ama d̄ lizanspiktur ama d̄inəmhalən n tʰarḅəg<sup>wa</sup> n məRa lwilayat̄ ad t̄əlhu yəS labaəda tasqamut<sup>s</sup> tayənawt̄ id yəlhan s uhag<sup>wi</sup> n wahil ag<sup>wi</sup> ilman Smail s yisəmis d̄amaray n təsqamut<sup>s</sup> ag<sup>wi</sup> ara d̄ yəlhun L̄abaəda s usəfhəm n wahil ənag<sup>wi</sup> yəNa

bəL<sub>i</sub> asəfhəm ag<sup>wi</sup> nəbdat<sub>i</sub> yakan Durt ig<sup>wε</sup> Dan imi ama di məRa lwilaya<sub>t</sub> usamar d<sub>i</sub> umalu ak<sub>i</sub> t<sup>sl</sup>əmast<sub>i</sub> n tmurt<sub>i</sub> anida laformasio nibu rijional nēal t<sub>lata</sub> n lmanatıq cərq, wəst d<sub>yərb</sub> d<sub>əg</sub><sup>ws</sup> 18 n lwiayt lwəst, l<sub>yərb</sub> 16 n lwilaya laformasio i nəxDəm c'est que lizanspi<sub>ktur</sub> i likolag<sup>w</sup> inspi<sub>ktur</sub> qui n'on pas asisti laformasio prēt de 500 inspi<sub>ktur</sub> qui seront dimultiplicateur d<sub>i</sub> nutni ara d<sub>i</sub> yawin ayən i nəxDəm akən laformasio d<sub>i</sub> nutni ara d<sub>i</sub> yawin lasatida wa muəlimin wahil-ənagçi ijdidən n tək<sub>tabin</sub> n ləqraya labaəda i usəg<sup>wg</sup>was aməzwaru d<sub>i</sub> wis sin n wəswir n ləprimir ak<sub>i</sub> d<sub>i</sub> uməzwaru n cem ad<sub>i</sub> yili d<sub>ayən</sub> usəfhəminəs di məRa t<sub>inəm</sub>halin n t<sub>ar</sub>bəg<sup>wa</sup>.

tanəmhalt n t<sub>ar</sub>bəg<sup>w</sup>-a Nouria Benghabrit rif n təmlilit-ag<sup>wi</sup> t<sub>ər</sub>həd azəka ig<sup>wad</sup> i t<sub>əna</sub> t<sub>əmsalt</sub> ig<sup>wad</sup> i yəb<sub>yan</sub> ad<sub>i</sub> t<sub>əkin</sub> di t<sub>əmzizla</sub> n ləcyax atan azəka ad<sub>i</sub> afən s t<sub>awil</sub> n lintərnət di sit n waylif n ləqraya ad<sub>i</sub> afən d<sub>acu</sub> id<sub>i</sub> c<sub>ur</sub>u<sub>t</sub> iwakən ad<sub>i</sub> t<sub>əkk</sub>in di t<sub>əmziz</sub>La t<sub>sfasil</sub> Nouria Benghabrit tanəyLaf<sub>t</sub> n t<sub>ar</sub>bəg<sup>w</sup>-a d<sub>əg</sub><sup>w</sup> mikru n Linda Ahdad

durt<sub>i</sub> kan id<sub>i</sub> yəg<sup>w</sup>ran wa ad<sub>i</sub> yəb<sub>du</sub> u<sub>jər</sub>rəd<sub>i</sub> labaəda i wid<sub>i</sub> ak<sub>i</sub> yəb<sub>yan</sub> ad<sub>i</sub> s<sub>əadin</sub> l<sub>kankur</sub> ag<sup>wi</sup> n t<sub>ar</sub>bəg<sup>w</sup>-a azal n 28000 isəlmadən ara t<sub>ənu</sub> t<sub>əmziz</sub>Lag<sup>w</sup>-i. anəqylaf n təzmərt<sub>i</sub> Abd Lmalek Boudiaf yəmlaləd aS-ag<sup>wi</sup> t<sub>ijəmuyae</sub> iqədcən d<sub>əg</sub><sup>w</sup> u<sub>hric</sub> n təzmərt<sub>i</sub> yəsla i u<sub>yəblansən</sub> u yəNa t<sub>ifrat</sub> i yiyəblan ak<sub>i</sub> b<sub>ahricn</sub> təzmərt<sub>i</sub> ad<sub>i</sub> kən ula si t<sub>ijəmuyae</sub>ag<sup>wi</sup> ig<sup>w</sup>qədcən d<sub>əg</sub><sup>w</sup> u<sub>hric</sub> n təzmərt<sub>i</sub>.

anəyLaf n şənəa d<sub>i</sub> lbinat<sub>i</sub> Abd Slam Bouchwareb iqədməd zdat<sub>i</sub> n təjmaet<sub>i</sub> n APN ahil n lqanun ajdid<sub>i</sub> n lqis ara d<sub>i</sub> yəskəcmən ajdid<sub>i</sub> s wayəs xəDmənt t<sub>mura</sub> n ləjnas Mahfoud Walich asədhəb<sub>i</sub> n l<sub>harj</sub> n lqanuna yəhrəz yəf t<sub>damsa</sub> n tmurt<sub>nəy</sub> d<sub>əg</sub><sup>w</sup> usurif n u<sub>kcamis</sub> d<sub>əg</sub><sup>w</sup> anar n t<sub>damsa</sub> d<sub>wa</sub> ara yədrən i lqanun wa ad<sub>i</sub> ikəməl lqanun d<sub>əg</sub><sup>w</sup> usəg<sup>wg</sup>was n 2004 id<sub>i</sub> yəsbədən lqis n lqanun yəsərsən l<sub>sas</sub> amənzu isədyət<sup>waxədmən</sup> lakul ad<sup>zayri</sup> id<sub>i</sub> yəlhan s ləqyas n lya s 10 isəg<sup>wg</sup>wasən mənbaəd l<sub>haja</sub> n usəwsəe d<sub>i</sub> usəjhəd<sub>i</sub> n l<sub>harja</sub> t<sub>hətəmit</sub> lihila n tmurt<sub>nəy</sub>.

sra<sub>bəs</sub> usələk xəbrən-d<sub>i</sub> d<sub>əg</sub><sup>w</sup> yiwən wulyu təb<sub>da</sub> təd<sub>wilt</sub> ukəwən ilfayda n wig<sup>wad</sup> id<sub>i</sub> yəlhan s yisalən yəf usiwəd<sub>i</sub> isalən itəg<sup>w</sup>natın isəəbən t<sub>adwi</sub>Lt –ag<sup>wi</sup> ad

təQim səg<sup>w</sup> aSa aLma d 24 di mayrəsahil n ləməawna g<sup>w</sup>ar Ld<sup>z</sup>ayər ak d tidukLa n Lurup.

anəqim di taluft n səhra umalu azal n 80səg<sup>w</sup> yiyaLən səg<sup>w</sup> tarbaet n minorso i təqcəe lmaruk mbaed ayən swayəs id ibarəh umaray amatu n wag<sup>w</sup>raw yəduklən yəstaerəfən s sehra tət<sup>s</sup>wastaemər syur Lmaruk lhukuma n sehra umalu təwtəd s ləqsəh di Rayag<sup>wi</sup> i təDəm Lmaruk ula t<sup>s</sup>idukla n təfriqt təNa ayən aka itəxDəm Lmaruk ur yət<sup>s</sup>waqbal ara asag<sup>w</sup>-i ad yənəjmae usqamu n Laman n wag<sup>w</sup>raw n ləjnas yəduklən ad imaqəl di taluftag<sup>wi</sup> imi agraw n ləjnas yəNa lminorso ur təzmir ara i lkalafa inəs ma yəLa t<sup>s</sup>waqəcəən 80 səg<sup>w</sup> iəg<sup>w</sup>aLən- is. anəylaf id yəlhan s lumur n Lmayrib n təfriqt Abd Lqader Misahel ad yət<sup>s</sup>əki di Ləjmae wis 8 n tmurt id yəZin i Libya azəka n tlaṭa di ləjmae ad t<sup>s</sup>əkin imdəbrən n Libya d Tunes Maser,Tchad, Niger ak d Sudan,am wakən ara yət<sup>s</sup>əki dayən umaray amatu n təjmaet n tmura tiyrabin ak d yəmcəg<sup>w</sup>əe n ləjnas n Libya Marten koblert yak d yimətlən n tidukla n təfriqt yak d tiduka n Lurup di ləjmae ad aqlən di lihala di Libya d wamək ara ṭəbqən Ləṭfaq n décembre 2015 daw n ləenaya n wagraw n ləjnas d usbədi n lhukuma n tidukla tayənawt di Tarablus. ad n kəməl t<sup>s</sup>faşil n yisalən yakk d Youcef Ulman.

ad nəbdu a Fahima di Tunes iyaLən leaskər n tmurt ag<sup>wi</sup> arnan nyan asag<sup>wi</sup> yiwən urəbrəb di təmnaqt n Beni Gerdan ləftis ak d Libya ixəbrəd uylif n lumur n daxəl i usməkti dayən aS n səbt iyalən n laman n leaskər n Tunes nyan diyən sin irəbrəbən Nidən dæg yiwət n zədma Nidən ixədmən i təmnaqt-ag<sup>wi</sup>.

di Suria tama taxşilt tug<sup>wi</sup> aS-ag<sup>wi</sup> asəwxər n ləmcawrat i yət<sup>s</sup>waeag<sup>w</sup>nən ad bđunt Durtinəs tis snat di Jeneve ar 4 avril id itəDun laxatər lhukuma n Suria təsutər anect-ag<sup>wi</sup> si səbat n təfranin n lbarlaman i yət<sup>s</sup>waeag<sup>w</sup>nən ad ilint aS n 13 avril id itəDun ubnac inyan leaskər Nidən n Suria d wid i ytəDun yidsən id yət<sup>s</sup>wanyan di zədmaṭ id yəLən g<sup>o</sup>ar-asən dımsələn n daeac arif n təmdint n palmé ixəbrəd si tdukla tasurift n yizərfan n wumdan.

di Lyiraq 6 iəasəkriyən n tmurt-ag<sup>wi</sup> id yət<sup>s</sup>wanyan AS-ag<sup>wi</sup> t<sup>s</sup>wajərən 9 Nidən di zədmaṭ id yəLən aS-ag<sup>wi</sup> s tkəryas inəhrən likamikaz mg<sup>w</sup>al yiwən

ubara j n læaskər Rif n təmdint n Baydadi di təmnədt Lambar xəbrən-d yəsS iyaLən læaskər n tmurt-agwi.

ma yəLa di Lyaman lkumisir elayən n yizərfan n wəmdan yətabəən ag<sup>w</sup>raw n ləjnas yəDuklən Zaidrad Lhoucine iwəkḏəḏ asagwi bəLi amur aməqrən n sibil i yə<sup>s</sup>wanyən di Lyaman yusaḏ si lavyuwat di tmura taerəbin yəf uqərṛu inəs Saoudia.

ma d asəlway n Marican Barak Obama nət<sup>s</sup>a yət<sup>s</sup>kəmil tırza n uməzruy iyəxDəm idəLi yər tmurt n Kuba mənbaəd anəg<sup>w</sup>zum n ləmxaLṭat g<sup>w</sup>ar Marikan d kuba qrib 50 n yisəg<sup>w</sup>g<sup>w</sup>asən ayagwi.

tanəmirt a Youcəf dəg<sup>w</sup> aDaL di tazwara ad nəməsLay yəf tuzya iməQrən s yibilutən aS-agwi tət<sup>s</sup>kamiL di Əanaba asurif wis 3 g<sup>w</sup>ar Əanaba ak brahal yəf təyzi n 129 likilumitər yuy lhal idəLi atalyani kulmar ig<sup>w</sup>rəbhən asurif wis sin u yəsea amayu awray ak d uzəg<sup>w</sup>ay lspintər.

dabəx uḏar snat n trəbuyə Mob ak Stif əəDant yər uḥric wis 8 di lalig<sup>w</sup> n təfriqt].



## Isalen s teqbaylit

[ur yətsili ara ləxşas baman dæg unbdug<sup>w</sup> i ibarajən dzurən s 70% yəna unəylaf n lyəla n waman.

asəfhəm yəf ljl wis sin n ləqraya yətskəmil asag<sup>w</sup> i d nuba n lizinspiktur d wid aK ara d yəlhun sukawən isəlmadən.

tanəylaf<sup>t</sup> n tsarbəg<sup>wa</sup> Nouria Benghabrit tNa azəka ad iban s tsawil n lintərnət s curuṭ iwida<sup>k</sup> ig<sup>w</sup> əbyan adətsakin di təmzizla n ləcyax.

aS-ag<sup>w</sup> i das g<sup>war</sup> ləjnas n ləywabi d tʒəg<sup>o</sup>wa, Ldʒayər tʒəa Nig<sup>w</sup> n 4 iməlyan ihiktərən n ləywabi u tətəkəmiL lxəddma məQrən i usəhbibər yəf tjuṛ d iyarsiwən.

lhukuma n sehra umalu təwtad s ləqsəh di Lmaruk ig<sup>w</sup>qacəən iəg<sup>wa</sup>Lən n tarbaet n Minorso si Ləeg<sup>wa</sup>

dəg<sup>w</sup> wadal siklismə d tuzya məQrən s ibilutən, d ahric wis 3 n tuzya di lwilaya n Əanaba.

msəlxir məRa fəLawən dəymis n i yəf ləmwaji n rədyu tis 2

asəlway n tig<sup>w</sup>duda Abd Eleaziz Boutefliqa ijəməəd idəLi asqamu inəylafən məZiyən dəg<sup>w</sup> yəfka kra n tsəwşayat dəg<sup>w</sup> uhric n laman taxəLqit d diblumasiya i uqabəl n təswiet n laman di tmura iydyəzin s uhdər yəf Lsasat iyəf təbna tmurtnəy yak d uhadər diyən yəf nfəeinəs yətsəkka di ləjmaəag<sup>w</sup>i məZiyən anəylaf aməzwaru Abd Lmalek Selal anəylaf n dəwLa imciwər n usəlway Tayeb Beləiz akk d unəylaf n dəwLa anəylaf n lumur n bəRa Ramtan Laemamra Nig<sup>w</sup> unəylaf n təmhədit imdəbər aelayan n ləaskər ljiniral major Ahmed Gayed Saleh anəylaf n şəna Abd Eslam Bonchareb d unəylaf n lumur n lmayrəb d təfriqt Abd Lqader Misaheb.

Asag<sup>w</sup>i ihi 21 di mayrəs d aS g<sup>war</sup> Ləjnas n ləywabi d tʒəg<sup>wa</sup> Ldʒayər tʒəa Nig<sup>w</sup> n 4 iməlyan ihiktərən n ləywabi u tətəli<sup>d</sup> lxəddma məQrən i usəhbibər yəf tjuṛ d iyarsiwən dya atas n yimukan, atas n lwilayat deg<sup>w</sup>i yəLa atas n ləywabi ig<sup>w</sup>əlan g<sup>war</sup>-asənt lwilaya n Bgayət anda yəLa lpar<sup>k</sup> n Guraya di

lparġag<sup>wi</sup> tət<sup>li</sup>id lxəD<sup>ma</sup> məqrən kən id Niġ i usəhb<sup>ib</sup>ər yəf nig<sup>w</sup> n 2000 ləşnaf n tjuṛ nəy iyərsiwən i g<sup>w</sup>Lan di lparġag<sup>wi</sup> n Guraya dayən iyəf ara diməslay Farid Ēacur si lparġ n Guraya istəqsat Lhadi Hhadid damġan itəsaeli Dəw<sup>La</sup> imi yəsea atas n təjwari imyan iyərsiwən dank damġan idqəsdən məDən bac ad ksen yəf wulawən nsən bac ad zṛən Lipopanḡlit ig<sup>w</sup>əsean usri iməQranən armi das ag<sup>wi</sup> nəḡsa azal n yəmyan d yiyərsiwən ktar n 2000n şənf ig<sup>w</sup>əLan dag<sup>wi</sup> nəsea 87n ləşnaf qui ont un statue d'espest protèger nəsea une foret du bindaler nəsea les auria axerub nəsea şənf oblumatik n lparġ ibeki donc ahalum.

lhukumat səg<sup>w</sup> usəg<sup>w</sup>g<sup>was</sup> n 1962 almi d 2013 təZa Nig<sup>w</sup> n uməLyun ihiktərən b<sup>w</sup>akal s tjuṛ lxədd<sup>ma</sup> tət<sup>sk</sup>amil ihi iwaKən ad qwun tjuṛ di tmurtnəy dacu kan tət<sup>li</sup>id lxəD<sup>ma</sup> məQrən i usəhb<sup>ib</sup>ər yəf ləywabiag<sup>wi</sup> d yimukan izəg<sup>w</sup>zawən atas n tdukliwin ig<sup>w</sup>qədcən i usəhb<sup>ib</sup>ər yəf twənadt g<sup>w</sup>arasənt tidukla ticəmlit mbaed ayms n lwaḡda ad dafrəm tadwilt s ləkmal id ihəg<sup>w</sup>g<sup>wa</sup> rezqi kitan si lwilaya n Tizi Ouzou daməslay yəf umkan itfənt ləywabi di Tizi Ouzou d nfəe n tḡəg<sup>w</sup>wa dacu yak ig<sup>w</sup>xəDəm ula d tijəmyayə ig<sup>w</sup>qədcən i usəhb<sup>ib</sup>ər yəf twənadt.

azəKa das g<sup>w</sup>ar ləjnas n waman dya anəylaf n lyəLat n waman Abd Al Wahab Nouri yəLaḡ asg<sup>wi</sup> dinəbgi n raḡyu tis snat yuyaləd yəf waṡas n təmsal g<sup>w</sup>arasənt ayən yak i txəDəm tmurtnəy iwaKən at<sup>w</sup>ənəe asiwəd n waman i yiməzday uqbəL aman ad nəməslay yəf tfəLaḡt dayən icuDən diyna yər waman,aylif n tfəLaḡt ihəg<sup>w</sup>g<sup>wi</sup> timlilit yəf wayən ag<sup>w</sup>xəDəm s ləmeawna n sənḡuq ag<sup>w</sup>raylan i usnəni n tfəLaḡt i uwənəe n lxəDma iyifəLaḡən lfida dafud i ubədəl n tmusni dubadi dəg<sup>w</sup>ayən yəenan asnəni n tfəL<sup>La</sup>ḡt d t<sup>ar</sup>bəg<sup>wa</sup> n lmal imi di tmurtnəy azal n 80% i nəsea d tafəLaḡt məZiyən atas imazal səxDamən t<sup>aw</sup>ilat iqdīmən u d lawan ad yili usəkcəm n t<sup>aw</sup>ilat atrarən i usəjhəd ntfəLaḡt di larəyaf aḡlag<sup>wi</sup> n ləmeawna dəg<sup>w</sup> lfida d sənḡuq ag<sup>w</sup>raylan i usnəni n tfəLaḡt yəts<sup>wa</sup>əg<sup>w</sup>nəd s 4 iməLyan n dolar ad idum alma dasəg<sup>w</sup>g<sup>was</sup> n 2019.

asənḡuq ag<sup>wi</sup> n lfida u yəf yimi nimḡəḡərnəs Abd Alkrim sama ixəbrəd bəLi yəts<sup>ə</sup>ədiL i usəLi dəg<sup>w</sup>wuSan id itəDun yiwən Ləwfaq d limara n linstitu id

yəlhan s unadi di t̄fəlaht̄ ara d̄ yaWin γəf usbədi n uyərbaz i unadi d̄əg<sup>w</sup> uhr̄ic n t̄sarbəg<sup>wa</sup> n lmal,şyada di ləbh̄ar ak̄ d̄ Z̄it̄ uzəMur t̄ət̄s̄waeaynəd̄ t̄adrimt̄ n sin iməLyan iduLarən nafaqag<sup>wi</sup> L̄d<sup>z</sup>ayər at̄s̄eiwən s̄ t̄musni di t̄azwara n k̄ra n tmura Nidən yəcb̄an Sudan,Palistine, Jubuti d̄afud̄ i usəjhəd̄ n ləməawna g<sup>w</sup>ar t̄mura b̄ada n t̄əfriqt̄ d̄ tig<sup>w</sup>əL̄dar̄ n L̄azi Bab Zouar Yacine Mouhous i radyu tis 2.

ad̄ nuyal̄ ihi ad̄ nəməslay γəf waman azək̄a d̄aS g<sup>w</sup>ar ləjnas n waman anəylaf n waman Abd Alwahab Nouri yəlL̄a aSa d̄inəb̄gi n r̄adyu yuyaləd̄ γəf watas̄ n t̄əmsal g<sup>w</sup>ar-asənt̄ ibarhəd̄ ulac lxuf ur d̄yət̄s̄iLi ara ləxşas̄ b̄aman d̄əg<sup>w</sup> unəb̄duag<sup>wi</sup> ibarajən d̄z̄urən s̄ 70% t̄s̄fasiL̄ yidəm a Sonia Chérifi d̄ k̄əm ig<sup>w</sup>h̄adrən t̄imlilit̄ag<sup>wi</sup> ak̄a a Fahima g<sup>w</sup>asa γər unəb̄du id̄ it̄əd̄un l̄yəL̄a n waman t̄ət̄s̄wad̄mən i yiməzdaȳ u lad̄ya mən bayd̄ ag<sup>w</sup>əFur id̄ yəwt̄ən i t̄ag<sup>w</sup>arag<sup>wi</sup> d̄ win ig<sup>w</sup>əd̄zan asag<sup>wi</sup> 10 n yibarajən n waman t̄urən γəf yimi ayag<sup>wi</sup> iwək̄d̄əd̄it̄id̄ unəyLaf n l̄yəLat̄ n waman n twənadt̄ Abd Al Wahab Nouri.

98% d̄ ləhsab̄ n twacuLin̄ asag<sup>wi</sup> yət̄s̄wad̄mən aman 24n t̄s̄aēt̄in ar 24 n t̄s̄aēt̄in u 90% d̄ t̄waculin̄ i yət̄s̄wacud̄ən s̄ t̄awilat̄ n usufəȳ n waman ig<sup>w</sup>luyən s̄əg<sup>w</sup> yəxamən nsən ayag<sup>wi</sup> b̄əzyada γəf watas̄ isənfarən id̄ yəməslay fəLasən Abd Al Wahab Nouri.

Ahil Nidən d̄ayən d̄ win ig<sup>w</sup>enan̄ susiz̄ d̄əg<sup>w</sup> ibarajən ak̄ən ad̄ şawd̄ən ad̄ sizədg<sup>w</sup>ən s̄əg<sup>w</sup>sən̄ 45 malyun n waq̄aL̄ s̄əg<sup>w</sup>sən̄ b̄əzyada γər wahil məQrən n usiwəd̄ n waman g<sup>w</sup>ar t̄ama waDa n tmurt̄ d̄ ufəL̄a ayag<sup>wi</sup> k̄an̄ yəwid̄ γəf umdan̄ ad̄ ihad̄ər γəf L̄yəL̄a n waman.d̄ayən i nəsaram̄ imi aman s̄əan̄ azal məQrən̄ di t̄ud̄ərt̄-nəy.

asəfhəm̄ γəf l̄jil wis̄ sin n ləqraya yət̄s̄k̄amil̄ d̄əg<sup>w</sup> uyərbaz n lqəba asag<sup>wi</sup> d̄ nuba n lizanspiktur̄ yak̄ d̄ wid̄ ara yəlhin̄ s̄ uk̄əwən̄ n yisəlmad̄ən̄ d̄ay-a t̄anəyL̄aft̄ n t̄s̄arbəg<sup>o</sup>a t̄əhd̄ər̄ di t̄əmlilit̄ ag<sup>wi</sup> mbaed̄ L̄əjmaē n yid̄əLī ak̄ d̄ sindik̄at̄ d̄acu id̄ yəlhan̄ di t̄əmlilit̄ n waSa t̄s̄fasil̄ yidəm̄ a Lynda Ahdad-

ak̄a a Fahima asəlməd̄ ak̄əd̄ d̄ usəeləm̄ wid̄ak̄ i t̄əna t̄əmsalt̄ ama d̄ lizanspiktur̄ ama d̄inəmhālən̄ n t̄s̄arbəg<sup>wa</sup> n məRa l̄wilayat̄ ad̄ t̄əlhu yəS̄ labaedā t̄asqamut̄s̄ t̄ayənawt̄ id̄ yəlhan̄ s̄ uhag<sup>wi</sup> n wahil̄ ag<sup>wi</sup> ilman̄ Smail̄ s̄ yisəmis̄

damaray n t̄osqamut<sup>s</sup> ag<sup>wi</sup> ara d̄ ȳelhun L̄abaēda s̄ us̄əfh̄əm n̄ wahil̄ ənag<sup>wi</sup> ȳəNa b̄əL̄i as̄əfh̄əm ag<sup>wi</sup> n̄əb̄dat̄ yak̄an D̄urt̄ ig<sup>wε</sup>D̄an imi ama d̄i m̄əRa lwilayaṭ̄ usamar d̄ umalu ak̄ t̄sl̄əmast̄ n̄ tmurt̄ anida laformasio nibu rijional n̄əəl t̄lata n̄ lmanatiq c̄ərq,w̄əst̄ d̄ȳərb̄ d̄əg<sup>ws</sup> 18 n̄ lwiayt̄ lw̄əst̄,l̄ȳərb̄ 16 n̄ lwilaya laformasio i n̄əxD̄əm c'est que lizanspiḳtur i lik̄olag<sup>w</sup> inspiḳtur qui n' on pas asisti laformasio pr̄ét de 500 inspiḳtur qui seront dimultiplicateur d̄ nut̄ni ara d̄ yawin aȳən i n̄əxD̄əm ak̄ən laformasio d̄ nut̄ni ara d̄ yawin lasatida wa mūelimin wahil-ənaḡçi ij̄did̄ən n̄ t̄əḳtabin n̄ l̄əqraya labaēda i us̄əg<sup>wg</sup>was am̄əzwaru d̄ wis sin n̄ w̄əswir n̄ l̄əprimir̄ ak̄ d̄ um̄əzwaru n̄ cem ad̄ yili d̄aȳən us̄əfh̄əmin̄əs d̄i m̄əRa t̄in̄əmhalin n̄ t̄s̄ar̄b̄əg<sup>wa</sup>.

tan̄əmhalt n̄ t̄s̄ar̄b̄əg<sup>w</sup>-a Nouria Benghabrit rif n̄ t̄əmlilit̄-ag<sup>wi</sup> t̄b̄ər̄h̄əd̄ az̄əka ig<sup>wad</sup> i t̄əna t̄əmsalt̄ ig<sup>wad</sup> i ȳəb̄yan ad̄ t̄s̄əḳin̄ d̄i t̄əmzizla n̄ l̄əcyax at̄an az̄əka ad̄ af̄ən s̄ t̄awil n̄ lint̄ərn̄ət̄ d̄i sit n̄ waylif n̄ l̄əqraya ad̄ af̄ən d̄acu id̄ curuṭ̄ iwak̄ən ad̄ t̄s̄əḳkin̄ d̄i t̄əmzizLa t̄s̄f̄asil Nouria Benghabrit tan̄əyL̄aft̄ n̄ t̄s̄ar̄b̄əg<sup>w</sup>-a d̄əg<sup>w</sup> mik̄ru n̄ Linda Ahdad

d̄urt̄ kan̄ id̄ ȳəg<sup>w</sup>ran wa ad̄ ȳəb̄du uḳ̄R̄əd̄ labaēda i wid̄ ak̄ ȳəb̄yan ad̄ s̄əadin̄ l̄kanḳur ag<sup>wi</sup> n̄ t̄s̄ar̄b̄əg<sup>w</sup>-a azal n̄ 28000 is̄əlmad̄ən ara t̄ənu t̄əmzizL̄ag<sup>w</sup>-i. an̄əqylaf n̄ t̄əzm̄ərt̄ Abd Lmalek Boudiaf ȳəmlal̄əd̄ aS-ag<sup>wi</sup> t̄ij̄əmuyaē iq̄ədc̄ən d̄əg<sup>w</sup> uḳ̄ric n̄ t̄əzm̄ərt̄ ȳəsla i uȳəblans̄ən u ȳəNa t̄ifrat̄ i yiȳəblan̄ ak̄ b̄ahricn̄ t̄əzm̄ərt̄ ad̄ k̄ən ula si t̄j̄əmuyaēag<sup>wi</sup> ig<sup>w</sup>q̄ədc̄ən d̄əg<sup>w</sup> uḳ̄ric n̄ t̄əzm̄ərt̄.

an̄əyL̄af n̄ s̄ən̄ea d̄ l̄binat̄ Abd Slam Bouchwareb iq̄ədm̄əd̄ zd̄at̄ n̄ t̄əj̄maet̄ n̄ APN ahil n̄ l̄qanun̄ aj̄did̄ n̄ l̄qis ara d̄ ȳəsk̄əcm̄ən aj̄did̄ s̄ wayəs̄ x̄əD̄m̄ənt̄ t̄mura n̄ l̄əjnas Mahfoud Walich as̄ədh̄əb̄ n̄ l̄harj n̄ l̄qanuna ȳəhr̄əz̄ ȳəf̄ t̄d̄amsa n̄ tmurt̄n̄əȳ d̄əg<sup>w</sup> usurif n̄ uk̄camis̄ d̄əg<sup>w</sup> anar n̄ t̄d̄amsa d̄wa ara ȳədr̄ən i l̄qanun̄ wa ad̄ ik̄əm̄əl̄ l̄qanun̄ d̄əg<sup>w</sup> us̄əg<sup>wg</sup>was n̄ 2004 id̄ ȳəsb̄əd̄ən̄ l̄qis n̄ l̄qanun̄ ȳəs̄ərs̄ən̄ l̄sas am̄ənz̄u is̄ədȳət̄wax̄ədm̄ən̄ lak̄ul ad̄z̄ayri id̄ ȳəlhan̄ s̄ l̄əqyas n̄ l̄ya s̄ 10 is̄əg<sup>wg</sup>was̄ən̄ m̄ənbaēd̄ l̄h̄aja n̄ us̄əws̄əē d̄ us̄əjh̄əd̄ n̄ l̄harja t̄h̄ət̄əmit̄ lih̄ila n̄ tmurt̄n̄əȳ.

s̄rab̄əs̄ us̄əl̄ək̄ x̄əbr̄ən-d̄ d̄əg<sup>w</sup> yiw̄ən wulyu t̄əb̄da t̄ədwilt̄ uk̄əw̄ən̄ ilfayda n̄ wig<sup>wad</sup> id̄ ȳəlhan̄ s̄ yisal̄ən̄ ȳəf̄ usiw̄əd̄ isal̄ən̄ it̄əg<sup>w</sup>nat̄in̄ is̄əəb̄ən̄ t̄adwiL̄t̄ –ag<sup>wi</sup> ad̄

təQim səg<sup>w</sup> aSa aLma d 24 di mayrəsahil n ləməawna g<sup>w</sup>ar Ld<sup>z</sup>ayər ak d tidukLa n Lurup.

anəqim di taluft n səhra umalu azal n 80səg<sup>w</sup> yiyaLən səg<sup>w</sup> tarbaet n minorso i təqcəe lmaruk mbaed ayən swayəs id ibarəh umaray amatu n wag<sup>w</sup>raw yəduklen yəstaerəfən s sehra tət<sup>s</sup>wastaemər syur Lmaruk lhukuma n sehra umalu təwtəd s ləqsəh di Rayag<sup>w</sup>i i tƏDəm Lmaruk ula t<sup>s</sup>idukla n təfriqt tƏNa ayən aka itəxDəm Lmaruk ur yət<sup>s</sup>waqbal ara asag<sup>w</sup>-i ad yənəjmae usqamu n Laman n wag<sup>w</sup>raw n ləjnas yəduklen ad imaqəl di taluftag<sup>w</sup>i imi agraw n ləjnas yƏNa lminorso ur təzmir ara i lkalafa inəs ma yəLa t<sup>s</sup>waqəcəən 80 səg<sup>w</sup> iəg<sup>w</sup>aLən- is.

anəylaf id yəlhan s lumur n Lmayrib n təfriqt Abd Lqader Misahel ad yət<sup>s</sup>əki di Ləjmae wis 8 n tmurt id yəZin i Libya azəka n tlaṭa di ləjmae ad t<sup>s</sup>əkin imdəbrən n Libya d Tunes Maser, Tchad, Niger ak d Sudan, am wakən ara yət<sup>s</sup>əki dayən umaray amatu n təjmaet n tmura tiyrabin ak d yəmcəg<sup>w</sup>əe n ləjnas n Libya Marten koblert yak d yimətlən n tidukla n təfriqt yak d tiduka n Lurup di ləjmae ad aqlən di lihala di Libya d wamək ara ṭəbqən Ləṭfaq n décembre 2015 daw n ləenaya n wagraw n ləjnas d usbədi n lhukuma n tidukla tayənawt di Tarablus. ad n kəməl t<sup>s</sup>faşil n yisalən yakk d Youcef Ulman.

ad nəbdu a Fahima di Tunes iyaLən leaskər n tmurt ag<sup>w</sup>i arnan nyan asag<sup>w</sup>i yiwən urəbrəb di təmnaqt n Beni Gerdan ləftis ak d Libya ixəbrəd uylif n lumur n daxəl i usməkti dayən aS n səbt iyalən n laman n leaskər n Tunes nyan diyən sin irəbrəbən Nidən dæg yiwət n zədma Nidən ixədmən i təmnaqt-ag<sup>w</sup>i.

di Suria tama taxşilt tug<sup>w</sup>i aS-ag<sup>w</sup>i asəwxər n ləmcawrat i yət<sup>s</sup>waeag<sup>w</sup>nən ad bđunt Durtinəs tis snat di Jeneve ar 4 avril id itəDun laxatər lhukuma n Suria təsutər anect-ag<sup>w</sup>i si səbat n təfranin n lbarlaman i yət<sup>s</sup>waeag<sup>w</sup>nən ad ilint aS n 13 avril id itəDun ubnac inyan leaskər Nidən n Suria d wid i ytəDun yidsən id yət<sup>s</sup>wanyan di zədmaṭ id yəLən g<sup>o</sup>ar-asən dımsələn n daeac arif n təmdint n palmé ixəbrəd si tdukla tasurift n yizərfan n wumdan.

di Lyıraq 6 iəasəkriyən n tmurt-ag<sup>w</sup>i id yət<sup>s</sup>wanyan AS-ag<sup>w</sup>i t<sup>s</sup>wajərən 9 Nidən di zədmaṭ id yəLən aS-ag<sup>w</sup>i s tkəryas inəhrən likamikaz mg<sup>w</sup>al yiwən

ubaraj n leaskər Rif n təmdint n Baydadi di təmnadt Lambar xəbrən-d yəS  
iyaLən leaskər n tmurt-agwi.

ma yəLa di Lyaman lkumisir elayən n yizərfan n wəmdan yətabəən  
ag<sup>w</sup>raw n ləjnas yəDuklən Zaidrad Lhoucine iwəkdəd asagwi bəLi amur aməqrən  
n sibil i yə<sup>s</sup>wanyən di Lyaman yusad si lavyuwat di tmura taerabin yəf uqərū  
inəs Saoudia.

ma d asəlway n Marican Barak Obama nət<sup>s</sup>a yət<sup>k</sup>əmil tırza n uməzruy  
iyəxDəm idəLi yər tmurt n Kuba mənbaəd anəg<sup>w</sup>zum n ləmxalətə g<sup>w</sup>ar Marikan  
d kuba qrib 50 n yisəg<sup>w</sup>g<sup>w</sup>asən ayagwi.

tanəmirt a Youcəf dəg<sup>w</sup> aDaL di tazwara ad nəməsLay yəf tuzya iməQrən  
s yibilutən aS-agwi tət<sup>s</sup>kamiL di Əanaba asurif wis 3 g<sup>w</sup>ar Əanaba ak brahal yəf  
təyzi n 129 likilumitər yuy lhal idəLi atalyani kulmar ig<sup>w</sup>rəbhən asurif wis sin u  
yəsea amayu awray ak d uzəg<sup>w</sup>ay lspintər.

dabəx uđar snať n trəbuyə Mob ak Stif əəDant yər uhric wis 8 di lalig<sup>w</sup> n  
təfriqt].

## Taqbaylit

[Mərri tawilāt g°yinafağ°ən akkədŁmarsat n tmurt nəy wəjdən i Lbiē n Łmantuj n t̄fəLəht̄ di tmurt n Łdʒayər id yəna şbahag°i sid ahmad ferouhi anəyŁaf n t̄fəLəht̄ d şyada di APW yiwət n təmLiLiit̄ yəf usəwjəd mərri n Łmarsat̄ i Lbiē n Łmantuj n tmurt̄ nnəy t̄əLŁad̄ assag°i ihadrit̄ unəyŁaf uşiwəd.

yas ccədda n wadrim t̄əLŁa d̄isənfař məqʷrən i t̄əag°g°ən d̄əwLŁa ur həbsən ara am şbitrat̄ di Ləjwayəh n wada n tmurt̄nnəy id yəna tahar xawa anəyŁaf iyetʷak̄əLfən s LəmxalŁta d LbarŁaman.

di t̄əmsal̄ n t̄əzmərt̄ Ləməawna g°ar Łdʒayər iybəddi gʷudəm n LahLak̄ n le cancer şbahag°i yətʷastənya yiwən n Łæqəd̄ i tiyin d̄ useg°əm n tmaccinin la radio t̄ərapie di Łdʒayər.

rupLa yətʷawəəg°nən atʷruh̄ asag°i yər bruksel řrantʷ yər t̄əmdint̄ n lil di franca idxəbər̄ tkəbniť air algérie.

tamsal̄t n sehra umalu lmarican ur t̄əştəerif ara s Lahk̄əm amaruki gʷak̄al̄ asəhrawi d řray uyuř yəffəy Lkang°ri n marican idəLLi.

gʷaddal̄ di d̄abəx uđar̄ ilmənd̄ was wis t̄Lata i uhəg°g°i i t̄buqal̄t n tafriqt̄ 2017 t̄arbaet̄ n tmurt̄nəy atʷəxəddəm̄ tadwiL̄t uhəg°g°i tanəg°arut̄,di le cyklisme d̄ahric wis sin n t̄ədwil̄t n qsantina yəf t̄əyzi n 157n LikiLumitər

Iwakʷən ad̄ nəşşiwəd̄ yər shaLat̄ ad̄ illint̄ i mərri yinafağ°ən d̄ Łmarsat̄ ad̄ şşiwədən ad̄ qabLən ccəda uşubu n swami n lpitroL̄ iLaq ad̄ iL̄int̄ mərri shaLat̄ niyđ g°nafag°ən d̄Łmarsat̄ n tmurt̄nəy iwakʷən ad̄ nəşşiwəd̄ ad̄ nəzənz s shaLa Łmantuj n t̄fəLŁht̄ n tmurt̄nəy id yəna asag°i nəy d̄ayən iyəf t̄əzzi yiwət̄ n təmLiL̄t̄ idisənjmæən imdabrən uşiwəd̄,imdabrə n t̄jara imeal̄mən akk̄ d̄imdabrən n Ładwan rachid gharufella.

tamurt̄nəy akk̄ən ad̄ t̄əşşiwəd̄ si sya yər usəg°g°as n 2019 ad̄ saLin di Lqidař n səLəat̄ ara t̄əznuza yər Lbarani uqbəL̄ kʷuL̄ci yəwwid̄ uwənae n Lumur zdaxəL̄ Łmarsat̄ n tmurt̄ suəawəd̄ n tmuyLi di kra n Ləqwanən i usəjhəd̄ n shaLat̄ am usəřəb̄ n wayən iwumi qarřən liparşakt̄ n Łmarsat̄ yətʷabəəən yər

Lmarşat nəşşah akkən ad sifsən təkəmt yəf Lmarşat si təfyən Ləmbabər id yənnə boujema nail leid anəylaf n uşiwəd.

iLmənd ug°əzu ag°atan mərri Lmarşat n tmurtney ur tʰeatiLən ara ad seun tʰwiLnni ara yəsdukLən asəLhu Ləcyal nsən ayən iwumi iqarřen lg°ici unik ad yili di Lfayda n yəmeaLmən n Lərzaq ig°əbyan ad zənzən səLeat nsən yər tmurt n Ləjnəs.

aṭayən ad yiLi yiwən le cahier de charge ajdid dæg° wayən ara yili dæg° le cahier de charge-agi daeəg°g°ən n Lmarşat les port sec di kuL Lmarşat n tmurtney,wa ad nəməsLay yəf usəwjəd n yinafag°ən akkəd d Lmarşat n tmurtney iwakkən ad nəsishəL Lbie n Lyalaṭ n tʰəLLaht n Ldʰayər dayən iyəf yəssaħrəs assag°i sid ahmed ferouxi anəylaf n tʰəLLaht di APN yidwən yacine mouhous anəylaf n tʰəLLaht d syada n Ləbħar ixəbrəd bəLLi tətʰiLid Lxəddma məqqrən Lədyə dsrəbəs n diwanna i usishəL azənzə n kra n yisufar n tʰəLLaht yər tmura n Lbərani.

90% n yifəLLahən tʰunəfkənasən Ləequd iwakkən ad xəddmən akaL n tʰəLLaht u seən mərri Ləkwayəd iLaqən iwakkən ad səftin di tæg°naṭin ig°ərzəyənna sid ahmed ferouxi.

Ag°əffur id iyalin tag°g°arag°i s waṭas yəseə Lfayda məqqrən i tʰəLLaht imi dayən ara yəsnərnin LyəLLa aktar yənnə sid ahmed ferouxi.

Anəylaf n tʰəLLaht ixəbrəd bəLLi tətʰiLid Lxəddma d wayLLif n tədrimt d Lumur n dḍin i usəwjəd n yiwən n Lqanun ara d yəLhu s waqal n tʰəLLaht yəṭʰabəəən Ləhsab nəy Lwaqt i usəkrunəs sya yər zdat i yifəLLahən asag°i si Ləmqər n təjmaet n APNyacine mouhous i radio tis 2.

i uqabəL n ccəda n uḍrim i tətʰidir tmurtney Lawanag°i iLaq ad yiLi ueiwəd n tmuyLi d nniḍam s wayəs təddun Lbankat n Ldʰayər dayən id yənnə sənd idəLLi mouhamed laqsasi imḍabər n Lbankat n Ldʰayər imi nniḍam n tura matti atas n uḍrim id yəsəkəcəm u tura aṭayən yəṭʰiLid Laryuy i ujbəd n yəmdənən ad sərsən aḍrimnsən di Lbanka nəy ad təkkin di Laburs dayən iyəf



ara d̄ yəməsLay unəmhaL aēLayan n L̄aburs mass mouhoub yazid yəməsLayəd i kamel mammeri.

L̄jəhd̄ayi i t̄xədd̄əm d̄dawL̄a bac ad̄ t̄əjbəd̄ id̄rimən i yəL̄L̄an g°bər̄ra swa ad̄ yəkcəm̄ γər L̄bank̄a nəy yəzmər̄ ad̄ yass γər L̄aburs L̄xat̄arc L̄mard̄ud̄iya i yəL̄L̄an d̄i L̄aburs t̄xuL̄əf̄ t̄in yəL̄L̄an d̄i L̄bank̄a.L̄aburs ad̄ ak̄yəfk̄ 7% yər̄na ur t̄ətxəL̄iṣ̄ fəL̄L̄as L̄izampo ce qui fait L̄γaci zəm̄rən ad̄ asən ad̄anb̄istin g°L̄aburs mi ara d̄ayən ak̄kag°i les action n t̄kəb̄aniyin id̄ ik̄əcmən ak̄k̄a L̄fayd̄a t̄aməqr̄ant fəL̄L̄as ən ad̄ s̄eun r̄əbh̄ ur t̄xaL̄iṣ̄ən ara fəL̄L̄as L̄izampu u L̄jiha nnid̄ən id̄rimən i yəL̄L̄an forməl̄ ad̄ il̄in k̄anaL̄ist ad̄ k̄əcmən d̄axəl̄ n L̄sir̄k̄wi ofisial̄ maenatha L̄ik̄onomi n tmurt̄ ara d̄yəs̄fayd̄in aqL̄ay d̄ayən n xədd̄əm γəf̄ wanəcta bac ad̄ nəjbəd̄ k̄ra n win yəsean L̄iporm̄ yəeni ur t̄yəsəx̄dd̄əm ara mad̄abiya ad̄ t̄sid̄yawī γər L̄aburs nəy ad̄ t̄yawī γər L̄bank̄a ad̄ t̄yəsəd̄əm.

U xas t̄əL̄L̄a ccədd̄a n ud̄rim d̄i tmurt̄nəy asənf̄arən L̄fayd̄a n L̄əama ur həbsən ara am L̄əb̄ni n s̄bit̄arat̄ d̄i L̄əjwayəh̄ n wadd̄a d̄ L̄ud̄a ēL̄ayən n tmurt̄nəy id̄ yəna s̄bahag°i tahar xawa anəyL̄af̄ yət̄sk̄əL̄f̄ən s̄ L̄əmxaL̄t̄at̄ d̄ L̄barL̄aman ad̄ asd̄ənsəl̄ yəməsLayəd̄ i yacine mouhous.

Sin n yisən̄f̄arən n L̄əb̄ni n s̄bit̄arat̄ d̄i L̄wiL̄aya n tamenrast ak̄kəd̄ ein sahəl̄ ad̄ k̄əml̄ən ur həbsən ara L̄xədd̄ma d̄əg°s u nəsut̄ər ak̄kən ad̄ yiL̄Li L̄əajL̄an d̄i L̄əbn̄insən u t̄asqamut̄s̄ id̄ yəL̄han s̄ L̄əb̄ni n s̄bit̄arat̄ag°i t̄əwfəq ak̄kəd̄ t̄nəmhaL̄t̄ n t̄əzmər̄t̄ ak̄kəd̄ t̄sk̄k̄əbanit̄ n cosider ara yəbn̄un s̄bit̄arat̄ag°i u L̄əcyal̄ ad̄ b̄dun d̄əg°wussan id̄ it̄ədd̄un.

Tahar xawa anəyL̄af̄ yət̄sk̄əL̄f̄ən s̄ L̄əmxaL̄t̄at̄ d̄i L̄barL̄aman iməsLayəd̄ s̄bahag°i d̄i APN d̄əg° umikro n yacine mouhous, w anəqqim d̄aymən d̄inna d̄i APN nouria benyabrit t̄anəyL̄aft̄ n L̄əqr̄aya t̄əməsLayəd̄ γəf̄ usəjhəd̄ n waswir n L̄aq̄raya d̄i L̄d̄'ayər̄ -t̄əna aēiwəd̄ d̄i t̄muyLi d̄i L̄sasat̄ uqaeəd̄ n L̄əqr̄aya i yəb̄dan si 2003 yət̄siL̄id̄ ak̄k̄a t̄ura u mazaL̄ yət̄sk̄əmiL̄ i t̄əna iyid̄'ayriyən iL̄aq̄ ad̄ fahmən ayən inəx̄dd̄əm iwak̄kən ad̄ nəsali g°aswir n L̄əqr̄aya d̄i tmurt̄nəy i t̄əna nouria benyabrit ak̄kən d̄əna t̄nəyL̄aft̄ n t̄ar̄b̄əg°a t̄əməsLayəd̄ i yacine mouhous ag°d̄ud̄ ad̄'ayri d̄ L̄ah̄qis ad̄ yəhsu s̄ wayən inəx̄dd̄əm ayən i nxədd̄əm

dawənəe n wayən i yəbđan g°seg°g°as n 2003 Lamaena ayən i yəwəhmən asmi i t°hag°in imtaLas n wəhīLən nnig° n 10 isəg°g°asən,asmi aħbass yəf uxaddim yug°g°ət ur yəsLiy ara i yəstaqsayən am wig°i Ləwanag°i nəb̄ya awənəe n LakuLat,mərra anawəd yər dīnna mi ara ad nəs̄rəs timsaL iLaqən i uməsLay yug°ət wawaL,yəLLad ibəddi g°wuddəm waya.

Si Ləqraya aneadi ad nəməsLay tura yəf təzmərt Ləməawna g°Ld'ayər d lmarican i udawi n LahLak n le cancer şbahag°i yəLLad ustənyi n yiwən Ləeqəd g°ar n tkubanit privé calfam akkəd t°kəbanit varian si tmurt n marican mouhamed saedouni.

A ce moment itəbda g°annar caruka g°ar tkubanit varian n marican itLa n Lharj udawi n waṭṭan n cancer akkəd t°kəbanit n wəh̄ric n le privé n tmurt̄nəy CLFARM d caruka i tiyin duqaəd n Lharjag°i n le cancer aLabaəda la radio tərapié u tura carukag°i tənna aqaəd n 21 les radio tərapié i yəLLan dī tmurt̄nəy.

Si tama ynəs eli zig d imdabər g°ayLif n təzmərt i yəzg°an dī Lməndad n usbədəd n carukag°i n varian midikaL n sistəm algérien yənna t°ig°ejdit̄ nniḍən i udawi n waṭan n le cancer dī tmurt̄nəy anda yaL səg°g°as t°banəntəd 45 aLəf n LhaLat̄ tijdidin,24 aLəf g°LhaLatag°i t°awdənd yər Lmut̄ u susəbədəd usənfərag°i Ld'ayər təlha aqudim yər zdat̄ g°udawi n waṭan n le cancer akkən iwəssa fəLLas le plan ayanaw n le cancer 2015/2019].

U daymən dī təmsaL n təzmərt asag°i dass n Ləjnas n LəhLak n Lbard dag°i dī tmurt̄ εLa ḥsab n wiḍ yəthəzən aṭṭanag°i inəqsəd mLih̄ imi LLan les vaccins tura u mazaL yətkəmiL LəbLan aqdim id̄ yətwahəg°g°an i uqəbəl n LahLakag°i i yənna mustapha zidane wag°i d t̄bib̄ spisyalist g°waṭan n yədməraṇ dī sbiṭar n beni messous yəməsLayəd i samira himer.

adawi n waṭan n Lbard yəLLa dəg°yiwən n wəhīL n dəwLa imi dāhil aqdim id̄ tər̄ra dəwLa g°ar wayən yəzwarən,zik̄ aṭṭanag°i yəLLa s waṭas Lamaena tura aṭṭanag°i inəqsəd,Lamaena mazaL Lxəddma sya yər zdat̄ iyyətrajun dəg° wayən iccudən yər udawi imuḍan ihi aṭanag°i yəthəz ara kan

idmarən Lamaena uLa d Lajwarəh nniḍən n wəmdan tura nətʰag°id i yiwət n tsətratijit i uqabəL n wattanag°i aktar sisya γər zdat i uqiqi dæg°s -asərkəd n LḥaLa di tmurtḥəy atas n yidəLsan yəsyəsean LmasuLiya dæg° wayag°i tʰawiLat n yisaLən dawrnsən məqqrən dæg° ustaəLəm d usəfhəm n yəmdanən γəf wazaL i təsea Ləmhadrə n tmurt d usdukəL n yidʰayriyen i yənnə γəf uzekka n rādyu yəhdər moussa xider tʰawiLat n yisaLən seən dūr d aməqqran usərkəd n LḥaLa n tməti di tmurt imi tʰawiLatag°iyəwwid fəLLas maṭṭi kan atʰeasən ayən ixusən ur yətwaxddəm ara Lamaena iLaq fəLLasən diyən ad inin tidətʰ iyidʰayriyən wa ad nəməsLay γəf wayən mərṛa uyur təwwəd tmurt dæg° unəg°munəs i yənnə unəyLaf n yisaLən hamid grine id yəfkən amədyə n rāvuL anəgaru id təsənfayən yiwət g°ar təjəmyəy ug°raw n Ləjnas yəddukLən ig°əman i Ldʰayər dæg° umkan wis 38 g°ar tmura Ləjnas d umkan aməzwaru di umadaL n təfriqt di LiḥaLa n təmeict idʰayriyən cavoulag°i i yənnə fəLLas unəyLaf n yisaLən tayamsa təqməc fəLLas aLənis ur d təməsLay ara atas fəLLas u dæg° waya dina hamid grin yənnə bəLLi tayamsa iLaq fəLLas ad təfk iməstaLən isalən,tayamsa diyən təsea dūr daməqran akkən ad təsdakəL ifadən idʰayriyən akkən ad ḥnun tamurtnsən wa ad dakkLən akkən ad qablən ccədat yəmxalafən ama di tdamsa nəy dayən nniḍən mərṛa i yzəmrrən ad iddūr tamurt u anəyLaf n yisaLən hamid grini yənnə bəLLi tʰawiLat n yisaLən n tmurt dḍan mLih γər zdat ayag°i s Ljahd n dəwLa ig° əazmən ad yəddu d Lwaqt d wayən mərṛa tuḥwaj tməti.

U rādyu n Ldʰayər yəLLayəsəd dūr məqqrən zik i usiwəd γər ListiqLaL n tmurt d usufəy n Listiemar tura dūr ynəs məqqrən i usiwəd γər usəxddəm mərṛa n LitiknuLujit n yisaLən yənnə yəLLa ig°ənnə chadli boufarwar imḍəbər umataf wis 3 di rādyu iməsLayəd i moussa xider.

TʰwaLiγ bəLLi mi ara d ixəddmən di rādyu d inaymasən nəLLa nəy ditiknisyanən nəy dayən nniḍən mərṛa u rādyu n ldʰayər təsea aməzruy-is Lqayən,anəcta məbLa ccək ad yəfk afud məqqrən i yixəddamən n rādyu akkən ad dḍun d Lwaqt diyən aməzruy n tmurt u diyən ad bəg°nən aməcwar ituy rādyu dæg° uməzruynəs u ma nərsa imannəy γəf uməzruy i ay dədʰan wid iəddan di

raḍỵu ṭʷaLịy ḅəLLị ḍayəṇ məḅLạ c̣cəḳ arạ ḍ yə̣ ḍʒəṇ ṛaḍỵu ṇ Ḷdʒayəṛ aḍ ṭiLLị  
aṃ ṛaḍỵuyaṭ ṇ tmurṭ yəṭʷqaḍməṇ aḍ ṭiLị ḍinạ ḍị Ḷəḅyị iḍʒayriyəṇ anə̣ctạ aỵ yeḍʒ  
aḍ ṇinị ḅəLLị ṛaḍỵu ṇ Ḷdʒayəṛ ṭə̣ṣeạ azəḳkạ yə̣Ḷhaṇ aḍ ṭə̣qqiṃ ḍinạ ṭḅədḍ yə̣f  
iḍarəṇis.

Asə̣hḅiḅəṛ yə̣f̣ Ḷỵə̣Laṭ ḍị Ḷə̣ḅḥaṛ aḳcaf̣ nsə̣nṭ ḍayəṇ iswayəṣ ịỵsəṭḳə̣Ḷf̣əṇ  
wiḍ yə̣ṣeaṇ ṭamusnị ḍị Ḷ̣uṃ ḍdaẉ wamaṇ asag̣<sup>o</sup>ị ṭə̣ḶḶaḍ yiwəṭ ṇ ṛə̣hḅạ ṭiṣ 6̣ ḍị  
sə̣nf̣ ynəṣ andạ iḍ ṣə̣kṇəṇ ṭʷawiḷaṭ ḍ ḷḥarj̣ ṇ wiṇ yəṭʷasə̣xḍaməṇ ḍị Ḷ̣uṃ ḍdaẉ  
wamaṇ rnụ ḍayəṇ yəṛ ḍḍuṛ ṇ wadḍaḶ ṇə̣wwiḍ ḍḍuṛ niyəḍ ṇ wadḍaḶ ḍị  
ṭə̣msaḶtag̣<sup>o</sup>ị usṇə̣rnị ḍị ṣə̣nf̣ag̣<sup>o</sup>ị ṇ wadḍaḶ Ḷ̣uṃ ḍdaẉ wamaṇ ṣə̣nf̣ ṇ wadḍaḶ  
ḍuṛ ḍə̣g̣<sup>o</sup> usṇə̣rnị ṇ Ḷỵə̣LḶaṭ ṇ Ḷəṛzaq̣ ṇ tmurṭṇə̣ỵ ḥmeḍ walị.

ṭiḍuḳLiwiṇ iqə̣dc̣əṇ ḍə̣g̣<sup>o</sup> usə̣Ḷməḍ ṇ yə̣ṃḍaṇəṇ ḍə̣g̣<sup>o</sup> wadḍaḶ ṇ Ḷ̣uṃ  
ḍdaẉ wamaṇ ṣə̣aṇ ḍḍuṛ mə̣qq̣ṛəṇ ḍə̣g̣<sup>o</sup> usə̣Ḷməḍ ṇ yiḶmə̣zyəṇ yə̣f̣ usə̣hḅiḅəṛ yə̣f̣  
ṭwəṇaḍṭ iḍ sfaḥməṇ ḳrạ ṇ yə̣Ḷmə̣zyəṇ yəṭʷṃə̣tiḶəṇ ṭiḍuḳLiwiṇ.

adḍaḶag̣<sup>o</sup>ị yə̣ṣeạ diyəṇ ḍḍuṛ g̣ʷaḥric̣ ṇ ṭḍamsạ Ḷabaẹ̄dạ ḍə̣g̣<sup>o</sup> wayəṇ  
icudḍəṇ yəṛ ş̣yadạ ṇ Ḷmurjaṇ yə̣nnạ unə̣eḶḶaf̣ ṇ ṭf̣ə̣ḶḶahṭ siḍ ahmeḍ farouxị.  
Anə̣yḶaf̣ ṇ wadḍaḶ ḍ yiḶmə̣zyəṇ welḍ alị lhadị nəṭʷạ yəṭʷaLị ḅəLLị adḍaḶag̣<sup>o</sup>ị  
iḶaq̣ asṭṭʷunə̣fḳ wazaḶ aḳtaṛ syạ yəṛ zdaṭ ḍị tmurṭṇə̣ỵ adḍaḶag̣<sup>o</sup>ị yə̣ṣeạ azaḶ  
ḍamə̣qq̣raṇ mə̣zməṛ aḍ ṇə̣qḍə̣c̣ aḳḳəṇ iwatạ ḶḥaḶ j̣miẹ ụ ṇə̣kḳnị ṇə̣wjəḍ iwaḳḳəṇ  
aḍ neiwəṇ ị usə̣jhəḍ ş̣ə̣nf̣ag̣<sup>o</sup>ị ṇ wadḍaḶ ṛə̣hḅag̣<sup>o</sup>ị ṭiṣ 6̣ ṇ Ḷ̣uṃ ḍdaẉ wamaṇ  
aṭḳəṃə̣Ḷ aḶamạ ḍaṣ ṇəṣə̣bṭ iḍiṭə̣dḍuṇ.

ṭə̣nḥə̣ẓ Ḷqaeạ ṭaş̣ə̣bḥiṭ ṇ wassag̣<sup>o</sup>ị yə̣f̣ Ḷə̣j̣wayə̣ḥ ṇ 9:30̣ ḍị Ḷjihạ ṇ taḅLaṭ ḍị  
Ḷeṃdiyạ ṣ Ḷjahḍ ṇ 4, 3̣ ḍị Ḷmizaṇ ṇ ricṭəṛ,zṇə̣zlag̣<sup>o</sup>ị uṛ ṭx̣ə̣Ḷə̣f̣ arạ ṣ Ḷə̣x̣ş̣arạ ḍị  
Ḷaṛwaḥ waLạ ḍị ccị.

mbaẹ̄ḍ ṭiḍyaninnị iḍ yə̣ḶḶaṇ ḍị brukceḷ ṭaḳə̣baniṭ aiṛ algériẹ ṭx̣ə̣brəḍ  
ḅəLLị aṭayəṇ ṛuplaṇ yəṭʷaẹ̄ə̣g̣<sup>o</sup>ṇəṇ aṭʷruḥ asag̣<sup>o</sup>ị ṇ Ḷə̣xṃiṣ sị Ḷdʒayəṛ yəṛ  
brukceḷ aṭʷayəṇ aṭʷruḥ yəṛ LiḶ ụ ḍinnạ aḍ iḶḶiṇ libuṣ arạ yə̣ssiwḍəṇ wiḍ arạ  
yruḥəṇ sị LiḶ yəṛ brukceḷ, mạ yə̣ḶLạ ḍ wiḍ yə̣ḶḶaṇ ḍị brukceḷ ḅyaṇ aḍ ḳə̣cməṇ  
yəṛ Ḷdʒayəṛ aṭaṇ aḍ yiḶLị usṭə̣ḳḶə̣f̣ yiṣ ṣəṇ ụ iḶaḍ ḍyạ yiwəṇ Ḷə̣j̣maẹ̄ ṇ  
yə̣ṃḍabṛəṇ ṇ ḶwəḳLạ ṇ aiṛ algériẹ ḍị brukceḷ yə̣f̣ ṭə̣msaḶtag̣<sup>o</sup>ị.

ben ouaeman zahir wag°i d̄ yiwən d̄əg° yəmdabrən n̄ tk̄banit̄ air algérie iməsLayəd̄ i mouhamed mesbah suite ala f̄ermiture de l'airoport de brukcel la compagne va anulé le vol du 24 mars 2016 alger brukcel bac anawi yak̄k̄ les passage ara iruhən yər lil ak̄k̄ d̄ brukcel ad̄ t̄əxd̄d̄əm r̄uplan t̄aməg°ran, lebus a 330 pour satisfère widak̄ ara iruhən yər lil d̄ brukcel ad̄ naxdd̄əm une équipe ara yəṣ̄abəəən d̄acu ig°darun ak̄k̄ d̄i brukcel bac ad̄ nanformi L̄ak̄L̄iontaL̄ nəy pour les vol avenir ad̄ n̄taL̄əb̄ d̄i L̄ak̄L̄iontaL̄ nəy ma yəLLa t̄uhwaj ak̄k̄ L̄izanformatio néssissaire ad̄ t̄əsiwəL̄ yər nimiro 021/98/63/63.

IsaL̄ən L̄barani t̄amsaL̄t̄ n̄ sahra umaLu marican ur t̄əstaerəf̄ ara s̄ L̄ah̄k̄um amaruki d̄əg°wakaL̄ nasahrawi ak̄ka mazaL̄ t̄ətt̄əf̄ d̄i r̄rayis d̄akk̄ən seh̄ra umaLu s̄ d̄daw anəkk̄cum amricani t̄əṣ̄r̄ju t̄imunənt̄ inəs d̄ayən id̄ wak̄den iəag°aL̄ən n̄ l̄kang°ri n̄ marican id̄əLLi mbaed̄ t̄imLiLiṭ̄ n̄ tasqamut̄s̄ n̄ yizarfan numdan d̄i L̄kang°ri yak̄k̄ d̄ yimusnawən n̄ t̄duk̄Liwin izarfan məd̄ən iqədcən yəf̄ uqadar izarfan numdan d̄əg° wakaL̄ asahrawi yəṣ̄warək̄d̄ən syur L̄maruk tome lostos asəL̄way n̄ t̄əsqamut̄s̄ n̄ yizarfan n̄ umdan d̄i L̄kang°ri n̄ marican d̄inna ad̄ nwək̄əd̄ r̄ray ibanən yəf̄ L̄huk̄uma n̄ lmarican i t̄əmsaL̄t̄ n̄ səhra umaLu at̄nəfru bəLLi ur t̄əstaerəf̄ ara s̄ kra n̄ L̄ah̄k̄əm d̄i t̄murt̄ d̄əg° wakaL̄ n̄ seh̄ra umaLu am wak̄k̄ən id̄ wək̄d̄ən iəag°aL̄L̄ən n̄ t̄əsqamut̄s̄ag°i bəLLi uL̄ac nəy ur qabL̄ən ara kra usafar i d̄-ət̄s̄wayəLf̄ən d̄əg° wak̄al asehrawi ik̄əcmən g°ar L̄əəqud̄ yəLLan g°ar marican d̄ lmaruk.

Si suria L̄əmcawrat̄ g°ar jean kiri amaray n̄ d̄əwLa nmarican d̄ singulavran anəyLaf̄ n̄ L̄barani n̄ rus b̄dan d̄i musku, iswi d̄asəqrəb̄ n̄ tmuyLi g°ar snaṭ̄ n̄ tmura yəf̄ ccəda n̄ suria, kiri yənna t̄ənqas ccəda d̄i suria səg° taLiṭ̄ n̄ wahbas imən̄yi ar t̄ura snaṭ̄ n̄ tmura h̄sant̄ bəLLi iL̄aq ad̄ rnunt̄ ad̄ xədd̄mənt̄ ak̄tar iwakk̄ən ad̄ rnun ad̄ snəqsən si ccədag°i yənna kiri d̄ya t̄amsaL̄t̄ imazaL̄ ur msəf̄hamənt̄ ara fəLLas marican d̄ rus d̄ t̄uk̄sa nəy t̄iyimiṭ̄ n̄ usəL̄way n̄ suria bechar el asad ma yəLLa mbaed̄ t̄imLiLiṭ̄ n̄ sirgi lavrov amaray n̄ d̄əwLa n̄ marican jean kiri ad̄ yəmLiL̄ d̄ usəL̄way vladimir putin d̄i L̄awan anda L̄əmcawrat̄ n̄ jeneve şawd̄ənt̄ yər tag°g°ara g°ar t̄amiwin t̄ixşimin n̄ suria d̄ya

yətsʀju imcəg°g°æ n wag°raw yəddukLən yər suria mustapha dimas ad iqayən tura Ləmcawrat iəəddan wa ad yəqqim əf tʃiəad n tuyaLin yəf Ləmcawrat id itədun dəgʷanar Ləaskar n suria tʃhag°g°in zədma yəf təmdint n tadmor tʃən irəbrəbən n dəəac.

Bankimun amaray amatu n wag°raw yəddukLən yərza asa yər lubnan tʃirza n sin wussan syin akkin bankimun ad yəsfiqəd yər yiqidunən n yəmhujar isuriyən d yifalastiniyən yətsʃidirən dəg°wakaL n lubnan.

Ag°raw n Ləjnas yəddukLən yəsərtah nəy yəstarhəb s rray wahbas umənuy di lyunan yətsʃueag°ən i 10 yəbrir id itəddun amakkən i yəssawəL i tiyri i mərɾa tamiwin tixşimin n lyunan adtʃakint di Ləcawrat ara yəbdun mbaəd kan ahbas n yimənyı di lyunan.

dəgʷaddadabəx udar iLmənd n wass wis 3 i uəadi arɾbuqaLt n tefriqt 2017 tarbaət tadʒayrit taməditag°i ad təxddəm tadwitnəs n uhəg°g°i uqbəL timLiLit uzəkka akka yəf 5 n tmədditag°i gʷannar n tcaker tamdint n leblida i uhəg°g°i i i təmLiLit ag°i zdat tarbaət nlityupi.

## Isalen n tcawit ass 20/11/2015

akud 13 :43 dqayeq

əzul feL-əwen yer isaLen n tcawit yidwen Naser

ixfəwen isaLen n wəS-əəten hedrəəS-əgi Bəməku yict n éedmet f yij usensi di tleməst n tmurt-əyə mənı tejid tlətə n mitə w 80 n imerhən îwəîfen sig 170 igeLən gi təmsəlt-əyəəglən əd d-nevfer isəLen.

əS-ə lzəyer smekcət n Dunit izerfən n d̄rəri mənı əsurif əd d-yəWi yef uîəbeq leqwənen d̄ lexûəû igələ tēDər d̄eg-s tmurt-Ney.

ənəgi n tewsət n nuweb n berləmen əten-t-wəkden-d beLi lqanun 2016 iLəq əd d-ivmən əzmert n uūenei n dziriyen.

əzul feL-awen

əS-ə teLə-d gi Bəməku gi tleMəst n temdint-əyə tict éedmət syərn srəbes n ləmen n tmurt-əyəəgeLən éedmənen yef yuđen igeîfen 170 imerhən jər-əsen 140 seg ney ibərənıyen u 30 ixədəmen əldi mirə srəbes n ləmen gi tmurt-əyə səwə n éedmət jit tlətə lmitə gi mənı I twətfen imerhən-əyə Ęamza Ben Syir, əmek id niî ə Nacer əldi mirə tetkamil éedmət ig təwin srəbes n lamen imaliyen iwsəlk imarhən deFir-ney qbəl sig uXəm n usensi di rədiūun di ləəūimə n Bəməku, tlətə n lmitəəldi mirə d̄ gəyi t̄wənyen 170 imerhən, 140 ni jiwən 30 ixədəmen n uXəm n usensi si ləbes n tnəūliyin n Dunit I twəsəlken 80 igiîin itejəh əselwəy Brahim Bu Baker lgəyîəd d-yesaēbes terzəft-nes yer tmurt n Tcəd əd d-iwələ f uđem n zerb yer tmurt-is, təmurt n Frənsə seg əyir-is snəēt-d lujed̄ iwəəwen n Məli n tmusniyin f lexbəreṭ əmek̄ it-wərhəni yer tmurt-əyi di éedmət-əyiten n lirhəb.

wəS-ə yeLə-d usməkti n wəs n Dunit n izerfən d̄rəri d̄ lzəyer mənı əwəl i təmsəlt ixuūen əlebəq n leqwənen f demət i lfəyda n d̄rəri mi xut wi idəni f uzref ig txuūen əseQri di tmurt-Ney MuĘend Səəduni(...).

tædiyæt f dræri tio timsælin yeîfen lbæl n mecwæren w ældi miræ tædiyæt tædent yer usexdem n leqwænen ved-nsen beûê ældi miræ yeLæ-d lexûû ig qulen ig txuûen ælebæq-nsen f yuden ig sexdæmen leîwæfen d dræri gi tuþræ iéuqæq æm iwækæ-d Musîæfæ Xiyæîi imvæber n læ foreme(...).

tædiyæt ten tujardænt gi gædæh n lwiløyæt iqædcen mæni sræbes n læmen lwiløyæt n XencLæ sbagnen-d iw-dærbud lævlæ it-xuûæêæreb-nes it-wæked-dæd d-yili 130 n tædiyæt vræn-t f dræri lwiløyæt-øyæ Fuwæz Bu Ræêbæ(...).

mæ yeLæ d imvæber n tdukLæ Asælæs n lwiløyæt n Sîif yer Beni Mæeuc i îæfæren lwiløyæ I wækdæd-d f Citæ igælen i sæxdæmen yeêmææseGæs-øyæ di lwiløyæt-Ney imæyþen igælen di lwiløyæt n Sîif, lbærlæmen iLæ ybed w isewjæd-d ijin n lqænun it-xuûen lecyæxet meRæ yebvæ lebdæ-nes f useGæs f temsælt it-xuûen lqænun n ûwæred 2016 lqænun it-xuûen æêæder n uûref d usidæf n ûwæred s ûbê s Cær d uêmi usei n imezvøy mæĈi id wækden nuwæb useif-Ney Ræcid \$er Ufelæ(...).

aftær wis 13 lexdæmi d usæder yeLæ-d imi æyeçæ mæni vræ lemçærkæt 200 n tkubænit di tmurt-Ney, 170 ibæraniyen wæ ibæn-d beLi iérææstenyææneqæv n lwufuqæt jær tkubænit n tmurt n tiyæ meRæ deg uêric imxælæfen n usexdem lecyæl u jæmli æd d-nesyæd f lmæti ujænyur igælen yeWet-d sujæryen bæc æd d-izær neTæ geLæn ætrær deg uêric-øyæ id yeWi usres 13 isuGæsen-øyæ di lmikrufun n Ęæmza Amud(...).

iLa wøy f temsælt n usærgi æd d-nwæli yer yuden æd d-wtæn tæmuyli-nsen i yiseif-Ney ig ruêen yer Din Ęmed Wæeli d Ęæmza Amud(...).

deg uêric ukæmel ig txuûen lÿermæt gi tmurt-Ney lkumisir d æmsæ n sræbes n diwæn lÿermæt æt-wæsinyæn lufæq jar-æsen æsegdær d uqæreb d uløyem lÿermæt gi tmurt-Ney æd d-nsew-d imvæber n diwænæ f temsælt-øyæ(...).

ig Qimen di lexbæret n Dunit æd d-ni- kæmæl useif-Ney Ęæmzæ Ben Saray gi tewriqt-øyæ s zerb(...).



di temsält n ûêêrê ivêhri I tuëayen ibêdee di tirent tæsnæmtøyen membæed tiduklê n lejnæs n tmurt n ûêêrê ivêhri Krisîuf Lurs di rzæft n 10 wuSæn tærzæft iLæn I tuëayen deg-s æd d-implêqê yur-s imvøbren n Polizario d imvøbren n Lmæruk, mæni I tuëayen di yugær yer læbes n tmuræt, 20 n tmurê yur-s feL-æs ûêêrit ævêhri wêlê yid-s n Lmæruk d Polizario sin iyiren-æyi æv d-welæn yer usurif n lemçæwret i wufrøy n ukruz d usmæyet n ûêêrêævêhri wê di Bruxel inæylæfen n temdæfin msecære tiduklê tmurê n l'europa imlilen si ûêbêit-æyi f udem n zerben di Bruxel s uyæri n tmurê n Frænsê msefhæmen-t f usegdær n læsæt f yumiv n tmurê tiduklê d tæwil it-æs-d uqêbel n tæluft n lirhêb.

lirhêb leWtin ljæmææ iææden Bæris wyæj-d 130 n lmidæn msefhæmen f uþêwê-d n tmuyli di lVisa n Cængæn, anæylef n tmædæft n Frænsê Bernard Kasino yeLê yesbæq tæmliLit-æ f uûêêir-s n tmurê n L'europa drêûê n tæwilæt iw-êæreb n lirhêb, mæ yeLê di Frænsê sræbes n Cæren tmurê-æyi uvæn d-xebræn-dæS-æ ulæqi yict n frisæt tis tlætê d umkæn ig sæwælen éædmæt n ufærkæt di tæmæ-nsen n Dunit, frisæt æt-wêlê I tmeîut teqreb imvøber æmezwæru f éædmæt n Bæris Sebd Lêamid Abæud, wê di Lyæmen 15 iææskriyen Tÿwænÿen d 17 ibæræniyen dæg imsenÿiyen jær-æsen iyiren deFir n éævmæt ig sæwê terbæet n lirhêb n lqæeidê f læbes n imukænn lææskær it-menêen æÿir di Lyæmen.

Wê nekfu lexbæret næxûêî ni merwel isuriyen I nejlæn si tmurt-nsen seBæt n lgiræt yer tmurê tibæræniyin mæni æselwøy n Lmærikæn Barak Obama yesbietê yeç æsexdem n Lvito deg udem nn lbærlæmen-Ney lkungres mælæænægær wæyet æfewæt f Røy æd d-yemnæe isuriyen seg udf yer tmurt n Lmærikæn. tieæd d uymis n tcæwiÿ n wæS imir æw nini Qimt di læhnê.

## Isalen n teqbaylit ass 20/11/2015

akud 14 :36 dqiqa

mrêbê yiswən yer wəymis, ûbêê lxir feL-əwen di Mali t̄l̄ət̄ə gər 170 imerhən i Ƨwəîfen deg yiwen usensu di Bəmaku Ƨwənyen, iyəlen ləmen gren-d imən-nsen serêən-d I wəzəl n 10 yer t̄urə.

əS-əgi d̄ əS leonəs 20 novembre d̄ əS leonəs n izerfən ney lemêədrə yef izerfən reportage yef idək̄ isexd̄əmen əRəc i t̄ut̄rə.

deg wəDəl əd̄ d-ilint əS.əgi t̄emliLiyin b<sup>w</sup> wəS wis 12 b<sup>w</sup>uêric wis sin wəəd̄ d-kemlont t̄emliLiyin t̄ilyuyə deg uêric əmezwəru.

əS-əgi 20 novembre d̄ əS leonəs lemêədrə yef izerfən b<sup>w</sup>umd̄ən letfəq I Ƨwəstenyə 25 iseGəsen-əgi iəDən di lmudə-əgi əîəs leqwanen id yeLən lemêədrə yef əRəc, di t̄murt̄-Ney Lən-d leqwənen ərnən-dəîəs n leryuy ij̄d̄iden id yernən di lqənun n leuqub̄at̄ yeenən wid̄ek̄ I Ƨak<sup>w</sup>ren əRəc wid̄ d̄əyən I sexd̄əmen əRəc, d̄əyən lqənun I meslay-d yef aîas n temsəl Niven yeenən lemêədra yef əRəc, wid̄ i sexd̄əmen əRəc di t̄ut̄rə d̄əgi di t̄murt̄-Ney, ləêseb̄ d̄əyən id fkə La foreme n lqənun yeLə I lemêədrə-n sen ləmeənə yer əS-ə iQim kən di lkayev d̄ reportage n Musə Xider(...).

t̄əmsəlt usexd̄em n wəRəc imecîêê d̄ t̄əmsəlt I gəmyin əîəs t̄əgarə-əyi di t̄murt̄-Ney, leêseb̄ suxləeen gər wid̄ id I qəren əd̄ d-ilin 111n əlf g<sup>w</sup> uRəc I Ƨwəsexd̄əmen wiyev qəren-d beLi leêseb̄ əd̄ d-yili iəedənectə s wəîəs, əmek̄ it̄-Ƨwəlin izəyriyen t̄əmsəlt-əyi?

t̄əmsəlt usexd̄em wəRəc di t̄murt̄-Ney d̄ t̄əmsəlt i Ƨəəqeb̄ feL-əs lqənun, ugur məççi deg wəyə ləmeənə deg uîabeq n lqənun-əyi s t̄in n lefəyəyel iNə Muûîəfa Lxiyaîi imdaber n t̄duklə Foreme i t̄êədəren yef aRəc(...).

t̄əmsəlt ibeDi deg udem usexd̄em wəRəc d̄ t̄əmsəlt yənen əîəs təmiwin imi əRəc ukləlen əîəs lemêədrə imi d̄ nuṭni I d̄ irgəzen d̄ t̄ləwin uzeKə.

wə d̲əgi d̲i t̲murt̲-Ney yeLə lqənun iægnən lemêadrə yef əRəc, wəyen iægen lqənun-əgi d̲ əsemi n win y-m̲t̲len əRəc d̲ win ərə y-xed̲men qbələ d̲ unəylef əmenzu iægen-d̲ d̲ əKen gər-Ney k̲ra n ledwəri id iseDun əsb̲edi n tsəquməyə t̲kəflen s̲ t̲emsəlt̲-əgi d̲i meRə lwiləyət̲ n t̲murt̲-Ney Muûîəfə xiyəii d̲i La foreme əs-d̲-n̲sel(...).

wə d̲əyən t̲ingurə-əya t̲ban-d̲ t̲əluf̲t̲ Niven t̲əgi d̲ t̲ædiyət̲ n usexd̲em d̲ iyil id i t̲ilin d̲əxel ləkulət̲ yef əRəc iqəren.

t̲ənəyleft̲ Nuriya ben Şebriî t̲eLə-d̲ uSən-əgi d̲ lmendəd̲ yef yiwet̲ n temliLiṭ̲ yef uqabel n t̲əluf̲t̲-əgi n ut̲ædi d̲ usexd̲em g̲ iyil yef əRəc n ləkul əd d̲-mesləyent̲ k̲rə tcix̲t̲in n ləkul mesləyen-t̲-d̲ i Şebd Krim Hucet̲(...).

wə yer t̲əgərə g̲wuy̲mis-əgi Şebd Krim Hucet̲ si Sîif zemrem əd d̲-vefrem yid̲-əs yiwet̲ n ted̲wilt̲ ney yiwet̲ n tewriqt̲ n reportage id t̲həga yef t̲əluf̲t̲-əgi n ut̲ædi d̲ usexd̲em g̲ iyil d̲əxel n ləkulət̲ n t̲murt̲-Ney areh̲ba t̲agraylent̲ tis 13 lecyəl n bəylek ig fet̲êen lərəḫ̲ea-əgi iæden məzəl t̲et̲kamil əzəl n 167 n tkubəniyin n l̲ərani d̲i 12 n tmurə ig iKin d̲i reē̲ba-əgi gər-əs̲ent̲ əd d̲-nəf Nig n 200 n tkubəniyin n t̲murt̲ gər-əs̲ent̲ yiwet̲ n tkubənt̲ ig xed̲men les groupes électrogène t̲əkubən̲it̲-əgi t̲eb̲ya ə t̲siwev əznuzuy yer t̲murə n l̲ərani Ēmed Wəli(...).

t̲əkubən̲it̲ n ûenəə n imuturen n trisiti wi yesəən luzin-ines d̲i lwiləyət̲ n Clef t̲eb̲yə sya yer zət̲ ə t̲snəmi leqdic sel̲bi̲e n sel̲ea-ines yer t̲murə n tefriqt̲ d̲ usəMer əleMas iNə imvəber Weld lêej Muêend Brahim(...).

Si t̲əm̲ə-s̲ t̲əkubən̲it̲ id lhen sel̲bi̲e n wuKra n lkirən, ikumyə t̲eb̲yəə t̲exdem yiwen luzin uûən̲e̲ n lêerj-əgi d̲i lwiləyət̲ n Biskrə id sefhəm yiwen gər imvəbren-ines Ēmed Ēəmzə(...).

lzəyer ig b̲yən əd d̲-Fey seg t̲d̲əmsə i t̲k̲len yef l̲pitrole yeWi-d̲ feL-əs ə t̲eiwen əêric-əgi n ûenəə ig zemren əd̲ d̲-yili d̲ l̲bid̲el b̲wûeric n s̲əd̲-

wə lqənun n wudrim 2016 iēagen aîəs n leshəlet I wusnərni d usejhed n tkubəniyin n tmurt-Ney, əsnərni d usejhed n lyələ n tmurt, lqənun b<sup>w</sup>udrim ney əhil b<sup>w</sup>udrim 2016 əd d-yəs aS lêed-agi id tādun di LPN, aîəs b<sup>w</sup>ujdid id iWi lqənun Rəcid yer ufella.

ahil n lqanunb<sup>w</sup>udrim useGəs zuj alef u ûəîac deg-s leryuy I lemêadrə deg uûaref n tedrimt n dulə d krə n leryuyi Niven əy-vemnən əsekcem n krə n tedrimt yer lxeznat n dulə wəyəd d-yili bēRə səed n lpitrole əcu kən ənectə i meRəemək ur d țili ərə lemêadrə yef tezmert d țiyilt g imdənən d țudert n ləəmə sumətə it-țwəli Wrida Ləarfi d nəyeb deg ukəber n RND(...).

əsihed n tdəmsə bēRə n səed lpitrole shəlet Niven n lqənun-əgi əmə d əkəl I ləbni iūenfər n ūenəə di ūubu I țuzert n La TPVA d leryuy Niven imi țikubənə səant lsəs n usegmu, Sumer Σlilet d əegəl deg tsəqəmut n tedrimt n tejməet țəyerfənt n LPN(...).

țifukt țəfidirəliyin țurə iQim-d kən yef tkubəniyin əd d-wenəen-t leqdicnsent əd d-sufyən-t əyen yelhən wəd d-sewjdən-ti muκən uxeDim yilməeyen wəd d-ikin-t deg usefti əm əkə țurə əlaēsebnsen əzəl n 80 di lmiyəəsefti n bəylek.

wə ilmend n lemêadrə yef leréeq n tmurt ubēDi deg uđem usexđem n tēilə d utēēDi yef lqənun əylif n țjərə d lədwen I gər leyramet n les impots iveli stənya sin lwufəqet i wəKen əd d-ili leməəwnə b<sup>w</sup>gər-əsənt dəyen əd d-yesfhem imvəber əmezwəru Qadur Ben Taher(...).

əseMiv yef țb<sup>w</sup>urəzeKə deg iv əd d-ineqləb lēəl əd d-yeWet ugeFur wəd d-yewli useMiv, wəəîəs g mđənən di țəlīt-əgi ixuūen əd d-iēwijen leməəwnə, țiduklə Asələs n ljihə n At Məəuc țebdə seg uSə-əgi iēēDən țebdəə ț-jeMəə əîəs țyəwsiwin țəduli, icəiiven əK d lməklə I wid ixuūen di țəlīt-əgi n cətwə Xenac Rida wəgi d imvəber n țiduklə-əgi i Musa Xider(...).

isælen n lbærani tæmuyli ûebêa-ægi tezi yer tmurt n Mali tlætæ gær imerhæn gær 170 ig Twæifen tæûebêit deg yiwen usensu yiwen n l'hotel di Bëmaku Twænÿen, iyælen læmen ig-Zin I wumkæn éevmen yef usensu-ægi w ûawven æd d-serêen I kræ n imerhæn id I xebær imvæber ig Twækeflæn f læmen di tmurt-ægi n Mæli wæ yer turæ mæzæl ur gæwiv æræ lexbæræt yef usensu-ægi mæ yeLæ d æserêe yef lbæqi n imerhæn d æyen æd d-vefræm deg sæLen-Neÿ id i tæDun.

wæ membæed tæediyæt id yeLæn di Frænsæ ljæmæa-ægi iæeDæn, æSæ-ægi Bruxel inæylæfen n dæxel n tmurt-æ n L'europa æd d-nejmæeen iwæKen æd d-wælin æmek æræ zemren æd d-eiwden tæmuyli æd d-qsiê n Cengal wæ sutren æK di læsæa tili ulæ yef inæûliyen n tmuræ-ægi n L'europa, ænæylef n dæxel Bernard Kasino yeNæ-d L'europa atas iææflen I wæxren-t tæmsælt-ægi wæS-ægi Barak Obama æselwæy n Lmærikæn yeNæ-d d æKen yewjed æd d-yesæxdem LVITO-ines mæ yeLæ l congres n Lmærikæn yeqbel i buîa w yeqbel lqænun-Ni æy-menæen imhujær n Suriyæ ur d kecmen æræ yer Lmærikæn.

leêseb g mdænen æy-tæÿen ig sæten duxen gær 2014-2030 leêseb deg widæk i y-tmætætæn imi sæten duxen niÿ-d izmer æd d-yæWew leêseb deg widæk i y-tmætætæn yer 8 imelyæn it-neBæh ûebêa-ægi l'OMAS teNæ mæ yeLæ kræ ur yetwæxdem deg usenqæs b<sup>w</sup>widæk isæten duxen æ tæyen leêseb b<sup>w</sup> widæk I tmætætæn æd d-yæWew yer 8 imelyæn deg useGas 2030 læwen lecyel n yiwet n temliLit d tin i tnædin æmek æræ ûiwven æd d-sêebßen lbie æd d-sêebßen tjæræ n duxen.

aDæl Muêamed Ayt \$erbi dæ lxuver tæmleLit b<sup>w</sup> wæS wis 12 tilÿuyæ b<sup>w</sup>uêric wis sin Mobilis æd d-kemlænt æd d-ilint æS-ægi iwæKen æd d-fÿent timliLiyin b<sup>w</sup>uêric wis 12 n Mobilis tæmliLit id yeLæ iveli gær lêæræc æK d lMob terbêe sin yer ulæc(...).

tænmirt Muêend \$arbi, æten d tesæa u 29 n dqæyeq tug<sup>w</sup>ev 30 dqæyeq tægæræ n isæLen-ægi lêælæ n tegnæwt æK d Meéyan Cix Qimt di læhnæ yer timliLit.

## Isällen n teqbəylit ass 21 /11/2015

Ըպմիս ն Լեւեճո յիճւեն ՇահաՏաւոց

ժիւրո ն Լեոնոս ԻԼոգ աճ Ը- Բեցսենտ աճ Ը-Բկոնտ յիւեն ն ԼեյաԲ աճ Ը Ը-Ըկլոնտ սիԲեԸ մգաԼ առեԲրեԲ Ի ցեՆա ԻվելԼ անոյԼեֆ ամեշաւո ՏեԸԸ ԼմոԼեկ սաԼԼ Ի աոյմիս ն Ֆրոնսա Լե մոնԸ.

ՓիԼ ն Լոնոն ն Լեճրիմտ 2016 աշեկա ցոռ Իֆասեն ն նուաԲ ց<sup>ա</sup> սոյմիս-Նեյ ժոմոյԼի ա ժեՅի յոռ աոյեն առաճ Ը-յոՄի յեԼհա ճ աոյեն աճ Ը-Իւրեն ժոշմոռտ ն Իմեոտոռիոյեն,ճի Լեմաճնա Իսեճուիոյեն աՏ-ա ճի րեճԲա Լիս ժԼաճ աճ Լեգրոյա ԵԼոյեն ցոռ Ֆրոնսա ա ճ Լոյոռ Բոյեն աճ Ը-աճԼին աոյեն սճաճոյեն ԻյոռԲաշեն ն Լմոռտ ն Ֆրոնսա.

Լոքսիճոճտ ԻԲոռճոն ուԲենտ –Ը ս 10 աոցոյոռն-աոյի, աճեԳոս-աոյի 18% յոֆ ԻսեԳոսեն Իսեճոն,աճեԳոս-աոյի մոտեն 600 յեմճոնեն.

ճի Լեոնոս մեմԲաճ Եւոմա ԻԸ յեԼոն մգաԼ սոսոնո ն Բոմոկո, ՄոԼի ժեճոմ աոսոն ն Լոյոյ աոսոնոն ն Լմոռո ն Լեոնոս ԻԸ յեւոտեն ճի ժեԸոյոնտ-աոյի.

ց<sup>ա</sup> աճոճ Ըո Լոյուոռ աճ Ը-կեմԼոն աՏ-ա ժեմԼիԼիոյն աճ Լեգրոյա Լիս 12 ժոլոյոյո ն աճ Լեգրոյա ամենոնոն ն մոԲիԼիս ժոմոյԼի ա ժեՅի յոռ ԸոռԲի ն սոճՄոռ ժեյոնոն ճ Լմեոյեն Ղոնոնոնա.

Միճ Իյ-Ըի սեԼոն աճ Լուեն-ագի աճ ԼեԼուեն անոյԼեֆ ամեշաւո ՏեԸԸ ԼմոԼեկ սաԼԼաԼ աճ Ըոց մեսԼոյ Ի ցեֆո ԻւեԼի ճոց աոյմիս ն Ֆրոնսո Լե մոնԸ յեՆո ԲեԼի ժոռա ԻԼոգ յիւեն ԼեյաԲ Ի ԸկԼոն սոյոռ մեՐո ժիւրո ն Լեոնոս ԻԲեԸ մգաԼ առեԲրեԲ,ՖաԼիճոՅոռԲուի :«ժիւրո ն Ընիճտ ԻԼոգ-աճսենտ աճ ԸկԼոնտ ճոց սճեմ ն առեԲրեԲ ժոյմաճտ ն Լեոնոս Ի ԸկԼոն նեՄոճտ Ից Լոցոն ա ժեճոմ աոյոյ Ի աոլմեն ԻԲեԸ ց<sup>ա</sup> սճեմն ԼոռԲոճտ ն ԼոռԲոճտ ն Ըաճեո անոյԼեֆ ամեշաւո ՏեԸԸ ԼմոԼեկ սաԼԼաԼ յեՆո ԲեԼի ԼոլԼոֆ ճի Րոյ ցոռ աոսոնոն ն Լմոռո յոֆ աոեկ առո կսենտ առեԲրեԲ ճոյոն Ի ցեյոն ժիռԲեճ ն ԼոռԲոճտ աճ Ը-աֆենտ Իմոն-նսենտ աճ աճ Ը-աճենտ յոռ ճոճտ, մեՐո ԻԼոգ աճ Ը-

Rent di Rif lxilafət-nsent əmə di tsərtit ney di Din iwəken ad d-dukłən-t deg udem n rebreb iNə Sallal dāken lzayer tesəə təzrubə di təmsəlt-agi imi tēDər ərebreb Imudə n 10 iseGəsen wə tūwew əd d-eR təlwit, lmuûləêə təyənəwt, lzayer yer turə məzəl tekat deg udem n ərebreb imi tesəə tilisə d tmurənda ixuû lamen».

wə dimə deg ibedi mgal ərebreb tidyənin I g<sup>w</sup> wten Frənsa uSən-əyi iēDən dəyən igəjən təmurt n Frənsa a tēDəm əS-əêəs n leryuy Niven Mlika Sageb:«Frənsə təmnəə əS-əgi timesbəniyin di Paris əlmi di 30 novembre membəəd tidyənin n ljəməə iēden yiwen gər wid ixedmən dya wid ig xtəren imukwən-nsen i t-wəêəf əS-əgi di Inīalya Aêmed Dêêmani I sēən tənəûlit n lə Beljik I t-wəêəf di sin i suriyen əsqəmu n ləmen neṬa yeqbəl diyən əyən i tsuter Fransə ad d-y-it-wəsemê I tmurəəd d-dment leryuy ilaqen I wsenger n rəbraben n daəec w tədukli n l'europə tēDəm təmuylī ə tēawəd di curuû I êekmen lvisa cingan meQbəl mə yekfə useGas-agi ad d-yili uqabel meRə widek ərə ykəcmen timura-əgi ulə widek isēən tinaûliyin n l'europə, lxuf yekcem təmurt-əgi n la Beljik, lxuf, leêder d leasə di tmurt-agi izəd yebb<sup>w</sup>uv lêed-is di Bruxel t-wəyelqənt meRə les stations n Imétro tejhəd leəsə deg nəfəgen əsqəmu n ineyləfen n tmurt-əgi I nejməeen əS-ə y-sfəhem-d beLi yeLə lxuf əd d-yilin tidyənin diNə t̄wəmesəent ulə timesbəniyin».

lêukumət n Mali sēədən-t 10 g<sup>w</sup> uSən n liêalə n lêerû neṬat diyən di tnaûfa g iv gi veLi t̄ləta b<sup>w</sup> uSən n leêzen diyən əselwəy Brahim Bu Baker iNə arebreb-əgi ur yeṬəədi ərə kən əkə, əselwəy Obama neṬə yumen beLi tidyənin-əgi id yeLən əs-jəhdent timurə iw-sengər-nsent məəsqəmu ləmen yewet-d deg-s isuter leməəwnə yer lejnəs Eləzher Acərif ig nejməeen əS-əgi yetwəli beLi ərebreb ur yesəi lə Din lə lmeLə ysuter ur t̄cəmiṭen ərə lisləm s t̄edyənin icbən t̄igi.

turæad d-nuyel yer isælen n tmurt æd d-nmesløy yef wæhil n lqønun n tedrimt 2016 æzeKæ ad d-yili gær ifæsen n nuwab, nuwab æd d-sqærvcen wæad d-meyzen di lqønun-ægi, dacu ara æd d-yæWi di lfayda I yemdænen d wæcu ad d-yæWi éay feL-æsen d æyen æræ di sefhæm Σamer Takjut si tiduklæ ixædæmen izæyriyen yeRæ-d f useqsi n Dwiya Zituni (...).

wæ îmæna d kræ n iûufær æm lgæz d lmæuî di lqønun n tedrimt 2016 dayen æræ di vuren æêric n tfeLæêt timsæl-æyi dæyen æræad d-yersen s umesløy deg unmekti umuli wis 40 yer usbeDi tædukla I ifelææn izayriyen ad d-yilin deg uSæn id I teDun di Σin Defla Busæed Qara(...).

æS-æ i tebda areêbæ tis tlætæ wæêric leqrøyæ eløyen gær lzayer d Frænsæ, di reêbæ-æyi tekænt 46 iyerbæzen gær Frænsæ d lzayer di tawint iw-nædi di tugnætîn n usfæydi d tædwilin n uselmed di tsædawiyyin n Frænsæ Musa Xider(...).

reêba-ayi tis tlætæ leqrøyæ eløyen gær lzayer d Frænsæ a tæfk deg tæzwæra tægwnit i ynælmæden izæyriyen ædd d-sæun tæmuyli yef leûnæf leqrøya I zemren æd d-vawven yur-sen di lækulæt izæyriyen ney wiq tmurt n Frænsæ, æmækæn a tæfk tagwnit diyen imvæbren n lækulæt d tsædæwiyyin n snæt n tmuræad d-tsenyint yef lemæawnæ d cæruka b<sup>w</sup> ugær-æsent iNæ Seidani Arezqi d anemhæl deg uylif leqrøyææløyen n tmurt n Frænsæ d æcrik s wæzæl-is n tmurt di tusnæ d leqrøyæ eløyen yeNæ Alexis André win id yeLæn s lemæawnæ g<sup>w</sup> uêric, g<sup>w</sup> udlis d tuSnæ yæk di tmuræ-Ney(...).

tuSna d lsas n tdamsa I jehden yef lzayer tekæt æ tæWæt æqudim yer zæt wæ ula di nelmæden id yuSæn yer reêbæ-æyi t-ræjun æîæs byen æd d-wælin æyen uêwajen iyerbæzen n Fransæes-d-nsele deg mikru n Musîæfa Xider(...).

lqææa tænhaz tæûebêit-æyi yef sæetin n sbæ s ljæhd n tlætæ faûel rebæ n tûadærin n ricter di Zæmuri di lwiløyæ n Bumerdæs di læwen n giv yef rebæa n tûabêit lqææa tænhæz s ljæhd 3, 4 n tûadærin yef sulem ricter dæcu kan lekræg yeNæ



tiûadarin-əyi ur jhidən-t ərə wə ur t̄xəlifən-t əra t̄ixəûərin I geNə Muêend Ēəmədud, si lekrəg I səwel-əs Ēəmzə Ben Ēəmud(...).

ilmend n usməkt̄i s umuli wis 26 yef letfəq agrəylen izerfən n igurden La Foreme əS-ə t̄əduklə ig kəten yef izerfən d̄ t̄əzmərt̄ igurden t̄əmləl ûebêa əK d̄ meRə t̄amiwin iqadcen I lfəyda igurden d̄ t̄ug<sup>w</sup>nit̄ a t̄-mesləy yef lqənun id f̄yen d̄i t̄murt̄-Ney seg wəS-əəyen id iWi I win ixuûen Məêfuv Wəli(...).

wəəs-əalmen igurden s izerfən-nsen d̄ əyen it̄-ni-di-jəmēen əS-ə imvəbren n l̄jərdən n l̄êama əS-əəndə id həgen leqdic əmərəkənti I lfəyda n igurden reportage Maḥfuḍ Talay(...).

i waKen d̄ayen aRac imectə ad̄ d-isinən əmek̄ ərəəd̄ d-zegren abrid̄ wəəd̄ d-êadddren imən-nsen seg t̄wuyə n ibərdən srəbes n La police ûêərəsen lemêadrə yef igurden wəyə d̄i t̄ədwilin ixedmen usəelem deg iyərbəzen d̄ əyen id I xəber lkumisir Rəcid Şazli si La DGASN(...)-

wə deg l̄aksidat̄ n ibərdən srəbes n La police wə d̄i 10 uguren n useGəs.əyi əd̄ d-jərdən Nig n 18 n əlf n l̄aksidat̄ id I glən s 600 n lmuṭə wə eləêseb̄ n la police l̄aksidat̄ ûubənt-d̄ si 18% mə n qurni.t̄ent yer leêseb̄ useGəsen iəaden lkumisir Rəcid Şəzli(...)-

neWev-d̄ yer wəDəl də lxuver əS-ə ad̄ d-kəmlent t̄emliLiyin n əS wis 12 n təlyuyə uêric əmenzu n mobilis t̄əmuyl̄i ubayə a t̄əZi yer dərbi usəMer gər tejnən d̄ ilmeéyən n Qaûanîinə(...).

wə d̄i likrəs d̄ əsurif əmenzu cəlenj əyenəw id yeLən d̄i lewrub̄ I rebêit̄ yer yirgəzen Σəgun Xuvir d̄i ləwen yer t̄ləwin t̄əWiṭ Sugən Həjer t̄əêəf əmîiq Rəmez Wəli(...).

t̄ənmirt̄ Aeli s wəKə I nsuli əymis n lwəêda uqbel ə nemfəreq əK nəo d̄i liêala n tegnəwt̄ s yur Meéyən Ben Cix əs-nini t̄ənmirt̄ I Linda Σisəni id i sufyen əymis n lwəhda, mə d̄ neK əw n diniy qimət̄ d̄i ləhnə d̄ l̄xir.

## Agemmay i nesseqdec

<b>Tiragalin</b>	
Tuffayin	[t̥], [d̥], [s̥], [z̥], [r̥], [l̥]
Taggayin	[b], [d], [k], [g]
Tizenzayin	[t̥], [d̥], [g̥], [k̥]
Tazefzaft	[s]
Tamidist	[l]
Tanyiyin	[b <sup>w</sup> ], [g <sup>w</sup> ], [k <sup>w</sup> ][q <sup>w</sup> ], [ɣ <sup>w</sup> ], [x <sup>w</sup> ]
Tizgenggayin	[t̥], [ɟ̥], [z̥], [č̥], [t̥ <sup>s</sup> ], [d̥ <sup>z</sup> ]
Timsenzarin	[m], [n]
Ankaran	[h], [ɛ]
Ulwiyen	[ɣ], [x]
Ujicen	[j], [c]
Tiyra	[a], [i], [u], [ə]
Tussda	Yiwen usekkil d ameqqran

# Tijentad

## **Tazwert**

Radyu n Lezzayer amaṭṭaf wis sin d win i senfalayen s umata s tutlayt tamaziyt. Ad naf deg-s tisingilin yemgaraden, isalen yal tasaæet d wid i d-tawwin s semmus n tantaliwin ( taqbaylit, tacawit, tamzabit, tamahayt d tceñwit).

Tettwasegzi s tilhi deg umendu n ulday d usemdey n radyu, yerna d tin i yettwasnen akk deg trakalt tayelnawt tazayrit.

## **Iswi-ines**

1. Aserkaḍ n tsekla ayelnaw n umaṭṭaf wis sin
2. Aḡawasen yemxalafen deg usennarni n tdamsa( socio-économique) i d-ettilin s ḡur wugdud-
3. Aḡarez d usali n tgemmi adelsan d tesnilest.

## **Amezruy n umaṭṭaf:**

Deg unekcum n Fransa ḡer tmurt n Lezzayer terra akk ttawilat n taywalt gar ifasen-is wa gar-asent ad d-naf Radyu, yesseqdac amaṭṭaf n taerabt d win n taqbaylit i tyuri n tektiwin-is inemhalen-is d wid i tella teassast fell-asen ma yella ur sein ara assay d ukabar PPA /MTLD-

Imrayen Izayriyen snulfan-d s tufra imaṭṭafen, amezwaru i d-ellan deg Izayer Radyu Bunaeman.

Gar imekfuḍen i yettwasnen ad nebder: Σissa Mesæudi, Lamine Bechichi, Belaid abdeslam, Salah Boubnider, Bouraghda, d wiyad nniḍe.

Deg timument, yella-d uxtiri s ḡur imezwura n Radyu akk d tilizri n Lezzayer(RTA) i widak ara yawin ḡef lebeid ssut n lezzayer yetthaaraben.

Anamḡal amezwaru d Aissa Mesæudi, amernu d Boudali safri i d-ellan d amḡaber waḡilen n tutlayt Tafransist.







Deg timument amaṭṭaf wis sin yettwasema amaṭṭaf n teqbaylit yella-d d agezdu n umaṭṭaf amezwaru i ttwalin s γur Mass Zouhir Abdellatif Alami deg useggas 1967, sin akin yuṭal daw n tmehla almi deg useggas 1971. Amaṭṭaf yewwi-d isem n umaṭṭaf ayelnaw wis sin deg useggas 1983, teḡḡa dima azrar-is s daw tamehla i ttwanilin s γur Mass Boualem Cherifi alami d aseggas 1989, Deg useggas 1990 ddaw tmehla amaṭṭaf ayelnaw wis sin yuṭal tamehla amaṭṭaf wis sin uggil srid n tmehla tamatut n Radyu azayri.

Laradu zik d tin id imugren aṭas n wuguren deg-sen ad nebder:

- Fkan-as drus n wakud-

-Zgan deg usγerbel n tesglin d yisalen id tawin tella-d teassast fell-asen.

- Allalen i seqdacen d wid ur yisal i yemsefliden.

Laradyu ass-a:

Tanezwit

- Akud d win ibedlen immaled belli seg was 08/01/2005 amaṭṭaf wis sin yettili 24/24H ama 1440 daqayeq.

- Llant tesglin i d-erran γer wahilen-nesen wa tutlayt i semrasen d ten i yennarnan.

-Tasudut d tin i yennarnan s waṭas n ttawilat yelhan.

Aḍman n usmigel-ines deg leqdic agduden txeddem i waken ad d-sselyu, as seqmu d usedhu.

Γer was-a tesεa 164 ixaddamen gar-asen 73 n inaymasen akk d 14 n yimnayra

Talya n ugdud d talya n tayult yettilin deg tlemmast gar umsegal d unetmas.



# Tarakalt



## Amawal

<b>Tamaziyt</b>	<b>Tafransist</b>	<b>Amawal</b>
Asuddes	Composition	Naït-Zerrad
Asalay	Schème	Naït-Zerrad
Azar	Racine	Naït-Zerrad
Amyag	Verbe	Berkai
Anermas	Récepteur	<i>Application android tamaziyt /français</i>
Aday	Façon	Naït-Zerrad
Agmuḍ	Résultat	Berkai
Agemmay	L' alphabet	<i>Applicatin android tamaziyt/français</i>
Azwir	Préfixe	Naït-Zerrad
Awsil	Affixe	Naït-Zerrad
Afeggag	Radical	Naït-Zerrad
Amatar udmawan	Indice personnel	Naït-Zerrad
Igmanen	Organes	Berkai
Imesgal	Emetteur	<i>Applicatin android tamaziyt /français</i>
Isawal	Sonore	Berkai
Inyiyen	Vélares	Naït-Zerrad
Izenzayen	Spirant	Naït-Zerrad
Imeslic	Phonème	Naït-Zerrad
Unti	Feminin	Naït-Zerrad
Tafurkact	Branche	<i>Application android amawal tamziyt /français</i>
Tawennaṭ	Contexte	Berkai
Timsusrut	Articulatoire	Berkai
Tasenset	Auditive	Berkai
Timseblidt	L' onde	Berkai
Tilkiwin	Trait	Berkai
Tamezla	Différence	Berkai
Tiqiffit	Point	Berkai
Tayult	Domaine	Amawal n tmaziyt tatrart français/tamaziyt
Tayunt	Unité	Amawal n tmaziyt tatrart français/tamaziyt
Tagruma	Ensemble	Amawal n tmaziyt tatrart français/tamaziyt
Tazrawt	Etude	Naït-Zerrad
Ujicen	Chuitante	Berkai
Ulwiyen	Vélaire	Berkai
Unermis	Contact	Application android tamaziyt/français
yessden	Tendus	Berkai